

Enakopravnost žensk v ustavi

Državni zbor je sklenil začeti postopek za spremembo ustave na šestih področjih. Predloge bo pripravila ustavna komisija.

Ljubljana - Državni zbor je na dvodnevnu zasedanje sprejel 6 od 13 predlogov za spremembo ustave. Predloge je pripravila ustavna komisija, ki bo moral sedaj državnemu zboru predlagati besedila novih ali spremenjenih členov. Tako kot o pobudi za spremembo ustave bo tudi o konkretnih predlogih spremenjenih členov odločal državni zbor z dvotretjinsko večino oziroma 60 glasov od 90 poslancev.

Prva pobuda za spremembo ustave se nanaša na 143., 140. in 121. člen ustave. Njen smisel je oblikovanje pogojev za ustanovitev regij. Ustanovljene bodo z zakonom, čemur je opozicija nasprotovala, saj je menila, da bi morale z ustanovitvijo pokrajine najprej soglašati občine. Tudi sedaj je mogoča ustanovi-

tev pokrajine po 143. členu ustave, vendar morajo občine z njim soglašati. Državni zbor je zadolžil ustavno komisijo za dočitev vloge pokrajine in njenih pristojnosti.

Spremenjen bo 90. člen ustave, ki urejuje področje referendumov. Državni zbor je ukinil možnost razpisa predhodnega zakonodajnega referendumu, ki ga ne pozna nobena evropska država, in potrdil le možnost naknadnega zakonodajnega referendumu. Zožil je tudi seznam upravičencev za predlaganje referendumu. Opozicija je očitala vladajoči koaliciji, da se s tem zožuje možnost najbolj demokratičnega vpliva ljudi na politiko.

Tretji predlog za spremembo ustave zadeva sodstvo. Državni zbor je odločil, da bo moral

sodnik pred izvolitvijo v trajno sodniško funkcijo opraviti petletno preizkusno dobo. Sodnike bo imenoval predsednik republike na predlog sodnega sveta, predsednika vrhovnega sodišča pa državni zbor na predlog sodnega sveta. Kandidat za predsednika vrhovnega sodišča bo moral biti vrhovni sodnik.

Državni zbor je odločil, da mora biti v prihodnjem v ustavi zapisana pravica žensk do enakopravnega zastopstva pri javnem odločanju in na volitvah v organi oblasti. V ustavi bo zapisana tudi pravica invalidov do enakopravnega položaja. Po predlogu državnega zabora bo ustavna pravica tudi pravica do pokojnine.

Sedem predlogov za spremembo ustave pa ni dobilo potrebnih dvotretjinske večine vseh poslancev. Državni zbor je med drugim zavrnil predlog, da bi

Teorija in praksa

HA, KONČNO
So v ustavo
ZAPSAL TUDI
ENAKOST MED
SPOLOMA.



mejo za volilno pravico znižali z 18 na 16 let, da bi smel biti nekdo izvoljen za predsednika republike le dvakrat v življenu in ne dvakrat zapored in da bi na

drugačen način volili vlado. Predsednik državnega zabora **Borut Pahor** je ocenil, da je visoka stopnja soglasja za ustavne spremembe posledica številnih

pogovorov in dobrega dela ustavne komisije. Po njegovem mnenju bi lahko ustavo spremnili še do konca mandata tega državnega zabora. **Jože Košnjek**

Po kongresu še močnejši

Kranj - Slovenska ljudska stranka na Gorenjskem je po kongresu v Rogaški Slatini še močnejša, je zapisal v izjavo za javnost predsednik regijskega odbora stranke za Gorenjsko **Marjan Babič**. "Odločitev, da gremo na volitve za predsednika stranke z več kandidati, se je pokazala kot pravilna. Vsi trije kandidati so bili ustreznih, odločila pa je demokratična izbira delegatov. Zato iskreno čestitamo novemu predsedniku **Janezu Podobniku**," je zapisano v izjavi. Na kongresu je bil za predsednika glavnega odbora stranke izvoljen župan Škofje Loka **Igor Draksler**, ki je razen **Janeza Remškarja** tudi član izvršilnega odbora. V svet stranke je bila izvoljena **Metka Zevnik**, v častno razsodišče pa **Karel Erjavec**. Gorenjska še nikdar ni imela toliko predstavnikov v organih stranke, kar bo pozitivno vplivalo na delovanje stranke. Prihodnje leto bodo evropske in domače državnozborske volitve, organizirale pa se bodo tudi regije. Priprave na kongres so povezale regijski odbor, kar bo pozitivno vplivalo tudi na prihodnje delo. Gorenjskim volivkam in volivcem bomo ponudili kakovosten program, je zapisano v izjavi. **J.K.**

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Spoštovane naročnice in naročniki

Leto 2003 je stopilo v zadnje trimesečje. Te dni smo vam poslali položnice za trimesečno naročnino. Številni ste se že odločili za mesečno in položnice dobivate vsak mesec.

Oktobra je izšlo pet petkovih in štiri torkove številke, kar skupaj znaša 2.170 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.736 tolarjev**.

Novembra bodo izšle štiri torkove in štiri petkovne številke, kar skupaj znaša 1.880 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.504 tolarjev**.

Decembra bo izšlo pet petkovih in tri torkove številke, kar skupaj znaša 1.990 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.592 tolarjev**. V tednu pred božičnimi prazniki in v tednu pred novoletnimi prazniki bo izšla le po ena številka, obakrat petkova, da jih bomo priložili TV okno.

Naročnina za letošnje zadnje trimesečje torej znaša **6.040 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, 4.832 tolarjev**.

Položnico seveda lahko plačate tudi na naši blagajni na Zoisovi 1 v Kranju (nasproti sodišča, ob Sparu in Hervisu), ki smo jo letos preselili



v lepsi, prijaznejši prostor. Male oglase in plačila sprejema Jana, za naročnike skrbijo Gordana, ki jo lahko pokličete po telefonu 04/201-42-41. Pri plačilu na naši blagajni seveda prihranite nekaj tolarjev, saj vam ne zaračunavamo provizije.

Druga novost so položnice, ki nam jih poslej pripravljajo v poštnem središču, zato se ne boste več jezili zaradi lepila, ki je bilo včasih preveč razmazano.

Od zadnje naročniške akcije nam je ostalo še nekaj paličnih mešalkov in ozemalnikov za limone. Poklonimo ga vsakemu novemu naročniku. Poklonili ga bomo tudi vam, če boste vsaj za eno leto na Gorenjski glas naročili svojega sorodnika, soseda, prijatelja. Poskusite, ne bo jih težko prepričati, saj je Gorenjski glas zanimiv časopis, ki prinaša novice iz domačih krajev. Povejte jim, da časopisu vsak petek priložimo televizijo priloga TV okno, vsak zadnji torek v mesecu revijo Moja Gorenjska in ob koncu leta poklonimo letopis Gorenjska, ki bo tudi letos v celoti v barvah. **Marija Volčjak**

Trinajsta plača in božičnica

Ljubljana - Zveza svobodnih sindikatov Slovenije je te dni na delodajalcev naslovila pobudo o izplačilih trinajste plače. O trinajsti plači, ki gre zaposlenim v primeru uspešnega poslovanja družbe, govorji 49. člen splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti, pa tudi kolektivne pogodbe posameznih dejavnosti, sprejeta so tudi merila za ugotavljanje, kolikšen del plače pripada zaposlenim iz naslova uspešnosti poslovanja podjetja. Sindikati prav tako pozivajo delodajalce, naj decembra zagotovijo izplačilo božičnice v vseh primerih, ko je to določeno s kolektivno pogodbo dejavnosti ali podjetja, ali pa s posebnim dogovorom med sindikatom in vodstvom družbe. **D.Z.**

Združena lista za sodobno vodenje stranke - Združena lista socialnih demokratov je organizirala na Rogli seminar za nova vodstva območnih in občinskih organizacij, ki bodo znala uspešno voditi stranko in uresničevati njen politiko. Udeleženci seminarja so skupaj z vodjo poslanske skupine **Miranom Potrcem**, ministrom za delo, družino in socialne zadeve **dr. Vladom Dimovskim**, poslancem v državnem zboru **Bojanom Kontičem** in glavnim tajnikom stranke **Dušanom Kumrom** obravnavali sodobne načine komuniciranja z javnostjo, učinkovito strankarsko organiziranost in prednosti v delovanju za graditev sodobne,

Strankarske novice

uspešne in konkurenčne države. Izredno pomembno za uspeh stranke je sodelovanje mladih in starejših v lokalnih vodstvih. Z Gorenjskega so se seminarja udeležili predsednik območne organizacije ZLSD Kranj **mag. Jernej Žagar**, predsednik mestnega odbora Kranj **Gorazd Zupančič**, tajnik mestnega odbora **Rok Zaplotnik** in član predstava območne organizacije Tržič **dr. Borut Werber**, je sporočil Gorazd Zupančič.

Kongres Mlade Slovenije - Na kongresu Mlade Slovenije, podmladka Nove Slovenije v Murski Soboti, na katerem je sodelovalo skoraj 100 delegatov, so za predsednika ponovno izvolili **J.K.**

Občinska stavba spomenik

Kranj - Pretekli teden je vlad sprejela več odlokov o razglasitvi kulturnih spomenikov državnega pomena. Med drugim je za kulturni spomenik državnega pomena razglasila novi del občinske stavbe v Kranju, na Slovenskem trgu 1, z avlo v pritličju in dvoranami v nadstropjih. Stavba je bila po načrtih arhitekta Edvarda Ravnikarja (1907-1993) prizidana k Landratu, ki je bil zgrajen med drugo svetovno vojno. Tako imenovana "avla" je najkvalitetnejše delo arhitekta Edvarda Ravnikarja. **J.K.**

Novo vodstvo slovenske konference

Ljubljana - Konferenca za Slovenijo Svetovnega slovenskega kongresa je izvolila novo vodstvo. Za predsednika so izvolili **dr. Stanislava Raščana**, za tri podpredsednike pa **Magdo Kragelj-Zbačnik**, **Francija Feltrina** in **Viktorja Blažiča**. Na konferenci so za uspešno ocenili delo v preteklih dveh letih in pozdravili vključevanje Slovenije v Evropsko unijo in Nato, za kar se je okrog pol milijona Slovencov, ki živijo zunaj meja države Slovenije, stalno prizadevalo. V teh povezavah morajo ostati prednostne naloge ohranitev slovenske kulture in jezika ter zavesti o pripadnosti slovenskemu narodu. Zelo uspešno je bilo srečanje znanstvenikov slovenskega rodu, ki živijo na tujem, na Bledu. Njegov pokrovitelj je bil predsednik republike dr. Janez Drnovšek. Konferenca za Slovenijo je v program zapisala, da si bo prizadevala za neovirano vračanje Slovencev v domovino, za sprejem zakona o Slovencih brez slovenskega državljanstva in za popravo krivic, ki so bile v preteklem sistemu povzročene Slovencem po svetu. **J.K.**

V spomin na konec prve svetovne vojne



Krn - Že šest let je vsako prvo soboto v novembру v spomin na vse padle in umrle vojake v slovenskih gorah med prvo svetovno vojno organiziran spominski pohod na Krn. V soboto, 6. novembra, se je na prizorišču kljub slabemu vremenu zbral lepo število ljudi, med njimi tudi vojaški ataši in ambasadorji več držav, gostitelja srečanja pa sta bila župana občin Bovec Danijel Krivec in Radovljice Janko S. Stušek. Pohoda v čast koncu prve svetovne vojne so se udeležili planinci z gorenjske in primorske strani, med njimi tudi prvi mož Planinske zvezze Slovenije, mag. Franc Ekar. **D.Z.**

Kärntner Sparkasse svetuje:

Depoziti s fiksno obrestno mero 6,4% na 3 leta

Aleš Konjar
Svetovalec za občane
Poslovna enota Kranj
Rožna u. 44
Telefon: 04/251 94 84
info@sparkasse.si

Več na www.sparkasse.si



SPARKASSE 
Moderna evropska banka

Depozite pri Kärntner Sparkasse odlikuje ugodnost, da fiksna obrestna mera velja ne glede na dobo vezave, torej tudi za dolgoročne depozite do 5 let. Tako ugodne priložnosti so redke, zato nikar ne oklevajte, temveč pokličite.

Ga ni, ki bi dražbo razveljavil

Tako trdi načelnica oddelka za gospodarske in premoženske zadeve na kranjski občini Tatjana Hudobivnik. Ko pade tretji udarec s kladivom, je pravni posel sklenjen.

Kranj - Župan Mohor Bogataj je namreč v torek javno povedal, da bo dražbo, na kateri je mestna občina skupini kranjskih podjetnikov v paketu prodala pet lokalov ob Koroški cesti, razveljavil, če bo to zahteval in izglasoval mestni svet, hkrati pa posvaril, da so kupci ob morebitni razveljavitvi občini že obljubili tožbo. Ali mestni svet oziroma kdorkoli drug dražbo sploh lahko razveljavlja, smo se zato pozanimali pri občinski pravnici Tatjani Hudobivnik, ki je, mimogrede, dražbo tudi vodila.

jev, bi tudi občina za nepodpis nosila visoke stroške, ne le dragih odvetnikov in sodnega postopka, pač pa bi kupci verjetno uveljavljali še odškodnino za izgubljeni dobiček, poslovno priložnost in najbrž bi se domislili še česa."



Prodaji petih občinskih lokalov ob Koroški cesti so najbolj odločno nasprotovali mestni svetniki z liste Mladi za Kranj. Županov predlog prvič v mestnem svetu ni dobil podpore, drugič pa sta pretehtala le dva glasova. Mladi na razpisane pogoje za dražbo, ki jih je oblikoval župan, niso ugovarjali. So čakali, da župan "napako" spelje do konca? - Foto: Tina Dokl

"Tretji udarec s kladivom potmeni, da je bil dražbeni predmet prodan, pravni posel končan in ni ga, ki bi smel dražbo razveljaviti," pravi Tatjana Hudobivnik in kot temelj za takšno razlaganje citira uredbo o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin.

Pojasnjuje, da bi mestni svet lahko razveljavil sam postopek prodaje, razpis oziroma dražbe, pogoje, ki jih je oblikoval župan, če bi menil, da so v nasprotni s sklep mestnega sveta. Tega ni storil, ugovorov s katerekoli strani ni bilo niti na sami dražbi, ko bi bil do tretjega udarca s kladivom še čas, čeprav je bil na

dražbi prisoten tudi član mestnega sveta z liste Mladi za Kranj, ki je kasneje na seji sveta odprialo vprašanje, pa tudi ponudnik za posamični nakup enega od lokalov iz pekarne Zevnik.

"Dražbe zdaj ne more razveljaviti niti župan, niti mestni svet. V 30 dneh smo dolžni podpisati pogodbo s kupci," pravi Tatjana Hudobivnik. Naslednja seja sveta mestne občine Kranj je sklicana za 10. december, torej po 30-dnevnu roku za podpis pogodbe. "Če bi mestni svet prodajo razveljavil, bi ravnal nezakonito, zavestno tvegal tožbo kupcev. Tako kot bi kupci v primeru ne-podpisa pogodbe izgubili plačano varščino 50 milijonov tolar-

Da bosta poskušala doseči razveljavitev dražbe in osvetlitvi ozadja, sta po dražbi napovedala brata Zevnik iz pekarne Zevnik, ki sta za to že najela odvetniško družbo Čeferin. Predlog za preiskavo domnevno nezakonitega županovega ravnanja pa je v Policijski upravi Kranj vložil Mate Becić, ki se je zanimal za nakup občinskega lokala najemnika Neža R., čeprav potem nenavadno visoke zahtevane kavcije za sodelovanje na dražbi (več kot 60 odstotkov vrednosti izključne cene za lokal) ni vplačal. Na policijski upravi so včeraj povedali, da preiskave še niso končali.

Helena Jelovčan

Jelko Kacin

Pogled na neposredno sosedstvo v luči širitve EU (in NATO)

(4. del)

Tako, kot smo nekoč celo SFRJ poskušali (neuspešno) naenkrat oz. hkrati, kot celoto usmeriti proti takratni Evropski skupnosti, lahko in moramo zdaj pomagati vsaki državi posebej in jo goreče podpirati v njenih naporih, da se odreče Balkanskemu imagu in se nam pridruži v razširjeni, demokratični, stabilni, gospodarsko uspešni in kultivirani Evropi.

Naj se sliši še tako absurdno, toda tudi v mednarodnih odnosih so še kako zaželeni in potrebni prijatelji, zavezni, dobri sosedje in partnerji. Slovenija po svoji velikosti, gospodarski moči in sposobnosti predstavlja zelo omejeno količino. Dasiravno pospešeno aktivira in razvija svoje potenciale, pa je še vedno zelo občutljiva na vse motnje in posledice težav, zaostriev in kriz na JV Evropi. Uspeh teh držav nam prinaša varnost, gospodarske priložnosti, pospešen razvoj

in uspeh. Prinaša prihodnost in prosperitet. Prinaša blagostanje in udobnost dolgoročne stabilnosti.

Hrvaški uspeh, ratifikacija stabilizacijskega in asociacijskega sporazuma, pridobitev mandata za začetek pogajanj za vstop v EU bi bil za njih in za nas zadelek v polno. Tak zadelek bi bil zaželen in dragocen, dobrodošen in pozdravljen takoj, če že ne danes, pa vsaj čimprej. Čimprej, tem bolje!

Pogajanja Hrvaške z Evropsko komisijo bi močno razbremenila naše odnose, saj bi se oni (pri JV sosedje) morali začeti pospreno prilagajati EU in s tem tudi nam. Slovenija bi izgubila tisto izjemno privlačnost in uporabnost, ki jo sedaj v negativnem smislu tako pogosto peha v ospredje pozornosti hrvaške politične, medijske in splošne javnosti. Naj spomnim, kako prijazen je postal koroški deželni gla-

Toda Hrvaška se ta hip in ne le zaradi volitev neskončno boji ne-uspeha, boji se zahtevnosti neiz-

Križi in težave kanalizacije

Koncesionar je občini neupravičeno zaračunal DDV in tudi ni zgradil vseh hišnih priključkov.

Kranjska Gora - Občinski svetniki so na minuli seji brez pripomb sprejeli temeljito poročilo o križih in težavah kanalizacijskega sistema, ki se v občini še vedno gradi. Največja investicija kranjskogorske občine je namreč še danes izgradnja kanalizacije, ki se je začela leta 1999, ko je občina podpisala koncesijsko pogodbo z nemško firmo SHW Holter Wassertechnik GmbH za gradnjo kanalizacijskega sistema po vsej dolini. Nesporočeno zelo draga in zahtevna investicija, za katero bo občina namenjala sredstva vse do leta 2016, se je začela na Dovjem in v Mojstrani, kjer sta kraja priključena na čistilno napravo Jesenice, ostali kraji pa na čistilno napravo na Tabrah, ki so jo finančirali s sredstvi PHARE programa.

Danes je na kanalizacijo priključenih 1185 hišnih priključkov. Stroški gradbenih del so skupaj z drugimi stroški znašali dobrih 8 milijonov evrov in pol. Največ virov - 4 milijone in 700 tisoč evrov - predstavlja kredit Bank Austria, sledijo sredstva občinskega proračuna in ekološka taksa. Občina je ob reviziji investicije ugotovila, da je v končnem obračunu koncesionar upošteval neupravičeno odveden DDV in višini 42 tisoč evrov, čeprav ostro oporeka. Prav tako mu oporeka, da ni izvedel hišnih priključkov za vse objekte - kar znese 65 tisoč evrov in mu teh sredstev ne bo poravnala.

Ostala bo tudi pri varianti, da je odplačilna doba 16 let. Ob tej investiciji so se pojavljale številne težave, tako s plačilom priključnin kot s tehnološko izved-

bo. Finančna konstrukcija je v 25 odstotkih vključevala sredstva priključnin, vendar je bil pritok sredstev nereden, občina pa tudi dolgo ni imela zakonske podlage za izterjavo denarnih obveznosti od občanov. Po tehnični plati je bilo največ pritožb zaradi smradu in hišah, saj hišne napeljave ponekod niso bile zatesnjene s sifoni, iz marsikaterega jaška pa je zelo smrdelo. Koncesionar je zato vgradil dodatne filtre in opravljil preizkusne tesnosti po hišah. Problem je tudi zato, ker gospodinjstva ne ločijo meteornih voda od kanalizacije. Ne nazadnje so največje težave s črpališčem v Mojstrani, kamor ljudje mečejo odpadke kot cunje, plastiko in drugo, zustavitev črpališča pa povzroča velike stroške.

Darinka Sedej

O drogah se je treba pogovarjati

Magister medicinskih znanosti Željko Jakelič je stomatolog, ki poleg svojega dela v zasebni zobozdravstveni ambulanti na Jesenicah poskuša prispevati predvsem k preventivi v boju proti odvisnosti.

Mladi raziskujejo in preizkušajo, tudi droge. Kdaj, nastopi čas, ko prestopijo v zasvojenost?

"Avtori to različno razlagajo. Za ene pravijo, da so tako imenovani vikend kadilci oziroma vikend zasvojeni, drugi, da posamezniki uporabljajo drogo občasno, priložnostno, da se temu da izogniti. Pravi zasvojenec pa potrebuje dalj časa, da ga lahko, tudi na podlagi testov, označimo kot takega."

Na katere znake, ki kažejo na uživanje drog, naj bodo starši in učitelji pozorni pri mladostniku?

"To so konjunktivitis (krvave oči), kraje denarja, pogovori po telefonu, skrivanje, zahajanje v čudno družbo, odtujenost, dolgi rokavi, razširjene zenice. Na te pojave moramo biti vedno pozorni in tudi sicer do svojega otroka, od jutra do večera. Ločevati moramo med značilnostmi, ki jih lahko pripisemo odrasčanju, in znaki zasvojenosti. Najprej si morajo dopovedati, da se to dogaja. Prvi stik je otrok - starši, potem sledijo institucije, denimo šola, center za socialno delo, psihiatrično delo, ustanove,



ki so usposobljene za terapevtsko delo z zasvojenimi. Terapija tudi ni vedno uspešna, zdravljenje je treba ponavljati, spet je tu vloga staršev. Zato je toliko pomembno, da nekaj vedo o problemu drog, da so pozorni pri vzgoji, se pogovarjajo z otroki in med seboj."

Če pogledamo na Jesenicu, se število uživalcev drog povečuje? So droge že v osnovni šoli?

"To je neizpodbitno dejstvo. Droege se širijo. Začetki so že v četrtem, petem razredu. Kajenje, skrivanje, potem pride kakšen džoint v sedmem, osmem razre-

du. Porast odvisnosti je očiten, ne glede, ali so to mehke ali trde droge. Menim, da je to posledica hedonizma. Ljudje želijo uživati ta dan, ta trenutek, in pridejo do določenih stvari, ko ne morejo nazaj. Informativnih predavanj po osnovnih šolah se udeleži le peščica staršev, kar pomeni, da si pred problemi zatiskajo oči. Tudi zato sem se odločil, da informacije o delovanju drog, znakih jemanja pri mladostnikih, motivih za zlorabo drog, možnostih ukrepanja staršev in zdravljenju odvisnosti strnem v knjizico."

Mendi Kokot

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peteršel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelovalci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

Lektorica

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno izbrane: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za četrto trimesterje 2003 znaša 6.040 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimestra naročnina znaša 4.832 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje leta naročnina znaša 18.060 tolarjev. V ceno je vključen DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglašne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 290 SIT (16 HRK za pridajo na Hrvaskem).

Kot sem zapisal, danes so čisto drugi časi in potekajo drugačni in drugi procesi, zato je potrebno tistim, ki si tuje in še zlasti sosedski pomoći in podpore na trnovi in boleči poti lastnih sprememb želijo, pomagati! Ne gre drugače, Hrvaško preprosto hočeš, nočeš, moraš imeti rad, če nočeš, da bi ravnal v lastno šodo! In pri tem so njihove prihajajoče volitve le obroben pojav. (konec)

Vodice pomagajo Borovnici

Vodice - Na prošnjo, s katero se je na slovenske občine obrnila za pomoč pri obnovi pogorele šole v Borovnici občina Borovnica, se je na zadnji seji odzval tudi občinski svet občine Vodice. Za pomoč za obnovo pogorele šole je namenil tristo tisoč tolarjev. Občinski svet pa je med drugim obravnaval tudi poročilo o izvrševanju proračuna občine Vodice v prvem polletju. Župan Brane Podboršek je seznanil občinske svetnike, da so prihodki in odhodki v letošnjem proračunu usklajeni in da je takšno stanje tudi ob devetih mesecih. V okviru načrtovanega pa bo poraba tudi v zadnjem četrletju.

Sprejeli pa so tudi sklep o številu otrok v oddelkih vrtca Vodice. V okviru določil zakona so se odločili za povečano število otrok v oddelkih. Tako naj bi bilo v oddelkih prve starostne skupine v vrtcu 14 otrok, v oddelkih druge starostne skupine pa 24 otrok. Za takšen povečan normativ so se odločili zaradi manjšega prispevka staršev za financiranje programa varstva v občini.

Andrej Žalar

Štirideset let prve šole

Kamnik - Letos mineva štirideset, odkar se je I. osnovna šola v Kamniku preselila v nove prostore in se preimenovala v Osnovno šolo Franja Albrehtja. Jubilej so z odprtjem likovne in filatelistične razstave proslavili minuli teden s krajšo slovesnostjo. Udeležil se je tudi poslanec v državnem zboru Maks Lavrinc, o izvajjanju programa devetletke in naložbah v šolstvu v občini pa je na slovesnosti govoril tudi župan občine Kamnik Tone Smolnikar.

A.Z.

Jezerjani zapuščajo Kokro

Občinski svet na Jezerskem se je odločil, da letos ne bo prispeval svojega deleža v Lokalno turistično organizacijo Kokra.

Jezersko - Občina Jezersko je namreč ena od ustanoviteljic LTO Kokra, njen delež pri sofinancirjanju je 6 odstotkov, razen tega pa so se ob ustanovitviti zavoda pred tremi leti tudi dogovorili, da mu gre še 70 odstotkov turistične takse, zbrane v občinah ustanoviteljicah. LTO Kokra se je sedaj obrnila na občine ustanoviteljice z izračunom, koliko naj ji prispevajo iz proračuna v letu 2004. Za svoje delo namreč potrebuje 53 milijonov tolarjev, obveznost občine Jezersko pa znaša 2,7 milijona. Ta znesek občina težko zagotovi, je uvodoma dejal župan Milan Kocjan, zlasti še ob ugotovitvi, da občina od LTO Kokra nima kakve posebne koristi. Ob ustanovitvijo so se namreč dogovorili, da bo eden od virov za delovanje LTO tudi članarina gostincev in turističnih podjetij, zavod pa naj bi skrbel za njihovo turistično promocijo. Tudi sicer je bil zavod osnovan z namenom, da trži turistične zmog-

ljivosti na območju, za katero je ustanovljen. Njegova uspešnost je merljiva, pravi Tomaž Mikolič iz svetovalnega podjetja Altus, kaže se v porastu turističnega obiska, ta pa v večjem priliku turistične takse. Milan Kocjan ugotavlja, da je žal obratno: še leta 2001 je turistična taksa na Jezerskem prinesla 1,4 milijona tolarjev, lani 1,2 milijona, letos pa komaj milijon. Težko je reči, ali gre pri tem v resnici za manjši turistični obisk ali pa nosilci turizma gostov ne prijavljajo. Razen tega naj bi LTO pokrila

tudi polovico stroškov delovanja Turistično informativnega centra, ki je čez poletje deloval na Jezerskem. Z izplačili delavki so bili stalni problemi, center pa je občina v svojih nekdanjih prostorih opremila sama. Na seji občinskega sveta, kjer so pričakovali tudi predstavnika LTO Kokra, vendar ga ni bilo, smo slišali še več očitkov na njihov račun, najbolj pa je svetnike motilo dejstvo, da njihova temeljna ekonomska izhodišča in predpostavke za pripravo proračuna občin ustanoviteljic za prihodnje leto temeljijo zgolj na načrtu delovnih mest in planu sredstev za plače, torej LTO Kokra išče le denar za svoje preživetje. Koliko ima občina Jezersko od sodelovanja v LTO Kokra, saj so iz predloženih dokumentov svetniki razbrali, da se večina projektov dogaja v občini Kranj? Jezersko razen turističnega prospekta ni dobilo nič, pa še za tega so sami odšeli 309 tisočakov. Z vsemi temi argumenti se je občinski svet odločil, da sodelovanje v LTO Kokra "zamrzne". Podobno odločitev je pred časom sprejel tudi občinski svet sosednje občine Preddvor, ki bi morala zagotoviti skoraj 11 milijonov za delovanje zavoda.

Danica Zavrl Žlebir



Od 21. 11. 2003 do 05. 12. 2003
ozioroma do odpodaje zalog.

MINIMALNE CENE

pon. - pet.: 7. - 19. ure / sobota: 7. - 15. ure

Cena za DVB-T, vključno z dostopom do omrežja in napravo

Vse silke so zgolj simbolične.

Avtoradio JVC KD-S891 R

49.990 SI

večkratni LCD zaslon / mol. 4 x 45 W / RDS, CD meh.

21.990 SI

DVD 2410

DVD, CD-R/RW, JPEG, MP3 / vstopni 5.1 / optični zaslon / datumski upravljalnik

CTV 2185 TX FLAT STEREO

57.990 SI

popolnoma ravnen ekran 35 cm / samodejna nastavitev programov / teletext, top/rast text / OSD, slovenski meni

SUŠILNI STROJ A 46C

99.990 SI

kondenzatorsko sušenje / 6 kg boben / stekleni bolzen v obveznosti / senzorski

objekt uporabljajo 5.000 SI

OMV ISTRABENZ

eno kava brezplačno

PLINSTAL CENTER, Ul. Mirka Vodovca 2, 4000 Kranj tel. 04 20178 00

PLINSTAL TEHNIKA, Industrijska 1a, 4270 Jesenice tel. 04 581 02 13

www.plinstal.si

Za stare tudi dnevno varstvo

Dom upokojencev Kranj je prvi na Gorenjskem, ki starostnikom nudi možnost dnevnega varstva.



Obiskovalci dnevnega centra se kratkočasijo v družbi z animatorko.

Kranj - Tako kot večina slovenskih domov upokojencev tudi v kranjskem ni prostora za vse, ki bi želeli bivati v njem. Čakalna doba presega dve leti, na čakalni listi je okoli tristo ljudi. Namesto domskega varstva pa lahko ponudijo druge dejavnosti, denimo pomoč na domu ali pa dnevno varstvo. Želani je Dom upokojencev Kranj uredil prostore za dnevni center, od leta 2001 pa je začel sprejemati starejše ljudi v dnevno varstvo. Možnost imajo za sprejem 20 ljudi, trenutno pa prihajajo štirje. Izkusnje poldrugega meseca kažejo, da na starejše ljudi dobro vpliva dejstvo, da so čez dan lahko v družbi

z vrstniki in se ob sodelovanju animatorja ukvarjajo z različnimi stvarmi, po končanem delavniku (dnevno varstvo traja od 6.30 do 17. ure, od pondeljka do petka) pa se lahko vrnejo domov. Zjutraj jih v dnevnemu centeru pripeljejo bodisi svojci, lahko pa pride na dom negovalka, ki je sicer zadolžena za pomoč na domu. Ta starostniku pomaga, da se uredi in ga nato pripelje v dom, kjer mu je ves dan na voljo vrsta možnosti za kratkočasne dejavnosti z družabnikom. Lahko se ukvarjajo z različnimi igrami, gledajo TV ali prebirajo časopise, se sprehajajo, družijo s stanovalci doma, sodelujejo na domskih prireditvah, tam pa so lahko deležni tudi zdravstvenih storitev, saj je kranjski dom

dnevno varstvo začel tudi v sodelovanju z zdravstveno zavodovnicami.

Tudi za svojce starostnikov je dnevno varstvo dobrodošla oblika: čez dan so lahko v službah brez skrbi, kaj se s starostnikom dogaja doma, zlasti še, če ta ni dobrega zdravja ali je podvržen starostni demenci. Tudi 74-letna Angelca bi bila do poznega popoldne sama doma, tako pa jo dopoldne v dnevnemu centeru pripelje sin, popoldne pa jo domov pripelje negovalka pomoči na domu. Pravi, da ji je v dnevnu varstvu prijetno, ob našem obisku so se pripravljali na peko peciva, sicer pa se posveti kaki družabni igri ali pa vključi v katero od pestrih domških dogajanj. 83-letna Amalija

živi sama, vendar v bližini hčerkinega stanovanja. Ne gospodinji si več sama, dopoldne pa bi se tudi dolgočasila in tako je 1. oktobra začela prihajati v dnevni center. Popoldne se domov vrača sama, vmes pa je v svoje in zadovoljstvo svojcev na varnem. Ob sobotah in nedeljah prihaja v dom na kosilo, tako da je tukaj že domača. Negovalka Janja, ki ima v domu že 17-letno prakso, jim je prijetna družabnica. Pogovarjajo se, radi imajo, da jim kaj prebere, všeč so jim družabne igre, pa tudi risanje in sestavljanje likov. Bivanje v dnevnu centru stane z zajtrkom in kosilom vred 1890, 2543 ali 3177 tolarjev, odvisno pač od tipa oskrbe.

Danica Zavrl Žlebir

Na Jezerskem likvidni in brez težav

Jezersko - Kako so na Jezerskem v letošnjih osmih mesecih porabljali sredstva občinskega proračuna in ali bo pred koncem leta potreben rebalans? Na občinskem svetu ta teden so slišali, da je bil proračun občine vse leto likviden in brez finančnih težav, zato rebalans bolj predstavlja informacijo o porabi in opredelitev nalog, ki jih namerava občina izpeljati do konca leta. Svetniki so brez pripomb in vprašanj sprejeli oba dokumenta: realizacija proračuna od januarja do avgusta in odlok o spremembi odloka o proračunu za leto 2003, ki ju je pripravilo svetovalno podjetje Altus. Jezerski letni proračun obsega le nekaj več kot sto milijonov tolarjev, zato jim je vsak vir dobradošel. Eden teh je tudi občinski gozd, iz

katerega so denimo lani pridobili za 5. letos pa za 4 milijone tolarjev sredstev. Povsem nov vir občinskega proračuna pa prinaša koncesija za kamnolom lehnjaka od podjetja Marmor Hotavje. V prihodnje bodo znaten vir priliv predstavljal nadomestila za stavbna zemljišča, ki bodo s spremembo zakona o gradnji objektov višja kot sedaj. Tudi občina Jezersko bo morala še do konca leta prilagoditi svoj odlok omenjenemu zakonu. Občanom novost zagotovo ne bo všeč, saj bodo za nezazidana stavbna zemljišča plačevali več. Preden pa bo občina od tega imela koristi, bo za spremembo dokumenta in za predpisano digitalizacijo prostorskih aktov najprej odštela lepe denarce, kar 4,5 milijona tolarjev.

D.Z.

Spoznala sta se na odru

V soboto sta Franc Ksaver Kovač in Marija Kovač pred sorodniki ponovno potrdila 50 let zvestobe.

Škofja Loka - Zlato poroko sta najprej potrdila v Poročni dvorani Žigonove hiše, nato pa še v Stari Loki, kjer ju je cerkveno poročil njun nečak provincial Primož. Pred Žigonovo hišo ju je čakalo presenečenje - Folklorna skupina Škofja Loka. Slavje sta s sorodniki nadaljevala pri Marinšku.

Pred 50 leti, ko se je jesen prevesila v drugo polovico in je že dišalo po zimi, je bila za takrat 19-letno Marijo in 26-letnega Franca nekaj posebnega. 14. novembra sta se odločila za skupno življenjsko pot. Majda, tako Mario kličejo svojci, se je rodila v Radečah pri Zidanem mostu. Zaradi očetovega službovanja so se večkrat selili in po drugi svetovni vojni dokončno ostali v Škofji Loki. Tu je dokončala osnovno šolo, v Kranju pa se je izučila za šivilo. Franc pa je doma iz Zminca pri Škofji Loki. Izhaja iz številne družine, zato je

moral že pri 14. letih začeti z delom. Vojna mu je še posebej zaznamovala življenje, saj so ga kot 16-letnega partizana ujeli Nemci. Po vojni pa ga je še tedanja oblast po krivici zaprla za štiri leta.

Majda in Franc sta se spoznala na odrskih deskah Loškega odra. Po poroki sta najprej živelia pri Majdinih starših v Stari Loki. Franc je kmalu začel s samostojno obrtjo, velika želja pa se mu je izpolnila s končnim šolanjem za prometnega tehnika. Majda je skrbela za gospodinjstvo in vzgojo otrok. V zakonu sta se jima rodila hči



Sabina in sin Franci. Leta 1966 sta se z družino preselila v novo hišo v Groharjevem naselju.

Na jesen življenja prisegata na skromnost in pošteno delo. Kljub boleznim, ki se jima nista mogla izogniti, jima dobra volja

in vera v jutrišnji dan daje veliko moči. Franc zelo rad izdeluje odlične intarzije, Majda pa večkrat povabi sorodnike na okusna kosila. Ponosna sta tudi na svoja otroka (priči) in vnuke. Boštjan Bogataj

Sodoben center na Pokljuki

Za ureditev športno rekreacijskega centra 5 milijonov evrov. Zelena luč za legalizacijo objektov.

Bohinjska Bistrica - Na Pokljuki že več kot deset let vladala stihija. Poleti in pozimi doživlja prometni infarkt, urejenih parkirišč ni, oziroma jih je premalo. Tudi v tankajšnjem biatlonskem centru se je gradilo brez prave vizije in ustreznih dokumentov. Večina objektov je postavljenih na črno. Zato je toliko pomembnejše sprejetje odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskogla plana bohinjske občine, ki so ga občinski svetniki sprejeli na zadnji seji. In s tem prižgali zeleno luč ureditve in legalizaciji biatlonskega centra, s katerim imajo v Smučarski zvezi Sloveniji velike načrte.

Pobudnica izdelave ureditve načrta Pokljuke je Smučarska zveza Slovenije, prostorski dokumenti pa so bili nujni tudi zaradi neurejenega stanja na Rudnem polju, ki bodo omogočili ureditev športno rekreacijskega centra za vrhunske in rekreativne prireditve. **Andrej Golčman** iz podjetja RCR je povedal, da so si v omenjeni zvezi že dolgo prizadevali za celotni dokument, ki bo urejal Rudno polje in širše območje Pokljuke. V nedavno sprejetih prostorskih dokumentih so opustili zamisel o gradnji novega smučišča in skakalnice. Na Rudnem polju ostaja vadbeni center, smučišče, na katerem niso predvideni novi posegi, le prenova, biatlonski stadion, montažni objekt pa naj bi nadomestili z novim centralnim objektom.

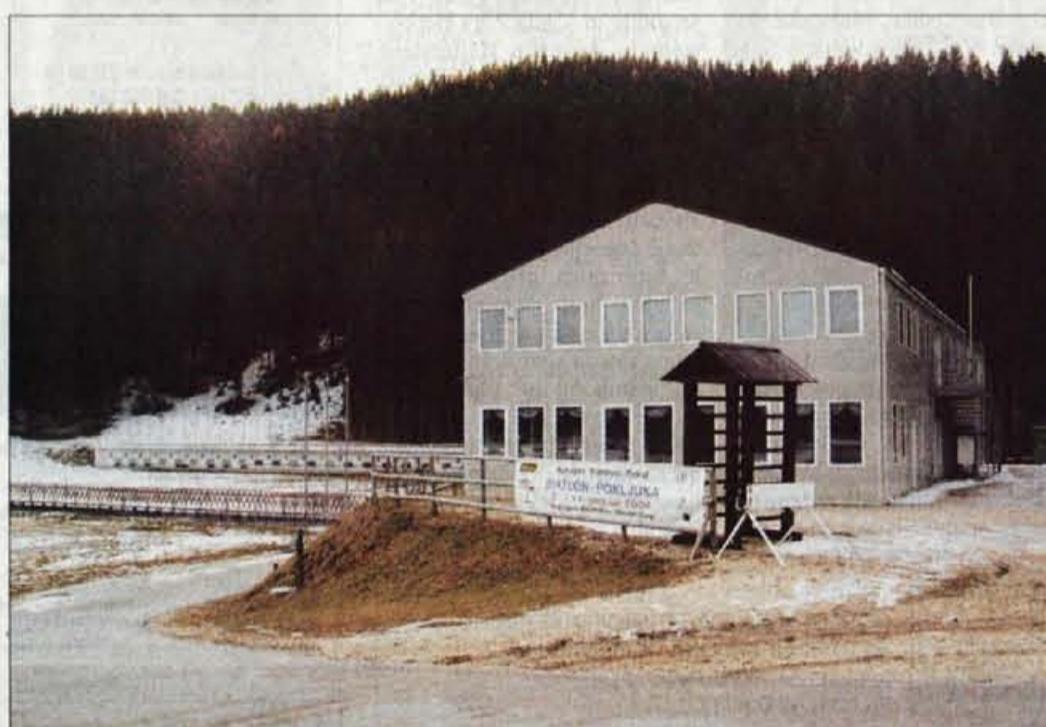
Smučarska zveza Slovenije namerava sedanji biatlonski center urediti v sodoben športno rekreacijski center, s katerim bi zadostili tudi zahtevam in standardom za organizacijo svetovnega pokala, kajti sedanji ne ustrezajo več. Uredili bodo center za vrhunski šport, parkirišča in prostore za piknik. Projekt je

po besedah **Boruta Nunarja** iz Smučarske zveze Slovenije, sicer pa direktorja OK Pokljuka, zahteven in drag, zanj naj bi potrebovali okoli 5 milijonov evrov. "Investicija, ki naj bi se povrnila v naslednjih desetih do

petnajstih letih, je pokrita, računa tudi na denar evropskih investicijskih skladov, glavni investor pa je Smučarska zveza Slovenije. V centru naj bi bilo redno zaposlenih 10 ljudi in 20 honorarno," je pojasnil Nunar. Občinski svetnik **Dušan Jovič** je opozoril na ustrezeno ureditev oskrbe z vodo na Pokljuki in na zagotovitev prehoda na Uskovnico pozimi, ko so proge urejene. Svetniki so se strinjali z ureditvijo Rudnega polja in poudarili, da je treba Pokljuko celostno urediti. "Menim, da je interes nas vseh, da se to območje uredi in da je nekdo

pripravljen urediti vsaj eno smučišče. Pokljuka potrebuje celostno ureditev, vendar dosega za to ni bilo nikoli dovolj denarja. Sedanje stanje je sramotno, saj biatlonski center ne more biti s kontejnerji in barakami," je pojasnil župan **Eugenija Kegl Korošec**. Z legalizacijo sedanjih črnih gradenj se je strinjal tudi svetnik **Franc Kramar** in ob tem opozoril na spoštovanje zahtev in omejitve pri posegih v Triglavski narodni park in na dvojna merila pri izdaji dovoljenj.

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič



Smučarska zveza Slovenije bo biatlonski center preuredila v sodoben športno rekreacijski center.

Za dialog z vlastno

Kranj - Z namenom spodbujanja dialoga med nevladnimi organizacijami, ki jih je na Gorenjskem nekaj tisoč, so v sredo pripravili regionalno delavnico z naslovom Vzpostavimo sodelovanje.

Na delavnici so identificirali nekaj osnovnih težav, s katerimi se soočajo NVO. Med drugim so izpostavili preveliko centralizacijo in slabe možnosti sodelovanja v regionalnem razvoju, NVO z tudi premalo povezane med seboj. Posledica je njihov premajhen vpliv na zakonodajo, pesti pa jih tudi pomanjkanje finančnih sredstev, saj lokalne oblasti pri njihovem dodeljevanju nimajo enotnih merit. NVO in prostovoljno delo tudi na splošno ni ustrezeno vrednoteno v družbi. "Vsi ti problemi se lahko razberajo

tudi kot nacionalni," je ob tem poudarila predstavnica Centra nevladnih organizacij Slovenije **Marjana Peterman**. Država je zato pripravila strategijo dialoga in sistemskoga razvoja NVO z namenom širitev mreže in spodbujanja regionalnega razvoja. V strategiji so med drugim zapisali, da bodo podpirali prenos javnih funkcij in pooblastil tudi na nevladni sektor v primerih, v katerih so NVO lahko učinkovitejše. Nevladne organizacije si prizadevajo tudi za reformo zakonodaje, ki bi omogočila, da bi

Mateja Rant

posamezniki ali podjetja odstotek od dohodnine ali davka na dobiček namenili za nevladne organizacije. Delavnice organizirajo na pobudo službe vlade za evropske zadeve. "Te predstavljajo okvir za akterje na lokalnem nivoju, da bi na ta način identificirali probleme in ugotovili, kje so močni, kje imajo dovolj pristojnosti za reševanje zadev na lokalni ravni," je pojasnila sekretarka vladne komisije za NVO **Irma Mežnarič**. Hkrati je to tudi priložnost, da NVO povabijo k sodelovanju na nacionalni konferenci, ki bo sredi decembra v Ljubljani in bo osnova za pripravo dogovora o medsebojnem sodelovanju med vlast in NVO.

Mateja Rant

Prodaja občinskega premoženja

Zemljišče Zali rovt in poslovne prostore na Ravnah 9 naj bi občina prodajala pod ceno.

Tržič - Za kompleks bivše osnovne šole Zali rovt, ki ga je občina pred časom že neuspešno poskušala prodati, so zdaj določili novo, nižjo izklicno ceno za prodajo na javni dražbi. Razen tega so na zadnji seji sprejeli tudi sklep o prodaji poslovnih prostorov, v katerih je ta čas Mercatorjeva trgovina. Prodaji občinskega premoženja so ostro nasprotovali opozicijski svetniki, ki menijo, da gre za razprodajo, saj bi za oba objekta lahko iztržili bistveno več.

Izklicna cena za Zali rovt je 126 milijonov tolarjev, za poslovne prostore na Ravnah 9 pa slabih petdeset milijonov tolarjev. Svetnik **Ivan Kapel** je poudaril, da je takšna cena povsem v nasprotju z dobrim gospodarjenjem, saj bi po njegovem mnenju za Zali rovt glede na sedanje tržne cene zemljišč lahko iztržili vsaj petsto evrov za kvadratni meter. Odločitev o prodaji naj bi bila dolgoročno celo škodljiva. S tem se je strinjal tudi **Borut Sajovic**: "Tržič slovi kot ena najlepših občin, zato ne bi smeli ustvarjati vtisa, da zemljišča prodajamo pod ceno." Meni, da bi bilo s prodajo smiseln počakati

na primerjavi čas, ko bodo gospodarske razmere ugodnejše. "Sicer pa bi bil to idealen prostor za recimo tržiško srednjo šolo," je še dodal. Župan **Pavel Rupar** je pomislek svetnikov zavrnil z utemeljito, da je ob prvih ponudbi vseh šestih potencialnih kupcev odstopilo ravno zaradi visoke cene, eden pa jim je ponudil toliko, kolikor zdaj znaša izklicna cena. Pod ceno naj bi po mnenju opozicijskih svetnikov prodajali tudi poslovne prostore, v katerih je ta čas trgovina Mercator. "Če bo šlo tako naprej, kmalu ne bomo imeli več kaj prodajati," je odločitev komentiral **Anton Horvat**. Boruta Sajovic pa je ob tem zanimalo, če se ve, kdo je kupec teh prostorov, in predlagal, da pred odločitvijo o prodaji uredijo lastniška razmerja z Bombažno predilnicno in tkalnico. Župan je pojasnil, da je bila to želja sedanjega najemnika in dodal, da gre za eno redkih nepremičnin, ki jim jih je uspelo rešiti pri spornem brezplačnem prenosu lastniške pravice na Bombažno predilnicno in tkalnico v letu 1991. V kratkem naj bi namreč sklenili pogodbo o priznanju lastniške pravice.

Mateja Rant

Kumerdejeva hiša spomenik

Bled - Skrbletovo domačijo na Zagoriški, rojstno hišo Blaža Kumerdeja (1738-1805), pomembnega jezikoslovca in ustanovitelja prvih slovenskih šol, naj bi razglasili za kulturni spomenik. Na zadnji seji občinskega sveta naj bi blejski svetniki sprejeli osnutek odloka o razglasitvi Kumerdejeve rojstne hiše za kulturni spomenik lokalnega pomena, vendar je župan Jože Antonič točko umaknil z dnevnega reda.

Hiša je primer baročne kmečke arhitekture in svojevrsten dokument o načinu življenja premožnejšega sloja tega območja. V njej so ohranjene črna kuhinja, "hiša" s pečjo in kamra z nišo. Na dvoriščno fasado so lani namestili spominsko ploščo Blažu Kumerdeju, doktorju svobodnih umetnosti in filozofije, predavatelju na dunajski Viteški orientalni akademiji, prvemu slovenskemu in slovanskemu jezikoslovcu, šolniku, piscu prvih slovenskih šolskih knjig in ustanovitelju prvih slovenskih šol. Blaž Kumerdej velja za utemeljitelja slovenskega preporoda. Hiša je v lasti podjetja ProLoco, d.o.o., z Jezerskega, ki ga zastopa Peter Virnik, ob razglasitvi za kulturni spomenik pa naj bi v pritličju uredili muzej s predstavljivo življenje blejskega kmeta in spominsko sobo, kjer bi obiskovalci lahko spoznavali Kumerdejevo življenjsko in ustvarjalno pot. Lastnik hiše želi, da bi domačija ohranila spomenike lastnosti, ureditev spominske sobe pa si želijo tudi Blejci. Tako urejena domačija bi bila, po mnenju kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine pomemben del blejske kulturne in turistične ponudbe. Občinski svet naj bi na zadnji seji v začetku novembra sprejel odlok o razglasitvi Kumerdejeve rojstne hiše za kulturni spomenik lokalnega pomena, vendar je župan Jože Antonič točko o Kumerdejevi hiši umaknil z dnevnega reda.

Renata Škrjanc

Obnovili žirovniško cerkev

Žirovnički župniji so v zadnjih 25 letih, ko jo je vodil župnik **Jože Klun**, obnovili večino cerkv. Zadnja je prišla na vrsto v Žirovnicu, v kateri je bila pred približno 20 leti že delno obnovljena notranjost. Ključar **Samo Mekina** pravi, da ne povsem posrečeno. Poleg farne cerkve na Breznici je edina, v kateri so redne nedeljske maše (po novem naj bi bile ob sobotah popoldne) in ob večjih praznikih. Na spomeniško zaščiteni stavbi so pred petimi leti z novimi lesenimi skodlami prekriti cerkveno ladjo, lani napeljali centralno ogrevanje in uredili nov dostop do cerkve. Tako je za letos gradbeni odbor na čelu s ključarjem Samom Mekino in **Francem Slamnikom** ter župnikom **Cirilom Berglezom** predlagal obnovo zvonika in dela fasade. V celoti so s pomočjo prispevkov faranov in občine v obnovitvena dela vložili 10 milijonov tolarjev.

Po besedah Sama Mekine želijo v prihodnjem letu dokončati fasado na severni strani cerkvene ladje in urediti zunanj razsvetljavo, medtem ko urejanje notranjosti pride na vrsto kasneje. Doslej so že prosili za državna sredstva iz kulturnega sklada, zaenkrat neuspešno.

Mendi Kokot



Trojanski klanec smo zavarovali z ograjo iz starih gum, vse ostale pa s širimi dobrimi zimskimi gumami.

Predstavljajte si, da bi morali vsak oster ovinek na slovenskih cestah zavarovati z odbojnimi ograjami iz rabljenih gum. Milijon jih ne bi bilo dovolj! Lahko pa so dovolj že štiri dobre, da se izognete zimskim neprijetnostim.

Bolje 4 dobre kot 100 slabih.

Prihaja zima in čisto lahko se zgodi, da nas ob čarobno zasneženi pokrajini zanese in izgubišmo kontrolo. Vendar si na zasneženi cesti tega ne smemo privoščiti. Zato smo se potrudili, da bi se vaša zgodba »Na klancu« vedno srečno končala.

Pri Direkciji Republike Slovenije za ceste smo se pozanimali o najbolj kritičnih cestnih odsekih na Gorenjskem. Med najbolj izpostavljenimi sta podvinški klanec na odseku Lesce - Črničev ter betonsko vozisko na odseku Kranj - Lepica. Pozimi previdnost ne bo odveč tudi na kranjskem Jelenovem klancu, kjer se ob jutranjih urah dogajajo številni zdrisi. Prav tako velja previdnost na vseh mostovih, še posebej nad rekami, npr. Delavski

most v Kranju, kjer je zaradi povečane vlažnosti veliko večja verjetnost poledice.

Najboljši način, da se ognete obcestnim ograjam, so štiri dobre zimske gume.

KUMHO Tyres neneheno vlagajo v razvoj novih tehnologij, ki ji preizkuša na najhitrejših dirkališčih sveta in je uradni opredilevalec evropskega prvenstva Formule 3. Zimske pnevmatike KUMHO odlikuje visoka tehnološka dovršenost in odlične lastnosti v izjemnih zimskih pogojih vožnje. Model KW 7400 z dodatkom silice v tekalni površini je termo neaktivna guma. To pomeni, da pri

nizkih temperaturah netrdi, kar je prvi pogoj za dober oprijem pozimi ter glavna razlika med letnimi in zimskimi gumami. Dosega odlične rezultate, bočno vodenje in trakcijo (vlečna sila). Zimsko ponudbo dopoljuje še pnevmatike GRIP KC 11 in novost na našem tržišču I'ZENX KW 17 z vgrajenim ščitnikom z platišča, visoko zmogljivimi lateralnimi lamefami in odlično snežno trakcijo. Štiri dobre gume so največ, kar lahko sami storite za svojo varnost.

In ne pozabite: bolje ustavijo štiri zimske gume Kumho kot na stotine slabih.

Oglasno sporodilo

Paam auto, d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj

GORENJKA - GORENJEC MESECA

OKTOBRA 2003

Vera tudi v drugem krogu



Vera Prelovšek



Klemen Rodman



SEDMICA

Obtožujem

zdišo nesodobna in zato nevredna njihovega življenjskega zora. Velikokrat namišljene.

Coban, ki ni vreden, da njegovo ime in priimek zapišem še enkrat, čoban, ki se pravilno ne izraža ne srbsko ne hrvaško, še manj slovensko, čoban, ki me spominja na predjamskega analabeta, je tako predzrno neotesan, da pljuva po civilizaciji tiste moje Slovenije, ki je rodila Viktorina Ptujskega, Emo Krško, Hermana iz Kartinje, Barbaro Celjsko, Primoža Trubarja, Janeza Vajkarda Valvasorja, Jurija Vego, Friderika Ireneja Barrago, Friderika Pregla, Antona Fisterja. Pljuva po civilizaciji tiste moje Slovenije, v kateri sta se rodila in šolala Žiga Herberstein in Avguštin Hallerstein. Pljuva na tisto mojo Slovenijo, ki se je uprla fašizmu, nacizmu in komunizmu. Pljuva na tisto mojo Slovenijo, ki je postala druga domovina tisočim pravoslavcem in muslimanom iz nekdanje Jugoslavije. Med katerimi je tudi moja priateljica. Ki je lahko moja priateljica tudi zato, ker ne ona ne njen mož ne njuna sinova s srbskim imenom in priimkom, ne pljuvajo na mojo zastavo.

Kdo hudiča daje temu čobanu, ki zasmehuje krščansko civilizacijo, na kateri temelji vsa Zahodna Evropa in ni sposoben

Obtožujem.

Politike.

Kultur-

ni.

Razumni-

ke.

Mnjenjske

vo-

ditelje.

Vse

druge

vplivne

Slo-

venke

in

Slo-

vence,

ki

so

na

POP

TV

v

oddaji

Žarišče

slišali

ob-

tožbo

nekega

Aleksandra

Todo-

roviča,

da

je

Slovenija

ne-

ci-

li-

zi-

ra-

niza-

ra-

na

in

šo-

lo-

la-

na

in

po-

či-

z-

ra-

na

in

po-

či-

Prvo praznovanje občine Gorenja vas - Poljane

Občina Gorenja vas - Poljane bo jutri s slavnostno akademijo v Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi obeležila svoj prvi praznik.



Leta 973 je nemški cesar Oton II. svojemu pisarju narekoval darilno listino, s katero je bilo, poleg drugih, tudi ozemlje Poljanske doline do Hotavelj dano v posest freisinški škofiji. Darilna listina je najstarejši ohranjeni pisni vir, v katerem so ohranjeni kraji v današnji občini Gorenja vas - Poljane. Datum nastanka darilne listine je bil temelj pri izbiri datuma občinskega praznika.

Ob skorajšnjem desetletnici obstaja samostojno občino tarejo številni problemi, hkrati pa lahko govorimo o precejšnjem napredku, predvsem na področjih, ki so bili v preteklih letih započavljeni. Vodovodna omrežja, asfaltiranje cest in druge pridobitve se vsako leto vrstijo kot po tekočem traku. O vsem tem pa v prazničnem pogovoru z Jožetom Bogatajem, županom občine Gorenja vas - Poljane.

Jeseni, tik pred prvim praznovanjem, je odjeknila novica o zaprtju Alpininega obrata v Gorenji vasi. Z njim se nadaljuje trend zamiranja delovnih mest. V zadnjih dveh mesecih ste imeli več pogovorov s pristojnim ministrstvom in žirovsko Alpino. Ali ste našli rešitev za skoraj 100 delavk tega obrata?

"Na občini se moramo zopet srečevati s problemom odpuščanja. Alpina tukajšnji obrat zapira zelo na hitro in z nerazumljimi



Župan Jože Bogataj

raj 60 odstotkov delovnih mest. Na srečo se je v tem času razvilo nekaj uspešnih zasebnih ali družinskih podjetij, ki odpirajo tudi nova delovna mesta, vendar ni pričakovati, da bosta obrt in podjetništvo nadomestila zaprte gospodarske obrate v občini."

Kakšne so najnovije informacije glede Alpininega obrata oziroma kakšni so predlogi ministra dr. Vlada Dimovskega?

"Minister predlaga, da bi Alpina preko Srsa naredila pobot, s katerim bi obrat prepustila občini. Do konca meseca moramo izdelati program oživitve proizvodnje. Takšno idejo, da se vključi tudi občina, je ministrstvo dobilo z obratom Peko v Trbovljah, kjer je prestrukturiranje uspelo. Želimo si istega učinka. Opozorjam pa, da smo postavljeni pred velike težave z iskanjem nove dejavnosti. Hkrati bomo imeli več pooblastil za izbiro le-te. Alpina naj bi tu ostala, dokler ne rešimo problema z zaposlenimi."

Nova delovna mesta bodo odprti podjetniki, ki nameravajo graditi v dveh novih obrtnih conah. Zakaj jim že sedaj ne ponudite zemljišča v Dobju in Todažu?

vimi razlogi. To ni prvi tak primer, pred časom smo izgubili skoraj 460 delovnih mest z zaprtjem Rudnika Žirovski vrh, veliko tudi z zaprtjem Gidora, sedaj pa ponovno 100 delavk. Skupno je v občini zamrlo sko-



Novi prizidek k Podružnični šoli Sovodenj je namenjen najmlajšim. Sedaj v njem deluje kombiniran oddelok, v katerem se malčki odlično počutijo.

"Upam, da bo minister Janez Kopač držal oblubo in bo premoženje rudnika s 1. januarjem 2004 prešlo na občino. Govorim seveda o prostih zemljiščih rudnika v Todažu, ki bodo namenjena obrtni coni. Šele takrat jih bomo lahko ponudili že znanim investitorjem. V Dobju pa ima občina že kupljeno zemljišče 1,2 hektarja, dogovorjamo pa se še za dokup 1,5 hektarja zemljišča. V proračunu smo letos že predvideli sredstva za odkup, žal pa je prišlo do nepotrebnega zapleta. Za obe obrtni coni pa že pripravljamo potrebno gradbeno dokumentacijo."

Novi investicij pa v Poljanski dolini ni tudi zaradi slabih cestnih povezav. Kdaj lahko pričakujemo izboljšanje na tem področju?

"To ocenjujem za največjo težavo, saj občina praktično ne more narediti nič. Pokazalo pa se je, da lahko občine sodelujemo in stopimo skupaj, saj nas teži isti problem. Sedaj skupaj nastopamo za rešitev vstopa v Poljansko dolino, za obvoznico. Naj ob tem opomnim, da imamo zelo dobro povezavo v Ljubljano preko Lučin, vendar interesa uporabnikov ni. Prepotrebna obnova regionalne ceste Hotavlje - Trebija v 1. fazi pa bo stekla z novo gradbeno sezono. Razpisna komisija je namreč že obravnavala tri pritožbe neuspešnih prijavljiteljev, zato se dela lahko začnejo."

Seveda v občini ni vse tako črno, kot smo pisali zgoraj. Letos ste izvedli vrsto investicij. Katere bi posebej izpostavili?

"Glavna letosnjaja investicija je prav gotovo izgradnja vrtca pri Podružnični šoli Sovodenj, kjer sedaj deluje en kombiniran od-

delek vrtca, kvalitetnejše prostore pa ima na voljo tudi oddelek šole. Ta investicija nas je stala 100 milijonov tolarjev. Vložili pa smo tudi v Večnamensko dvorano v Lučinah, prenavljamo Kulturni dom v Poljanah, 25 milijonov smo dali za izgradnjo in uredivite igrišča na Trebiji. Novo je tudi igrišče v Lučinah, razširili smo most v Poljanah. Na urejanju cest velja izpostaviti večletno investicijo v cestno povezavo v Žirovski in Goli Vrh. Nekaj investicij bo končanih v prihodnjih dneh."

Veliko bo potrebno še narediti tudi na področju oskrbe s pitno vodo. Pred kratkim ste simbolično odprli vodo v Stari Oselici, kjer ste gradili tudi s pomočjo denarja iz EU?

"Z dokončanjem investicije v Stari Oselici smo dokončno rešili vsakotne poletne težave z oskrbo s pitno vodo petnajstih odjemalcev. Skupaj s sredstvi

Sapard je bila vrednost investicije skoraj 84 milijonov tolarjev, od tega smo iz evropskih skladov prejeli nekaj manj kot polovico denarja. Seveda pa to ni bila edina investicija v vodovode, saj smo obnovili veliko vinski vodovod, veliko dela pa nas čaka še v prihodnjih letih."

Kot ustanovitelja pa vas čakajo še vlaganja v šolske objekte?

"Na šolskem področju smo letos izvedli investicije v Podružnični šoli v Javorjah in Sovodnju, kjer smo jih opremili z novo opremo za devetletko. Tudi matična šola je bila v preteklem mesecu deležna manjših obnovitvenih del, uredili smo vhod v šolo in garderober. Pred časom smo uspeli pridobiti tudi projekte za izgradnjo telovadnice in zunanjega igrišča ter ustrezno prenovo Osnovne šole Poljane. Dela naj bi se začela spomladni prihodnje leto."

Boštjan Bogataj



Alpina bo obrat v Gorenji vasi zaprla zaradi predrage delovne sile. Kdo bo poslej glavni v tem obratu, bo določila tudi občina.

Zakaj praznik 23. novembra

V imenu svete in nedeljive Trojice. Oto, po mislosti božji vzvišeni cesar.

Naj naši sedanji in prihodnji zvesti podložniki vedo, da smo sna prošnje ljubljene soproge Teofane in dragega nečaka, bavarskega vojvode Henrika, častitemu in nadvse pobožnemu možu Abrahamu, škof svete freisinške cerkve, darovali neki del naše posesti, ki leži v pokrajini, z ljudskim izrazom Kranjska imenovani. Od tam, kjer izvira potok Žabnica, proti zahodu gorske vrhove in vmes ležeče gozdove do Pečene in naprej do meja teh gora, nadalje do tam, kjer izvira potok Hotavljščica, pa naprej do istega kraja, kjer se izliva v Soro ter naprej čez Soro do vrha gore, ki leži ob Sori in se širi proti vzhodu. Po tej gori čez doline in gozdove do gradu, ki se po ljudsko imenuje Bojsen.

Po naši cesarski oblasti dodelimo in zatrudno prepustimo v last in trajno uporabo našemu zvestemu, nadvse nam dragemu podložniku, ki se imenuje škof Abraham, obdelano in neobdelano zemljo, s travniki, pašniki, gozdovi in stavbami, vodami, vodnimi tokovi in mlini, z lovišči in ribjimi lovišči, premičninami in nepremičninami, s prehodnim in neprehodnim svetom, z dohodki in izdatki ter vsem, kar spada zraven po pravu in zakonih. To in vse drugo, kar smo povedali, naj bo

urejeno tako, da že imenovani škof odslej sam uživa pravico do svobodne presoje o tem, ali bo vso to posest obdržal, dal, prodal, zamenjal ali z njom storil, kar ga bo volja.

Ukazujemo tudi, naj nima noben grof ali sodnik, dekan ali kakšna druga oseba pravice, da bi se v to vmešavalna brez dovoljenja škofa ali njegovega pooblaščenca. In da bi vsi sinovi božje cerkve na veke trdno in neomajno verjeli v veljavnost naše podelitev, smo zapovedali napisati ta list, ki smo ga zapečatili in ga spodaj lastnoročno potrdili. Znamenje gospoda Otona, vzvišenega cesarja. Storjeno v Heiligenstadt, 23. novembra v letu Gospodovega utelešenja 973.

Tako se je glasil narek cesarja Otona II. pisarju leta 973, ko je sestavil darilno listino, s katero je bilo tudi ozemlje Poljanske doline do Hotavelj dano v last freisinški škofiji. Čeprav je bilo ozemlje Leskovice naseljeno že približno 650 let pred našim štetjem, in imamo na območju občine Gorenja vas - Poljane kar štiri najdišča rimske vodovodov, v Javorjah, Lučinah, Kremenku in v Stari Oselici, je ta darilna listina najstarejši pisni vir, v katerem so omenjeni kraji v občini. Datum nastanka te darilne listine je bil temelj pri izbiri datuma občinskega praznika (iz povzetka predlagatelja praznika, lani oktobra na občinski seji).

Častni občan Branko Selak

Občina Gorenja vas - Poljane praznuje 23. novembra svoj občinski praznik v spomin na prvo omembo krajev občine v pisnih virih.

Zato bo jutri, v soboto, 22. novembra, ob 18. uri v Osnovni šoli Ivana Tavčarja pripravila **Slavnostno akademijo**. V okvir praznovanja pa sodi tudi počastitev 150 let šolstva v Gorenji vasi. Ob pestrem kulturnem programu, nastopila bo plesna skupina Step, Mešani pevski zbor Tratarski zvon, Uršle Ramoveš in glasbeni nastop bo občina slavnostno podelila priznanje in plaketo občine ter razglasila častnega občana. Častni občan občine bo postal **Branko Selak**, direktor Marmorja z dolgoletno tradicijo delovanja. Plaketo občine je prejelo uspešno družinsko podjetje **Polycom**. Občinsko priznanje pa sta prejela **Majda Debeljak**, predsednica kulturnega društva dr. Ivan Tavčar Poljane, in **Valentin Brgant**, župnik iz Lučin.

Priznanja ob 150-letnici šolstva v Gorenji vasi bo podelila tudi OŠ Ivana Tavčarja. Po zaključku akademije bo na ogled še razstava starih fotografij in predmetov iz zgodovine šolstva v Gorenji vasi.

B.B.

Letos prvič praznujemo 23. november, datum nastanka darilne listine Otona II., ko je naše kraje prvič omenil in so zapisani v škofjeloških urbarjih. Ob prazniku želim, da se vsi skupaj veselimo naših pridobitev in naših smelih načrtov.

Vabim vas, da jutri, 22. novembra, ob 18. uri, na predvečer praznika, skupaj praznujemo prvo Slavnostno akademijo, ki bo v Osnovni šoli Ivana Tavčarja, v Gorenji vasi.

Župan Jože Bogataj



VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

Cmoki, cmočki, žličniki...

Za vas izbira
Danica Dolenc

Vedno bolj nam bodo v tem mrazu prijale vroče zelenjavne juhe, navadno zakuhane še z vlivanci, takimi ali drugačnimi cmoki, cmočki, žličniki. Stare kuharice so si pri žličnikih pomagale z žlico masti. Pošteno jo je bilo treba penasto umešati, nato ubiti v krožnik jajce, ga dobro stepstti, počasi usipati beli zdrob in ko je gospodinju ugotovila, da je gostota ravno pravšna, je žličnike hitro zakuhala v vrelo juho. Juha je morala vreti, kajti sicer so žličniki ali cmočki prehitro potonili in nikoli nisi vedel, ali se bodo dvignili in nato počasi naraščali, postali rahli, kot bi bil sam sveti duh v njih, kot je včasih rada rekla moja mama, ali pa bodo trdi in bo gospodinja imela slab dan. Kajti res je zoporno postreči družini s trdimi cmoki. Mogoče ne bi bilo napak, da bi nam, drage gospodinje, zaupale vaše skravnosti pri pripravljanju žličnikov in cmokov. Mislim, da ima vsaka svoj "prijem".

Zelenjavna juha s koruznimi žličniki

Se tudi vam kdaj zgodi, da že stepeste jajce, da boste zamešali pšenični zdrob, pa potem ugotovite, da ga je zmanjkalo. Juha pa

vre ... Rešitev sta lahko koruzni zdrob in drobtine. Če naredite ravno prav gosto zmes iz enega jajca, približno treh žlic koruznega zdroba in treh žlic kruhovih drobtin ter ene žlice sesekljanega peteršilja, boste dobili rahle, velike žličnike, pa čeprav jih boste merili s čajno žlico. Le juha mora vreti.

Cmoki iz pšeničnega zdroba

Če hočete, da vam bodo cmoki iz pšeničnega zdroba vedno uspeli, naj bodo kot zakuba za juho ali kot priloga k mesu ali kot sladica, se morate držati točnih količin. Stari gospodinjski učbeniki so učili takole: Zavremo en liter mleka in zamešamo vanj 18 dag pšeničnega zdroba. Nekoliko posolimo in ko se dobro zgosti, odmaknemo s kuhalne plošče ter primešamo še dve žlici sesekljanega peteršilja in zvrhano žlico surovega masla. Mlačno maso z rokami oblikujemo v okrogle emoke in jih zakuhamo v vrelo slano vodo ali čisto zelenjavno juho. Ko splavajo na površje, jih preložimo na vroč pladenj, potresemo z drobtinicami in naribanim sirom ter zabelimo z vročim surovim masom.

Ko splavajo na površje, jih preložimo na vroč pladenj, potresemo z drobtinicami in naribanim sirom ter zabelimo z vročim surovim masom.



Zelenjavna juha s koruznimi žličniki, ki so bili na hitro umešani in ravno prav gostljati. Če ujamete pravo gostoto, se niti potopili ne bodo na dno, le rasli bodo in se napihovati ...

Krompirjev štrukelj z mesom

Skuhamo 1 kg krompirja v oblicah, olupimo ga, stisnemo skozi pasirko ali zmečkamo ter na hitro pognetemo v testo s 25 dag moke, 1 jajcem, žlico masla, malo smetane in malo soli. Na pomokanem prtu ga razvaljamo en cm na debelo in enakomerno potresemo s tremi žlicami drobtin, ki smo jih preprážili na maslu ali margarinu. Zdaj testo premažemo z nadhom, zvijemo, zavijemo v moker prtič, na koncu zavezemo in kuhamo v slanem kro-

pu pol ure. Kuhanega odvijemo iz krpe in potresemo z na maslu prepráženimi drobtinicami.

Za nadev preprážimo na mašobi skupaj eno sesekljano čebulo in pol kilograma zmletega govejega (ali mešanega) mesa, začinimo z žlico paradižnikove mezge, malo muškatnega oreščka, solimo, popramo in zalijemo z malo vode, juhe ali vina. Vse skupaj dušimo tako dolgo, da se meso zmečha, tekočina pa povre. Namesto mesnega nadeva lahko uporabimo drobno zrezano suho kuhano svinjsko meso ali ocvirke.

energijo; bogom, vesoljem, večno energijo ali kakor bi drugače to ubesedili, in na ta način odpremo meridiane, po katerih teče naša življenjska energija. Zato vijolična krepi tudi naše zavedanje, obenem pa nam pomaga dvigniti energijo, da se laže spravimo k delu, da dobimo voljo.



Katja Dolenc

Radostni v vijolični

Vijolična barva pomirja, zdravi, odpira modrost in vedenje, predvsem pa v nas budi veselje in radost do življenja.

V ezoteričnem izročilu združuje vijolična barva nebo in Zemljo, zato je energija energij, iz katere seva prvobitna energija kozmosa, meni Alan Asta v *Abecedi barv*. Vijolična barva je delno kozmična barva in zato izven zemeljskega časa in prostora, obenem pa tudi zemeljska. V nas budi veselje in radost, ljubezen do življenja, sproščenost in dober humor. Pomaga nam odganjati in reševati probleme, zato morda ne bi bilo slabo, ko bi se večkrat oblekl v vijolično. Če se problemi za kratek čas umaknejo, se mi nahajamo v dobrem počutju in takrat lahko delamo zelo aktivno, učinkovito in ustvarjalno.

V našem telesu vijolična barva najbolj vpliva na glavo, natančneje na velike možgane in desno oko, obenem pa vpliva tudi na delovanje vseh energetskih poti v telesu in jih zdravi. Če smo oblečeni v vijolično, nas ta barva tudi zdravi.

Saj ste že slišali, da zdravijo tudi barve? V vijolični se namreč povežemo z našo prvočitno

Peteršilj nas pozivi

Priljubljena in verjetno najbolj uporabljen začimba pri pripravljanju jedi ima veliko skritih zdravilnih adutov, zaradi katerih bi ga v hrano uvrstili še z večjim veseljem in v večjih količinah. Ima izredno veliko vitamina C.

Peteršilj je eno najizrazitejših **naravnih poživil** in zelo dejaven pri reševanju tekočih zdravstvenih problemov, posebno kar zadeva izločanje, meni Dario Cortese v knjigi *Zelenjava, druga moč naravne hrane*. Čisti po vseh telesnih cevovodih, skrbi za čistote telesne sokove in kri. Listki, ki so polni železa, mangana, bakra in drugih rudnin, **odpravljajo živčno neugodje** in so eden najboljših rastlinskih virov kalacija,

saj ga vsebujejo celo dvakrat toliko kot kravje mleko. Vsebujejo tudi veliko **beta karotena**, celo več kot korenje, vitamina C pa okoli 160 mg v 100 gramov, kar je za zelenjavo neneadno veliko, ter precej **klorofilla, flavonoidov** in drugih snovi.

Aromaticna rastlina ima tudi polno eteričnih olj, ki ob pomoci nekaterih drugih sestavin delujejo kot **poživilo in spodbujajoče**, če jo uživamo v zmerni količini, ter dražilno in

celo uničuječe, če jo zaužijemo v preveliki količini. Sicer pa peteršilj, če ga pripravljamo po pamet in redno, učinkuje splošno protivnetno. Odličen je za **zdrava sečila**, saj deluje proti vnetjem in ledvičnim kamnom ter **odpravlja težave z ledvicami**. Pospešuje **izločanje vode**, še posebej **sečene kislino**, ki nastane zaradi prevelike količine zaužitega mesa. Zato je dobro ob mesu pojesti tudi malo več peteršilja, saj vam bo prihranil **revma**.

tične in artritične težave. Peteršilj omogoča nastanek zdrave krvi, **uravnava prebavo**, saj vpliva izločanje prebavnih sokov, **poživi živčevje in delovanje možganov**, vendar zopet pazite na zaužito količino, saj bi bil sicer učinek ravno nasproten. Tudi peteršilj spada med hrano, ki **preprečuje raka**, uporabljajo pa se še proti pikom žuželk in srbečici kože. Pomanemo ga med prsti in položimo na boleče mesto.

Katja Dolenc



VRTNARSTVO ANTOLIN, d.o.o. Dorfarje 20, 4209 ŽABNICA

raspisuje prosto delovno mesto

Pogoji:

- končana srednja vrnarska ali kmetijska šola
- izpit za C kategorijo
- sprejem za delo za določen čas, možnost podaljšanja za nedoločen čas

Pisne ponudbe pošljite na gornji naslov v 8 dneh po objavi raspisa.

Ideje za darila

Ste že začeli kaj razmišljati o božičnih in novoletnih darilih? Trgovci se že pripravljajo na veseli December in da vas malo pripravimo na prijetne novoletne nakupe, ne pa na mrzlično predbožično darilno hajko, vam predlagamo nekaj idej, s katerimi lahko razveselite svoje najbližnje: 1. zlata usnjena torbica, 2. kakšna dobra knjiga, na primer Elizabeth Taylor: Moja

afera z nakitom, 3. zlata usnjena razkošna blazinica, 4. imeniti blešeči sandalčki, 5. kristalno srebrni prstan, 6. set za negovanje nohtov, 7. toaletna voda J Lo (Jeniffer Lopez) Glow, 8. parfum Angel, 9. usnjena v kristalni ura, 10. srebrna zapestnica s črkami, 11. luksuzna krema za telo, 12. steklenica



KURILNO OLJE VELIKA NAGRADNA IGRA!

OD 15. 9.
DO 31. 12. 2003

080 22 66

Ob nakupu Petrologe kulinarnega olja sodelujete v nagradnem žrebaju, kjer bomo 16 gospodinjstv

VRNILI CELOTNO KUPNINO.

Od 15. septembra pa vse do konca decembra bomo vsak teden izzreballi enega nagrajenca. Za informacije in naročila poklicite 080 22 66.

Kupina bo vredna v obliki dobrodelja na kartici Magra. Nagrajeni bodo obveščeni po pošti. Pravilne igre in imena nagrajenje bodo objavljene na strani www.petrol.si.

PETROL

odličnega šampanja, 13. tangice, 14. umetniško oblikovan kozarec za šampanjec, 15. dve Diorjevi svetlikajoči se šminki, 16. svečka s podstavkom, 18. CD plošček z ljubezenskimi pesmimi, 19. kristalni uhani s perjem, 20. damska ogrlica, 21. senčilo za oči, 22. romantično dišeča svečka na srebrnem podstavku, 23. sončna očala, 25. srebrna posoda mače oblike z vilicami in žlico v nemem, 26. Zire 71 in 27. šal z diamanti.

Katja Dolenc



VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

Cmoki, cmočki, žličniki...

Za vas izbira
Danica Dolenc

Vedno bolj nam bodo v tem mrazu prijale vroče zelenjavne juhe, navadno zakuhane še z vlivanci, takimi ali drugačnimi cmoki, cmočki, žličniki. Stare kuharice so si pri žličnikih pomagale z žlico masti. Pošteno jo je bilo treba penasto umešati, nato ubiti v krožnik jajce, ga dobro stepstti, počasi usipati beli zdrob in ko je gospodinju ugotovila, da je gostota ravno pravšna, je žličnike hitro zakuhala v vrelo juho. Juha je morala vreti, kajti sicer so žličniki ali cmočki prehitro potonili in nikoli nisi vedel, ali se bodo dvignili in nato počasi naraščali, postali rahli, kot bi bil sam sveti duh v njih, kot je včasih rada rekla moja mama, ali pa bodo trdi in bo gospodinja imela slab dan. Kajti res je zoporno postreči družini s trdimi cmoki. Mogoče ne bi bilo napak, da bi nam, drage gospodinje, zaupale vaše skravnosti pri pripravljanju žličnikov in cmokov. Mislim, da ima vsaka svoj "prijem".

Zelenjavna juha s koruznimi žličniki

Se tudi vam kdaj zgodi, da že stepeste jajce, da boste zamešali pšenični zdrob, pa potem ugotovite, da ga je zmanjkalo. Juha pa

vre ... Rešitev sta lahko koruzni zdrob in drobtine. Če naredite ravno prav gosto zmes iz enega jajca, približno treh žlic koruznega zdroba in treh žlic kruhovih drobtin ter ene žlice sesekljanega peteršilja, boste dobili rahle, velike žličnike, pa čeprav jih boste merili s čajno žlico. Le juha mora vreti.

Ko splavajo na površje, jih preložimo na vroč pladenj, potresemo z drobtinicami in naribanim sirom ter zabelimo z vročim surovim masom.

Ko splavajo na površje, jih preložimo na vroč pladenj, potresemo z drobtinicami in naribanim sirom ter zabelimo z vročim surovim masom.

Več svobode

Izdelano pri BMW



Ker želimo, da bi bili tudi v jesenskih in zimskih dneh s svojim BMW-jem varno na cesti, smo za vas med 27.10 in 29.11. 2003 v našem prodajno-servisnem centru pripravili brezplačni preventivni pregled vašega vozila. Podaljšali pa smo tudi delovni čas našega servisnega centra, zato vas pričakujemo vsak delavnik med 7. in 20. uro ter v soboto med 7. in 13. uro. Več informacij dobite na telefonom 01/ 5605 800.

Oglasite se pri nas. Veselimo se srečanja z vami! Avto Aktiv d.o.o., PSC Trzin, Ljubljanska c. 24, 1236 Trzin

Najbolj navdušeni nad komedijami

V sredo zvečer se je klub nogometni evforiji iztekel 16. festival ljubiteljskih gledališč Čufarjevi dnevi. Čufarjevo plaketo za najboljšo predstavo je žirija dodelila Loškemu odru Škofja Loka za Molierove Improvizacije v Versaillesu - Scapinove zvijače, občinstvo pa je najbolj navdušila predstava Čaj za dve Toneta Partliča, ki je bil tudi posebni gost svečanega večera.



Nagrajenci 16. Čufarjevih dnevov: režiserka Boža Ojsteršek (DKD Svoboda Senovo), igralec Jože Drabik (Loški oder Škofja Loka), igralec Bojan Vister in igralka Aleksandra Macur.

O prelomnih letih slovenskega teatra

V zbirki Pričevanja je pri Novi reviji izšla knjiga Izgon igralca in pisatelja Poldeta Bibiča. Avtentično pričevanje o najbolj vročih letih v zgodovini ljubljanske Drame.

Izjemni dramski igralec Polde Bibič, ki klub letom še ne uživa igralskega pokoja, še vedno je namreč aktiven na odru ljubljanske Dramе in še kje, se te dni predstavlja z novo knjigo. Ljubitelji gledališča niso prezri njegovih spominov na poklicna gledališka leta, zbrana v knjigah *Soigralki* in *Soigralci*, v branje dobivamo nov pogled na pretekla leta slovenskega gledališča. *Izgon* je naslov pripovedi o uspehih, spopadih in padcih v Štihovem obdobju ljubljanske Dramе, kot je zapisal avtor sam. Bibič se je na temelj način lotil opisovanja dogodkov, ki so v šestdesetih letih prejšnjega stoletja niso bila prelomna le v osrednjem slovenskem gledališčem hramu ljubljanski Drami, ampak so razburkali tudi širšo gledališko javnost. Ko je leta 1961 direktorsko mesto v Drami prevzel Bojan Štih, je z njim v hišo prišel tudi nov vsebinski vetter, ki je tradicionalno na skraj vseh področij gledališča (od režiserskih zasnove, dramaturgije, kostumografije, predvsem pa igre) začel menjati s sodobnim. V njegovem času je Drama doživila največji vzpon tako na slovenskih in odrih drugih ju-

goslovnih republik kot v tujini. V ozadju uspehov pa se je dogajalo marsikaj. To Bibič opisuje v svojem romanu.

"O teh dogodkih ni ohranjene veliko gradiva, na srečo pa je Štih snemal številne stanke v Drami na trakove, ki so bržkone po nekem srečnem naključju ostali v nemek zaprašenem kotu gledališča," je na predstavitvi povedal avtor, ki je na ta način vse znova prepolnil, ob tem uporabil vse v arhivih dostopno o takratnem dogajanju v Drami, podatke pa črpal tudi iz korespondence in izjav, ki jih je pridobil sam "na terenu". Kot je dodal pisec spremljene besede Borut Trekman, so glavni protagonisti romana Bojan Štih, igralec Stane Sever in Josip Vidmar. "Ni šlo le za spopad generacij, tradicionalnega in sodobnega teatra, šlo je za politični spopad," je prepričan Trekman. Da je šlo za ideološki obračun. Kot je povedal Ivo Svetina iz Gledališkega muzeja Slovenije, je največji pomen Bibičevega dela, da s tem na avtentičen način ohranja spomin na edinstvena šestdeseta leta, na dogodke, ki so hkrati tudi odslikavala stanja v takratni slovenski družbi, s katerih posredno Bibič govori v knjigi. "Na tem mestu se zgodbina spreminja v zgodbino, ki se bere kot napet roman, ki bo zanimiv vsem sopotnikom tistega časa, pa tudi mlajši gledališki generaciji."

Bibič je dogajanja opisoval po kronološkem redu, natančno (z več kot 1000 opombami), a hkrati v njegovem izvirnem pisateljskem slogu, kot je rekel takrat mnogo manj subjektivnem, kot je to bilo pri njegovih prejšnjih delih. Roman *Izgon* je zagotovo temeljno branje za vse sedanje in prihajoče gledališke generacije. **Igor Kavčič**

Gallusovih dvajset let

Kranj - V nedeljo, 23. novembra, ob 19. uri, bo v cerkvi pri sv. Kančijanu v Kranju na večeru duhovne glasbe za zbor in orgle nastopil Komorni zbor Gallus Kranj pod vodstvom zborovodje in organistke Angele Tomanič. Koncert, s katerim bo **Komorni zbor Gallus** proslavil tudi dvajsetletnico delovanja, bo potekal v dveh delih. V okviru maše na praznik Kristusa Kralja s spominom na god sv. Cecilijs, zavetnice cerkvene glasbe, bo zbor izvajal dela Jožeta Trošta, Vinka Vodopivca, Franza Schuberta, Rimski - Korsakova, ter Hugolina Sattnerja. V drugem delu bodo nadaljevali z izborom iz Gallusovih motetov ter drugih skladb tokrat brez spremljave orgel. Širši publiko bo najbrž še posebej zanimiv zadnji del, v katerem bo Gallus zapel slovenske in tuje skladbe za božič, veliko noč in druge praznike, na koncu tudi pesem Sveti Kancijan. **I.K.**

Jesenice - Klub temu da so bili letošnji Čufarjevi dnevi po izboru selektorice Alenke Bole Vrabec žanrsko zasnovani nekoliko raznoliko, saj so si ljubitelji gledališča v šestih dneh ogledali domala vse pomembnejše vrsti komedije od karakterne molierovske komedije, situacijske komike do besedne komike iz domača in tuje dramske zakladnice, ter eno resnejšo slovensko prizvedbo, pa sta strokovno žirijo in občinstvo prepirčali dve komediji. Predstavi *Molierove Improvizacije v Versaillesu - Scapinove zvijače* v izvedbi Loškega odra - Škofja Loka in režiji Joža Voznya je strokovna žirija, ki so jo sestavljali režiser Lojze Domajnko, dramaturg Alen Jelen in Boris Kuburič, vodja izpostave JSKD Tržič ter dolgoletni kulturni delavec in amaterski igralec, dodelila Čufarjevo plaketo za odlično in kolektivno igro, bogato, premisljeno in do potankosti izdelano sceno, visoko gibalno kulturo in doslednost pod koreografsko budnim oč-

som Janeza Mejača. Branka Smolej, direktorica Gledališča Toneta Čufarja Jesenice, je ob podelitvi pojasnila, da je v predstavi tudi premišljena kostumografija, učinkovita scenografija, odličnost odrske govorne izreke ter pravi menjajoči ritem, ki črpa iz molierovske situacijske komike s tankočutno režijo. Pravi biser žlahtnega, klasičnega komedijantstva!

Obiskovalce je najbolj navdušila komedija Čaj za dve Toneta Partliča v izvedbi Gledališke skupine DKD Svoboda Senovo in v režiji Božo Ojsteršek. Član strokovne žirije Alen Jelen je pojasnil, da so se gledalci ob gledanju komedije enega najboljših Partličevih dramskih besedil sprehodili po svetu smera in solz tretjega življenjskega obdobja. "Avtorjev smisel za humorost in človeško občutljivost so igralci v pretanjeno fini igri skupaj z režiserko Božo jasno izrisali socialne in sentimentalne okvire Partličeve zgodbe. Čaj za dve je po vseh protagonistih človeška igra, polna smeja

in globokih notranjih solz."

Čufarjevo plaketo za najboljšo odigrano žensko vlogo je prejela Aleksandra Macur iz gledališke skupine DKD Svoboda Senovo za vlogo Angele Bračko v komediji Čaj za dve Toneta Partliča. S svojo premisljeno in neposredno komiko je zgradila lik bistromne kmečke materje in ženske, ki klub svoji žalostni zgodbi bolehne starke v domu za ostarele zaživi v iskrivem in veselom tonu. S tem se je uvrstila med žlahtne komedijantke. Čufarjevo plaketo za najboljšo moško vlogo je prejel Bojan Vister iz Šentjakobskega gledališča Ljubljana društvo za vlogo dr. Antona Grozda v drami Ivana Cankarja Za narodov blagor. Z groteskno komično noto, čustveno večplastnostjo, govorno eleganco, mimiko, gestiko, sproščenostjo in dobro niansiranimi čustvenimi stanji je naslikal lik dr. Grozda, ki bo ostal v spominu po igralski moči in doslednosti.

Katja Dolenc,
foto: Iztok Oražem

Muzejska likovna zbirka se bogati

Uspešno sodelovanje Gorenjskega muzeja in gospodarstva.

Kranj - Včeraj zvečer je bila v Stebriščni dvorani Mestne hiše v Kranju odprta razstava kako-vostnih likovnih del, ki jih je gorenjski muzej s pomočjo davalcev v okviru pobude **Prijatelji Gorenjskega muzeja** za svojo stalno zbirko pridobil v letu 2003. Letošnje leto je ICOM - mednarodni muzejski svet razglasil za leto prijateljev muzeja, v tem duhu pa je tudi Gorenjski muzej s pobudo med svoje prijatelje povabil vidnejša

gorenjska podjetja in družbe s prošnjo za sodelovanje pri nakupu likovnih del, ki bi pomembno dopolnila muzejsko umetnostno-zgodovinsko zbirko. Uspeh akcije je na ogled na tokatni razstavi, kjer so med

Draga Tršarja. Med prijatelji muzeja pa srečamo podjetja in družbe, kot so Pan Elektronik, Aerodrom Ljubljana, d.d., Savske elektrarne Ljubljana, Iskrat, d.d., Gorenjska banka, d.d., Sava d.d., Ultima, d.o.o., Elek-



Tugo Sušnik: Brez naslova, 260 x 180, akril/ platno, 1999

drugim predstavljeni pridobljeni dela Leopolda Layerja, Ljuba Ravnikarja, Tuga Sušnika, Franca Novinca, Dragice Čadež in

tro Gorenjska in Gradbinc GIP. Razstava je hkrati tudi uvod v praznovanje letošnje 50-letnice Gorenjskega muzeja. **I.K.**

Piše: Mira Delavec

Josipina Urbančič - Turnograjska XXXVIII. del



Josipino je zadnje Lovrovo pismo zelo potrlo. Obtožbe na račun njene mame so bile zelo močne in to je Josipino, ki je bila materi zelo naklonjena, prizadelo. 19. aprila mu je odgovorila: "Premil Moj Lovro! Dobro jutro! O da ti ga ne morem vrošti veselim sercom! Lovro, prišel je včeraj tvoj dragi poslanček, ah napolnil mi serce tužno še više s tim občutkom, o Lovro, zakaj, prašaj sebe!! Lovro, jaz nič ne morem govoriti, nič ti u čerkah povedati, ak ravno je moje serce polno, prepolno, da se hoče razpočeti, o saj se bojim, da me ne bo deš zastopil, da bi znal moje besede drugače užeti, kakor protečejo iz serca, ki te ljubi!! Naj molčim tedaj naj zakopano umiram s sercu, kar se ti le u solzi zliti zamore!! Lovro, tvoj listek je matki globoko urezal u serce! Globoko! Naj nje besede govorijo, ki mi jih je naročila: "da so besede tvoje: "mislim, da je matka skriti namen svoj z obnašanjem dosegla", jo strašno britko urezale u serce,

ko čuti i si je zvesta, da jih ni zasluzila, da čuti o njih jasno, kar že dolgo tamno morala čutiti, da sumnjaš o njeni ljubezni, da zamoreš misliti od nje, da ima "skrite sovražne namene", ona, ki bolj kot vsi drugi, i naj ti naj bodo še tak prijazni, želi twojo i našo srečo! To nje serce strašno rani, to jo peče, da zamoreš to od nje misliti! Zagotovi ti pri živom Bogu, ki vidi nje serce, da ni zasluzila take sumnje od tebe, ko Bog ve, da le našo i tvojo srečo želi, da le ona je nje namen, nje življenje, njen delo i terpenje!!" To matkine besede, i da iz nje noga obnašanja ravno se preričaj njenih besed, ak zamoreš sumnjavaš o njih! Človeško serce je slabotno, praviš sam, o moj Lovro, veš da me more čez vse, ako ga kaj rani, i ravno od bitja, ki ga ljubimo je to najpred! O zato, moj Lovro, ne tak, ne tak, kakor tvoj včerajni listek! O Lovro, človeški smo vši, slabotni, zamotam podvrženi, i serce skrito u persih, ni jasno dnevni, da bi ga vsaki vidil! O

zato, rajše boljše misliti o človeku, posebno od tega, ki nas ljubi, kakor slabše!! Kolikokrat ni po zunajnom znotrajno soditi!! Pa, o naj molčim."

Zelo očitajoče ji je na to pismo odgovoril Lovro. Njegove besede so izbrane natanko. "Strašno meni, da vem, čutim da ti, moje življenje terpiš!!! Al Josipina jaz nisim uzrok toga, gotovo jaz ne. Bog tako to ve, kakor to, na česar priča ga ki kličeš, da tvoja ljuba matka nehotla me razdaljiti, ne zaslubi moje sumnje! Josipina ti moje vse, ti posled toga mi poslanoga listka mene obsoduješ, o naj bode še to saj svoja mater zavajaš, kjeri moraš hvaležna biti za žalost!" Da je bil Lovro spremen oblikovalec besed, je razvidno tudi iz tega pisma, kjer je Josipinine besede spremeno obrnil in tako s sebe spral vsak delček slabe vesti.

Zaradi številnih težav, ki jih je imela Josipinina mama pri gospodarjenju, so se včasih pojavili tudi nesporazumi med njo in Josipino. Lovru, ki jo je v tem času prav tako pogosto užalil, je pisala:

"O moje vse!!!"

Ah - s kakim sercem pride danas k tebi - kako raztergano - kako raznožano je! - Lovro - o kako občutje - strašno! - Jaz ne morem nič - merto vse u meni - nemo! O kaj bi ne bilo! - Lovro - taka noč - ko danas bila - o Bog nam jo nikdar več ne daj! - Lovro - o da bi se zjokati mogla na tvoj

sercu, olakšati serce, ki stoka, ki mre pred tako težo i - O da bi mogla pri tebi biti - da bi mogla čez vse potegniti zagrinalo! O kako lahko bi mi bilo serce!! - Lovro - o tvoja Josipina terpi - terpi hudo! Tukaj sim z zavestjo, da nedolžna, z zavestjo, da nisim hotla nič hudega - ah in vendar matka misli, da ne spoznam vših dobrov - vse ljubezni - ki mi je skazala v mom življenju, da sim nehažežna! O Lovro - to nije to me boli, to peče! - O je čuden "človek" - kak lahko djanja krivo sodi! Lovro - jaz terpi, ti - ah moje življenje - terpiš enako - ah in matka - tudi terpi! - Zakaj? - O zakaj mora človeško serce "tako biti?" Lovro - o moj Lovro - kak meni! Ah če je mogoče - ah pojmo nazaj na место, kjer bili - kjer nam bilo tolkanj radosti, tolkanj sladkosti, Lovro obernimo se; saj tako biti, ko zdaj - je strašno!! Lovro matka mene ne pozna - mene ne zastopi - ah mogoče, da tudi jaz nje ne tako, kakor bi moral! O da bi tak bilo! To moja tolažba! Bog ve, da sim nedolžna, za to čem poterpeti - čem popraviti to - kar sim si zvesta - da nisim kriva!! Lovro - ah prosi te vsoja Josipina pri tvoj ljubezni - storji enako ko ona! Bolje poterpeti ko krije biti!! O Lovro - zastopi prav moje besede - ah uzemi jih tako u svoje preblago serce - kakor tečejo iz moga - o Lovro zastopi svojo Josipino, o saj jedin ti na svetu - ki jo zastopiti zamoreš!!"



Gorazd Sinik

Pop ikona **Madonna** je v svojem video spotu pred leti stopila na oder, kontra osvetljena, običena v moško krojeno črno obliko in polglasno zapela: "Vogue". Nastal je popularen "štikel", nov vzorec klubske glasbe, nov modni trend. V nekaterih segmentih še kar traja. Tako nekako je bilo minulo nedeljo, pozno večer na Vipavskem, v dvorcu **Zemono**, v gostišču **Pri Lojetu**, v gostilnici družine **Kavčič**.

Polno glamourja, mode, vrtnic in cvetličnih aranžmajev, stekla, "glažev", notranje in mizne dekoracije. **Vogue!** Ni bila Madonna, zvenelo je preigravanje popularne klasične godalnega kvarteta zagrebških filharmonikov. Dovršeno vzdružje. Novoletno! Brez kiča, brez blefa. Praznik. Dišalo je "po še". In res je bil praznik. Prijatelja in gostitelja, domaćin **Tomaž Kavčič** in Kranjančan **Dean Dubokovič**, sta povabila v goste svoje drage, najbližnje prijatelje in med temi "presek" poslovnih prijateljev. Ni nas bilo veliko. Tako "eksponirana", poslovno uspešna in medijsko popularna sta se oba presneto potrudila iz-



Tomaž in Danijela Martinovič

brati kar se da skromno ekipo, ki naj bi - in je - prezivala nedeljski večer in pondeljkovo jutro.

Zanimiva darila, šopki rož, iskrene želje, poljubi in objemi. Oba sta začetno tremo kmalu pozabila in prijetno ju je bilo videti, kako sta sprejemala rojstnodnevno vlogo. Oba v družbi svojih deklet, **Dean s Katjo, Tomaž s Flavio**.

Nežno udarjanje po lepem glazu je napovedovalo govor. Prvi, vidno vesel, a z obilo treme, je nastopal **Tomaž Kavčič**, mlajši slavljenec. "Zahvaljujem se vam, da ste tukaj, z nama, zahvaljujem se vam za kilometre, ki ste jih opravili nočoj, da smo lahko skupaj," je v slogu "Movie" spremeno in s pomočjo prave gestikulacije nagovarjal zbrane. Aplavz, zahvale in navdušenje. Sledil je več prevod v italijansčino za nekaj italijanskih prijateljev in gostov. "Skupaj jih imava 74," je prestopajoč se namenil druščino **Dean Dubokovič**. Iskrivo vlažnih oči je povedal, da je vesel, da smo skupaj in da smo skupaj ravno s Tomažem in v Zemonu. Aplavz in glasna zahteva po še prevodu v

hrvaščino. "OK, ja sam skoro popola iz dole, znate, s Hvara..." In smo se smejali. Zatem sta Tomi in Dean upihnila vsak svojo svečko na okusni sadni torti. Mlajš!

Večer je mineval v lepem ritmu. Filharmoniki so po dobrih dveh urah prenehali. Spremljala nas je lahka ambientalna muzika. Preostala čutila smo potrebovali za spremljanje novih gastro idej, dekoracije, strežbe, igre okusov. Nič preveč, nič premalo. Gastronomski kultura. Nič pretiranega hedonizma. Skromno, a nadvse okusno in zanimivo. Ideja, ki zaslubi počivalo.

Vseskozi pa sem lahko opazoval in še s fotoaparatom doživel večer med prijatelji in znanci.

Dean, fotografa je najtežje fotografirati, ne samo zaradi kritike, se je za spomin postavil pred s svečo osvetljeno zaveso s svojo Katjo. **Katja Kralj** je iz okolice Gorice in prav ljubezen je pred meseci botrovala, da se je poslovila iz Hit-ovega Casinoja, kjer je skrbela za marketing. Novi izzivi jo že čakajo v novem Casinoju, ki ga decembra odpirajo v Grosupljem. Oba

modna v črnem, ki je to nedeljo prevladovala.

Zanesljivo je portret Tomaža s popularno hrvaško pevko **Danijelo** med lepšimi slikicami večera. Ja, gostja večera sta bila tudi Tomaževa prijatelja **Danijela Martinovič** in **Petar Grašo**. Danijela je Tomaža prijela



Danijela Martinovič and Petar Grašo

pod roko, ko je šla na pogovor s HTV-jevo ekipo iz oddaje **Cafe Glamour**. Hm, kako Hrvati sledijo svoje estradne zvezdne. "Prav Tomaž mi je dal vse znanje o hrani in vinu. Naučil me je veliko o okusih..." je simpatična Danijela namenila kompliment slavljenemu Tomažu.

TV ekipi je svoje dodal Dean, ki je opisal pripravo na hvarske razstave, ki jo bo imel drugo leto.

Tudi tokrat v tej družbi ni šlo brez vinarja **Aleša Kristančiča**

om in lažjim housom. Ravno prav za dobro zibanje. Madonna, haha.

Ritmu je sledil tudi Deanov brat **Davor** z ženo **Majo**. Maja, magistra in davčna svetovalka je bila včasih plesno zelo angažirana, tako da se je Davor, prav tako magister in borznik, moral kar pošteno "pomujati".

Dean tudi tokrat ni bil brez mašine, fotoaparata. Uživaško, v družbi šefa Vege, **Juliena Coustauryja**, je bil navdušen ob pogledu na plesno sceno. Dean s pravo cigaro po četrtem desetletju. Noro lep rojstni dan. **Obeča** cestitke.



Julien Coustaury and Dean

Čestitko si za prav tak jubilej zasluži **Matiček**. **Matiček Erzar** je samo še na osebni, že dolgo je za vse Matiček. Kuhar, lovec, izumitelj Fintenola, zadnji gostinec na legendarnem Gorenjskem sejmu. Sejma ni več. Čez nekaj dni bo Obi in Supernova. No ja...

V svoje gostišče Pri Matičku na Primskovem je za "rd" povabil lovsko druščino in nekaj civilov. V prijetnem okolju lovsko opravljene in aranžirane gostil-



Matijaž Erzar and Anton Šubic

nice smo se nasmejali novim jazgrskim štosom in bili deležni divjačinske pojedine. "Šnefova" pašteta, svičev ragu v krompirju, divji zajec, jelenov hrbit, ... Vseskozi pa dvom, če le ne gre za kak nateg. Kakšna pašteta že? Zatem so si nekateri ogledali trofejo anakondine glave in slišali recepturo za polnjene slepčeve glave, ki jih lovijo više v gorah, takrat ko so v jatah in izključno na Fintenol. Saj veste, ga daš na kamen, ... Ker je Matiček zakoračil v naslednje desetletje, mu je starešina lovskih družine Jošt in znani kranjski odvetnik **Anton Šubic** namenil oporno palico. In kup na svetov o jagi. Če se Matičku ne zgodi še kaka podobna katastrofa, kot je bila gradnja ceste in s tem sedem mesecev zaprto goštišče, bo zagotovo zmagal.

Zmagali so ponovno člani kranjskega ZUTS-a, saj so uspešno pripravili že 29. sejem rabljene smučarske opreme. Prav v letu, ko bodo praznovali enak jubilej kot Matiček in Dean. Igra številki. Zgleda, da je

prav Zuts edini, ki nadaljuje kranjsko sejemske tradicije, čeprav v propadlem Vrtnarskem centru Trenča. O uspehih in te-



Brane Miklavčič, Sandi Kristan and Grega Osojnik

žavah so modrovali šef ZUTS-ovega sejma **Brane Miklavčič**, marketinski šef **Sandi Kristan** in mladi predsednik zveze učiteljev in trenerjev smučanja **Grega Osojnik**. Spet jim je uspelo, saj je sejmem obiskalo več ljudi kot lani.

Z "ultra" novostjo namerava uspeti tudi **Sandi Murovec**, nepogrešljivi član slovenske demonstratorske vrste. Mimogrede, Sandi je oblikoval plakat in oglasni letak za 29. sejem, trenutno pa je najbolj okupiran s prvimi treningi in testi novih smuči. Na sejmu je prvič "v živo" predstavljal "UPS" smučko, smučko, ki bo namenjena "direktneemu sistemu učenja" s podaljševanjem smuči. Carving je v smučarijo prinesel kup novosti. Pri učenju so opazili, da gre za problem aktiviranja kolena, gležnjev in šele nato smuči, da je ob slabih tehnik izkoristek smuči manjši od 50 odstotkov. Potrebno je najti nove metode učenja, večje radosti in veselja. Manj nepotrebnih vaj in hitrejše prilagajanje na kratke smuči. Naj bo prvi korak enako udoben kot prvi zavoj na robniku kratke carving smuči. **Sandi Murovec**



novo metodologijo že testira in izizza stroko. S svojo carving ekipo bo letosno zimo poskušati izpopolniti "UPS" in izoblikovati shemo vaj za povsem novo in



revolucionarno metodiko učenja smučanja. Mu gre verjeti in zaupati. Morda bo nekoč še Kranj bolj popularen zaradi njega.

Naj le pade sneg, da aktiviramo kolena, ane.

V nedeljo nas obiše teta Luna. Joj, že spet, haha.

VRTIMO GLOBUS

Madonnine igrače



Ameriška pevka Madonna, ki se je po velikem uspehu z otroškima knjigama Angleške vrtnice in Jabolka gospoda Peabodyja prikupila mlajši generaciji, se bo poleg pisanja pravljic lotila še oblikovanju igrač. S proizvajalcem igrač je že sklenila pogodbo, pomagala pa bo pri oblikovanju punčk, modnih dodatkov, kozmetike, pisarniškega materiala, šolskih potrebsčin in dekoraciji prostorov. Izdelki bodo namenjeni njenim bralkam v zgodnji puberteti, starimi od 7 do 12 let, na prodajnih policah pa bodo predvidoma v začetku prihodnjega leta.



zmanjšali število nadležnih golobov, so že leta 2001 s prepovedjo prodaje hrane za golobe uspeli zmanjšati število "letečih podgan", kot jih imenuje londonski župan Ken Livingston, s 4000 na približno 200. Vendar pa golobi še vedno onesnažujejo prelep vodnjake in kip slavnega admirala Nelsona.

Ekološka hiša Roberta Redforda



Ameriški igralec Robert Redford, goreč zagovornik varovanja okolja, je v kalifornijski Santa Monici odprl ekološko poslovno zgradbo, ki je po igralčevih besedah zgled za trajno prihodnost. V trinadstropni stavbi, kjer bodo prostori organizacije za zaščito okolja, pa tudi 66-letni igralec bo delal tam, bodo za spiranje stranič in zalinjanje rož uporabljali dejavnico; tako bo potrošnja vode v primerjavi z običajnimi zgradbami 60 odstotkov nižja. Okna optimalno izkoriscajo dnevno svetlobo, za tla so raje uporabili bambus kot počasnejše rastoči les, preproge so iz konoplje. Del potrebe po energiji zagotavljajo sončne celice, pri napajanju ne uporabljajo plina, olja ali premoga. Pri hlajenju prostorov pa jim pomaga svež morski vetrič.

Prepovedano hranjenje golobov

Turisti in obiskovalci znamenitega londonskega trga Trafalgar odslej ne bodo več smeli hraniti go-



Rezultati najnovejše švedske ankete, kjer so 970 ljudi vprašali, kateri instituciji najbolj zaupajo, so pokazali, da Švedi bolj kot svojemu parlamentu, političnim strankam, sindikatom in medijem zaupajo prodajalcu pohištva Ikea. Edina ustanova, ki je dobila večjo podporo, so bile šole in univerze, in sicer 84 odstotkov, na drugem mestu je Ikea s 66 odstotki, tretje mesto pa si delita javna radijska postaja in izdelovalec avtomobilov Volvo. Parlamentu zaupa le 47 odstotkov, političnim strankam pa 18 odstotkov Švedov. Tudi telekomunikacijskemu podjetju Ericsson zaradi odpuščanja delavcev zaupa le 26 odstotkov Švedov. Na dnu seznama je Evropska Unija, ki je dobila le 14 odstotno podporo skepsičnih Švedov.

- Movie. Obema je za darilo namenil zavidljivo količino svojega vina. Utrjenega, popoldan je gostil prav ekipo Cafe Glamourja, ga je bilo tokrat fino videti v objemu žene Vesne. Vseeno ni "skočil iz kože" in namenil kratek nastop z njemu lastno čarobno komunikacijo z zbranimi. Aplavz!

Večer razno raznih komunikacij. Vsi z vsemi. Čeprav sta Petar Grašo in Danijela v stalnem "movingu", sta si večer namenila drug drugemu. Petar je s svojim novim cd-jem **"Sporke riči"** že na prvem mestu pri nas. Sproščena in dobre volje sta se stisnila ob še dva zaljubljena, Tomaža in njegovo spremljevalko Flavio, pravnico iz Italije. Večer zaljubljenih.

Noč je dobila svojo moč in v še bolj klubsko sceno so nas popoljali taki "didzej" asi, kot so Shark, Umek in Italijan Barbat. "Clubing", med chill Out-



Davor and Maja Dubokovič

GLOSA

Marš iz postelje

Država je spet klečnila. Podolgem in počez je pogrnila, podolgem in počez jo je vrgel Črni les. Kakorkoli že, zdaj državna birokracija v obliki raznih državnih sekretark in sekretarjev kuka izza papirjev in činka, mi nismo krivi, mi smo za pravni red, Duška Lajh nima nobenih dovoljenj - vse je bob ob steno, če je zaradi pomanjkanja zdravniške pomoči umrl en sam človek.

Če je - pravim. Kajti grozljivka v tem primeru je ministrstvo za delo in vsa hierarhija navzdol, ne pa ona, direktorica, ki se jo pribija na križ.

Še dobro, da ni imela nobenih dovoljenj in smo jo tako našli. Kako sladko! Nič lažjega, kot zaščiti nekoga, ki nima nobenih dovoljenj. Celjske bolnišnice se ne da zaščiti, ker ima vsa dovoljenja, čeprav je tam hudo umanjkal pregled tkih pacientov, ki so imeli tudi raka. Izračunali so, da je v zadnjih štirih letih, ko so tkiva ležala nedotaknjena v laboratorijih, smrtnost zaradi raka v celjski regiji porasla v primerjavi s slovenskim povprečjem za štirikrat.

Štirikrat! Kaj ima to zveze z nepregledanimi tkivi? Po državnem mnenju nič, ker država

tako logično pa res ne zna razmišljati, da bi povezala porast obolelih z nepregledanimi tkivi.

Kako si država predstavlja, da bo napravila red, ne kažejo le razno razne mandatne kazni, ki jih je plačevala direktorica Črnega lesa.

Tri leta so vsi vedeli, da so tam starostniki, tri leta so jih tja vozili iz raznih ustanov, pa se ni nikoli nikomur zdelo vredno, da bi v kakšnem zdravstvenem nadzoru pogledal, v kakšnem zdravstvenem stanju so. Nič. Zajak pa! Kateri papir in zakon pa pravi, da smo mi to dolžni, lepo vas prosim. Samo zdaj letajo v kolope, kaj da so storili in kaj da niso - in še sram ni nikogar. Kako naj pa bo državnega uradnika sram? On sramu ne pozna. Ampak ko so videli, da gre zares in da se v Črnom lesu lahko kaj hudega dogaja, so udarili. Udarili tako, kot zna udariti ta država - neusmiljeno in dobesedno sredi noči.

Junaki korenjaki, ki prej tri leta niso s prstom mignili, so po besedah Duške Lajh dobesedno vdrli ob desetih zvečer z zdravniki in celo noč metali iz postelj speče starostnike in jih zdravstveno pregledovali. Jasno je, pravi direktorica, da so jih potem vse na smrt prestrašene z rešilci vozili v bolnišnico.

Kakšni pa bi bili vi, pri najmanj sedemdesetih in še bolni

povrh, če bi vas ob polnoči ena čudna ekipa živčnih človečkov vrgla iz postelje? Kap bi vas. In eno pacientko je res skoraj kap, ko je tako brutalno, tako nehumano vkorakala država. Če je to res, da se ni dallo starostnikov pregledovati podnevi, umirjeno in dostenjastveno in so jih res ponoči metali iz postelj, je to nova grozljivka Črnega lesa.

Zdaj pa še morbidna plat, tista o zapuščinskih zadevah ala Agatha Christie. Agatha je krasna avtorica, bolna na razne strupke in sumljiva izginotja, izkope in prekope. Če jo bereš, ti dolgoročno že kaj ostane.

Že ob imenu Črni les, brrr, overjeni notarski zapuščinski zadevi in pokopu na stroške Črnega lesa se ti dvigne pritisk in takoj zapadev v logiko Agathinovih strupov. Pa saj ni treba ravno po cianid - zdravstveno nego opustiš, pa je.

Tu bo huda, če je bilo kaj takega.

A če je tudi bilo in je kaj takega delal celo kakšen pogoljni dohtar, ta tumpasta država tako ali tako tega ne bo znala ugotoviti. Kje pa. Oni znajo lop po glavi in ob polnoči marš iz postelje! To pa res obvladajo. Da bi jih kar vse skupaj zaprl v Črni les in naj se jim tam zgorodi, kar se mora.

Darinka Sedej



Andraž
Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 14. do 21. novembra 1903

Opomin gostilničarjem

Kranj, 14. november 1903 - Ob Martinovem, tem znanem ljudskem prazniku, ko se mošt spremeni v vino, smo v naših krčmah zopet opazili in okusili slabu navado naših gostilničarjev, da nikakor niso sposobni ponuditi gostu kvalitetnega vina. Nasprosto je danes v gostilnah po Gorenjskem silno težko dobiti dobro naravno vino. Skoraj v vseh kmečkih krčmah se postavi pred gosta namesto žlahtne kapljice le neka ponarejena kolobocija, ki ima bolj okus po spiritu kot pa po vinu. Nekateri gostilničarji kar ne morejo pustiti vina pri miru v kleti. Če že kupijo dobrega, pa ga vedno mešajo z raznimi zoperjimi in cenjenimi tvarinami tako dolgo, da ga popolnoma spridijo. Potem pa jamrajo ti možiteljni, da zdaj nihče noče več piti dobrega vina. Kdo pa bo pil tako gostilniško brozgo, saj ljudje nimamo želodec kot nilski krokodili, da bi mogli prebaviti take zvarke. Zato preprosti gostje raje pijejo žganje in zaradi tega so slabe vinske krčme najboljše pospeševalke žganjepitja.

Drobiz z Gorenjskega

Zasebna ljudska šola Kranjske industrijske družbe se je ta teden odprla na Jesenicah. Vodi jo nadučitelj g. L. Pospešil. - Na Hrušico se je iz Srbije pripeljalo novih sto delavcev, ki so si že našli delo pri železniškem predoru. - Dne 18. tega meseca se je v Prevojah ponesrečil posestnik Maks Kotnik. Maksu so se splašili konji in zato je padel pod voz, ki ga je povožil. - V isti vasi se je ta teden zgodila še ena nesreča, Franc Cerar je pred lovom snažil nadevano puško. Puška pa mu je padla na tla in se izprožila, strel ga je zadel v levo ramo in ga težko ranil. - Ondi, kjer se steka Kamniška Bistrica v Savo, so našli neznanega utopljenca. Kdor bi kaj vedel o tem, naj to takoj sporoči najbližji orožniški postaji.

Gostilniški pretepi se kar vrstijo

Železniki, 18. november 1903 - Gostilniški pretepi pri nas postajajo pravi ljudski šport, tokrat se je najhujši zgodil v Železnikih. Po končanem delu in po nekaj popitih kozarcih sta se v neki gostilni v Železnikih hudo sprekla in si skočila v lase domačina, Janez Cufar in Jože Šmid. Navzoči Šmidov oče je pristopil in poskušal oba razboriteža ločiti, slednjič mu je uspelo Cufarja vreči na tla, kjer ga je zacele daviti. Ko se je Cufar osvobodil prijema, je zagnal starec steklenico v glavo s tako močjo, da mu je porezal uho in glavo do kosti. Nato je oba Šmida napadel še z nožem in ju nevarno zabodel. Cufarja so pomirili šele orožniki iz Železnikov, ki so ga iz gostilne vklenjenega odpeljali naravnost v zapor na okrajno sodišče v Škofjo Loko.

Svet pred sto leti

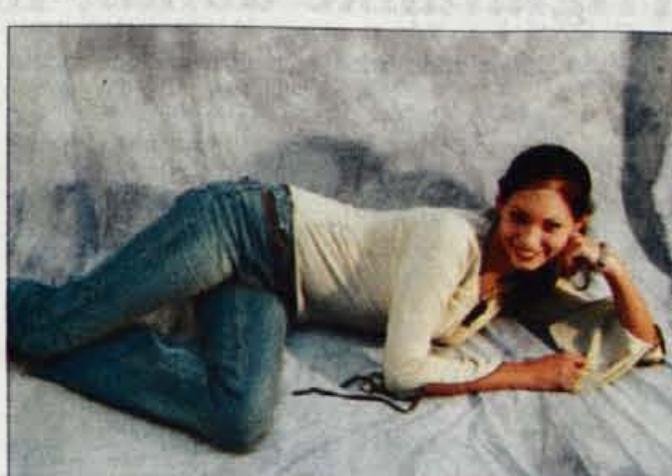
Uvedba telesne kazni na Danskem

Kopenhagen - Danski justični minister je predložil poslanski zbornici zakonski načrt za uvedbo telesne kazni za obsojence med petnajstimi in petinpetdesetim letom starosti. Taka kazzen naj bi bila le poostrevec ali dodatek k dosedanjim obsodbam. Namenjena pa naj bi bila vsem, ki so storili zločine zoper žensko čast, za nenaravna dejanja proti otrokom, kakor tudi za vse ostale surove in brutalne zločine. Minister se je za ta dodatek h kaznim odločil zato, ker meni, da je le zaporna kazzen za hude zločince povsem premila. Tako kaznovanega se bo temeljno sibami po golih plečih, najvišje število udarcev pa je določeno na 27 dnevnih.

Pijano govedo v Nemčiji

Stölln - Pri veliki graščinski žganjarni v nemškem Stöllnu so hlapci pomotoma izpustili špirit v korito, kjer se napaja živila. Nevedna živila je špirit seveda popila in se hudo oprijanila. Krave so divale po hlevih kakor nore ter se tudi slučajno niso pustile pomolsti. Še huje pa so na graščini gospodarili pijani vprežni voli, ki so med divjanjem povzročili več nesreč in povzročili veliko škode. Lastniki so šele zvečer odkrili vzrok, zakaj jim je živila naenkrat tako podvijala. Drugi dan pa je bilo govedo nenavadno mirno in nebogljenko, tako da se jim je videlo, da imajo "mačka".

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (november 1903)



Nives Brauner iz Maribora. Foto: Janez Pipan

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Kužni kašelj

Kužni kašelj je izraz za okužbo psa, ki povzroča suh in dražeč kašelj.

Inkubacijska doba, to je čas, ki mine od stika z drugim okuženim psom do znakov bolezni pri našem psu, je približno sedem dni. Znaki (suh in dražeč kašelj) se pojavljajo v prvi treh dneh okužbe, ponavadi ponoči. Pes lahko zaradi močnega kašljana izbruha nekaj penaste bele sline, če ima poln želodec, pa tudi hrano. Kasneje se kašelj pojavlja še ob fizičnem naporu ali ko se pes razburi, vendar ponavadi ne bruha več. To lahko traja še 4-10 dni. Psi so kužni, kar pomeni, da bolezen lahko prenesejo na druge pse, še sedem dni po prenehanju kašljanja, zato naj v tem času pes nima kontaktov z drugimi psi. Okužba se prenaša z izdihanim oz. izkašljanim

zrakom. Predvsem je nevaren tesen kontakt, ko pride do izmenjave sline (pitje iz iste posode, igranje z istimi igračami).

Kako okužbo zdravimo?

Bolezen lahko v 7 do 14 dneh mine sama. Ker pa je pri večini psov kašelj zelo dražeč in psa izčrpa, moramo kužni kašelj zdraviti. Seveda po navodilih veterinarja, zato je potreben obisk v veterinarski ambulanti. Kužnega kašlja lastniki ne smejo zdraviti sami, saj lahko pride do zapletov in se bolezen lahko razvije v bronhitis ali pljučnico. Če se pes slabu počuti in ima vročino, bo veterinar predpisal še antibiotike. Ob dajanju antibiotikov je dobro, da psu v prehrano dodajate skuto ali jogurt, saj s

tem preprečite drisko in prebavne motnje. V času, ko pes kašja, ne sme imeti fizičnih naporov. V prvih treh dneh naj bodo obroki manjši, da preprečimo bruhanje. Hrana mora biti kakovostna, z dovolj vitaminimi. Sprehodi naj bodo kratki. Na normalno fizično aktivnost lahko preide teden dni po prenehanju kašlja.

Tako kot pri tej bolezni, je tudi pri drugih pomembno, da psa opazujemo, saj smo mi tisti, ki ga dobro poznamo. Če sem vam zdi, da kuža ni tak kot ponavadi, da se obnaša drugače, je dobro, če obiščete veterinarja, ki vam bo svetoval, kako ravnati.



Dado Pršo usoden za slovenske nogometarje

Druga kvalifikacijska tekma v Ljubljani je pokopala slovenske upe po uvrstitvi na tretje veliko tekmovanje v zadnjih letih.

Ljubljana - Sloveniji bi za uvrstitev na Evropsko prvenstvo na Portugalskem 2004 zadostoval že remi brez golov. Tega so se očitno zavedali tudi naši reprezentanti, saj si v vsej tekmi niso ustvarili niti ene prave priložnosti za gol. Igra in načrt se je slovenskemu selektorju Bojanu Prašnikarju porušila po golu Dada Prša, ki je Hrvate vrnil med "ognjene" in popeljal na Portugalsko.



Zivčnost na obeh straneh se je pokazala že na začetku tekme, ko so se nogometarji prerivali na sredini igrišča. Klub temu so Hrvati začeli podjetneje, saj v prvih 15. minutah žoge ni bilo videti na hrvaški polovici igrišča. Izredno zaprta igra slovenskih reprezentantov je Hrvate kar siliła k poskusom. Ti so že na začetku zadeli vratnico, po številnih neizkorisnjenih priložnostih pa se je igra umirila. Pravih priložnosti za naše ni bilo, tudi Hrvati so si ustvarili nekaj priložnosti.

Ob polčasu je v slačilnici ostal Mladen Rudonja, ki ga v igri

niti ni bilo opaziti, zamenjal ga je Adem Kapič. Ta je poživil igro in naši so začeli podjetnejše. Tudi hrvaški strateg Otto Barič je opravil menjavo, že kmalu pa se je moral sprijaznit z izključitvijo zvezdnika Juventusa Igorja Tudorja. Slovenci (in navijači) se niso niti dobro navadili na igralca več na travniku, ko so nasprotniki preseneli. Že drugič v petih dneh je slovenskega vratarja Mladena Dabanoviča premagal Dado Pršo.

Po golu so naši nogometarji začeli igrati bolj napadalno. Hrvati pa so se pomaknili proti

svojemu golu. Oba selektorja sta opravila še menjavi, Slovenci so dobili okrepitev v napadu, Hrvati v obrambi. Zadnjih 10 minut je potekalo pravo obleganje hrvaških vrat, a si klub temu Slovenci niso ustvarili niti ene prave priložnosti za gol. V zadnjih minutah tekme je pred vratni Hrvat poskušal tudi vratar Dabanovič. Niti nepremagljiva bežigrajska trdnjava niti podpora s tribun niti tradicija dodatnih kvalifikacij pa našim ni več pomagala do raja. Na Portugalsko zasluženo odhaja Hrvaska.

"Tekmo je odločila ena sama naša napaka. Slabo smo pokrili Dado Prša, bolje bi se lahko odrezal tudi na vratar Mladen Dabanovič. Igralcem nimam kaj zameriti, saj so na obeh tekmacih prikazali največ, kar so lahko," je po tekmi povedal slovenski selektor Bojan Prašnikar in dodal, da so v kvalifikacijah dosegli zastavljeni cilj, v dodatnih kvalifikacijah pa so preglavice povzročale poškodbe. Tako ni bilo Marka Simeunoviča in Sebastijana Cimerotiča, na povratni tekmi zaradi dveh rumenih kartonov ni igral Er-

min Šiljak. O zaprti in bojazljivi igri selektor ni govoril.

Po tekmi je kapetan Miran Pavlin povedal, da so imeli vozovnico za Portugalsko eno uro v svojih rokah: "Po izključitvi Tudorja bi moralo iti še bolje, a smo prejeli gol. Odhajamo po končnih glav. Dvakrat smo uspešno zaključili kvalifikacije, sreča nam tokrat ni bila naklonjena. Ponosni smo na dosedanje dosežke." Prvi zvezdnik slovenske reprezentance Zlatko Zahovič je tekmo ocenil z zelo težko: "Škoda, da smo dobili tak gol. Hrvatom želim na prvenstvu vso srečo. Nov ciklus kvalifikacij naj naša reprezentanca začne z novimi močmi."

Otto Barič, hrvaški selektor, je vseskozi verjel, da ima boljše moštvo: "To se je moralo pokazati tudi na rezultatu. O uspehu smo bili vseskozi prepričani." Strelec edinega gola za Bežigradom Dado Pršo: "Zasluženo gremo na Portugalsko. Vse do gola smo igrali živčno, ostali smo še brez Tudorja. Nato so se nam vrata na prvenstvo odprla, prednost smo obranili."

Boštjan Bogataj,
foto: Gorazd Kavčič

Hokej

Le za točke domačega prvenstva

Jesenice - Med tednom so hokejisti igrali le za točke državnega prvenstva. Ekipa Triglava je v Podmežakli gostila HIT Casino Kranjsko Goro in izgubila z 2:3 (1:0, 0:2, 1:1). Sredina tekma med Mariborom in Marc Interieri Tivolijem pa se je končala z rezultatom 6:0 (1:0, 4:0, 3:0) za Štajerce. Danes bo v Mariboru gostovala ekipa Acroni Jesenic, ekipa Hit Casinoja Kranjska Gora pa bo v Podmežakli gostila ekipo Olimpije. Tekma se bo začela ob 18. uri.

V.S.

ALPSKO SMUČANJE

Smučarji štartajo v Park Cityju

Kranj - Ta konec tedna se s slalomsko in veleslalomsko tekmovanjem serija tekmovanj alpskih smučarjev v Ameriki in Kanadi. Med tednom so se smučarji pomerili tudi v slalomu serije Nor-Am, kjer je bil od naših najhitrejši Mitja Valenčič (ASK Triglav Kranj), tako bo Mitja naš osmi na slalomski tekmi v Park Cityju. Poleg njega bodo v slalomu nastopili še: Mitja Dragšič, Mitja Kunc, Drago Grubelnik, Rene Mlekuž, Andrej Šporn, Jure Košir in Aleš Gorza. V jutrišnjem veleslalomu pa bodo od naših nastopili Aleš Gorza, Mitja Dragšič in Bernard Vajdič.

V.S.

AVTO MOTO ŠPORT

Beno Štern odličen v Grčiji

Kranj - Minuli konec tedna je bil v Grčiji zaključek letosnjega evropskega prvenstva v supermotu, ki se je nadvse dobro končalo tudi za Kranjcana Bena Šterna. V dveh vožnjah je namreč v hudi konkurenči s svojo husqvarno dosegel sedmo in štirinajsto mesto. Zmaga je v prvi vožnji pripadla Švicarju Getzu, v drugi pa Nemcu Himleju. Ker so se točke stele dvojno, se je Štern povzpzel tudi na prvenstveni lestvici, kjer je z dvanaestim mestom za las zgrešil elitno evropsko deseterico.

M.G.

PLES



Tačke so svetovne podprvakinja

Bled - Minuli teden je v Bremnu v Nemčiji potekalo svetovno prvenstvo v šov plesih za letošnje leto. Na njem so uspešno nastopili tudi slovenski predstavniki, saj sta med članji pri parih Jernej Šerjak in Željko Božič postala svetovna prvakinja, s srebrno kolajino pa so se vrnili plesalci Kazina, ki so osvojili drugo mesto med formacijami, in plesalke Blejskega plesnega studia, skupina Tačke, ki so osvojile drugo mesto v kategoriji malih skupin. Koreografijo je Tačkom izdelal trener uspešnih hip hop skupin v Blejskem plesnem studiu Miha Krušič. V finale se je med blejskimi mladinkami uvrstila tudi Kaja Lin Jagodič Avguštin, ki je v solo nastopu osvojila 5. mesto, sedmi mestni pa sta osvojili mala in velika skupina mladincev. V.S.

Triglavanke doma, Iskraemeco na Poljsko

Ta konec tedna bodo najboljše kegljaške ekipe začele z nastopi v ligi prvakov, na prvi tekmi Kranjcanci gostujejo na Poljskem, Kranjcanke bodo doma gostile ekipo Skopja.



ekipa Ljubelja je gostovala pri Konstruktorku in izgubila s 7:1. Na lestvici s po 14 točkami vodita Konstruktur in Iskraemeca, Silico je s 4 točkami deveti, Ljubelj pa z dvema točkama deseti. Jutri bo ekipa Silika ob 17. uri gostila Proteus. Ekipa Iskraemeca pa se bo jutri v ligi prvakov v poljskem Poznanu pomerila z ekipo KS Czarna Kula Poznan.

Konec minulega tedna so 8. krog odigrali tudi kegljači v

Keglaški klub Triglav vabi v kegljaško šolo. Vadba je ob sredah in petkih med 15. in 16. uro, prijavite pa se lahko v pisarni KK Triglav na Sejniču 3 v Kranju pri Andreji Oman ali po telefonu 51 246 816 v času uradnih ur, med 9. in 12. uro.

1.B liga. Ekipa Simona Jenka je gostila Korotan in izgubila s 3:5, ekipa Hidra pa je s 7:1 izgubila na gostovanju pri Gorici. Na lestvici vodi Kočevje s 14 točkami, ekipa Hidra je z 11 točkami druga, ekipa Simona Jenka pa z 8 točkami peta. Jutri Hidra ob 17. uri gosti ekipo S. Gradca, v Kranju pa bo tekma med ekipama Calcita in Simona Jenka.

V 2. ligi - zahod za moške je ekipa Železnikov s 3:5 izgubila z ekipo Jesenice 2, ekipa Kranjske Gore pa je bila s 3:5 slabša od Ljubelja 2. Na lestvici vodi Proteus 2 in Ljubelj 2 s po 13 točkami. Ekipa Jesenice 2 ima 9 točk in je na 5. mestu, Kranjska Gora ima 7 točk in je na 6. mestu, Železniki pa imajo 6 točk in so sedmi. Jutri se bosta ob 18. uri pomerili ekipo Jesenice in Proteusa, Kranjska Gora bo gostovala pri Izoli, ekipi Ljubelja 2 in Železnikov pa bosta igrali v nedeljo ob 9. uri.

V gorenjski kegljaški ligi je ekipa Jesenice 3 z rezultatom 7:1 premagala Termo Polet 2, ekipa Foto Bobnar Adergas pa je s 6:2 ugnala Ljubelj 3. Prosta je bila ekipa Železnikov 2. Jutri bo ekipa Ljubelja 3 v Tržiču ob 15. uri gostila Železnike 2, ekipa Tremo Poleta pa ob 19. uri v Škofji Loki Foto Bobnar Adergas. Prosta je ekipa Jesenice.

Vilma Stanovnik



KOŠARKA

LOKA KAVA-TCG : UNION OLIMPIJA mladi
SOBOTA, 22. 11. 2003, ob 19.00 ur
ŠPORTNA DVORANA PODEN

Zakaj je škofjeloški podjetnik Janez Arnol moral oditi iz poslovne stavbe v Šolski ulici 2

Nova zgodba iz "stare Odeje"

Janez Arnol trdi, da je bila izvršba 3. novembra letos, ki jo je po nalogu okrajnega sodišča v Škofji Loki opravil sodni izvršitelj Marijan Hojs, nezakonita, policiji pa očita, da nezakonitosti ni preprečila.

Škofja Loka - Če hočemo vso stvar predstaviti razumljivo tudi nepoznavalcem razmer v "stari Odeji" poleg Name, moramo seči v leto 1990, ko je takratni lastnik Lokainvest poslovno stavbo prodal Janezu Arnolu iz Binklja, ki se je kot uspešen podjetnik vrnil iz Švice. Zanjo je Arnol odštel 508.000 takratnih nemških mark, se kot lastnik vpisal v zemljiško knjigo in jo na podlagi priglasitve del do konca leta 1992 obnovil. V obnovo je vložil, tako pravi, kar poldruži milijon mark.

Novembra 1991 je prišel zakon o denacionalizaciji, ki se je sededa pripravljal že prej. Denacionalizacijski upravičenci Thalerjevi so brž vložili zahtevek za vračilo stavbe v naravi, kot nam je povedala **Sonja Puppis**, odvetnica Stanislave in dr. Tomaža Thalerja, pa tudi prepovedali Arnolu vsakršna vlaganja oziroma razpolaganja.

"Postopek za vračilo poslovne stavbe se je vlekel vse do leta 2000, ko je odločba Vrhovnega sodišča postala pravnomočna. Janez Arnol bi moral stavbo prepustiti Thalerjevemu, vendar jo je še naprej oddajal v najem in pobiral najemnino. Najemniki so bili negotovi, celo prestrasheni, saj je imel v rokah električno in centralno ogrevanje, brez katerih bi bili lokalni mrtvi, razen tega jih je tudi prepričeval, da je še vedno lastnik stavbe. Proti njemu je vložena tožba za vračilo najemnine, do katere ni bil upravičen," pravi odvetnica Sonja Puppis.

S pravnomočnostjo denacionalizacijske odločbe so lastniki na okrajno sodišče v Škofji Loki vložili tudi predlog za izpraznitve prostorov, ki jih je zasedal Janez Arnol osebno in njegova družba Arnol. "Takrat je direkto posle prenesel na hčerko Nino Arnol oziroma družbo Memo, torej zamenjal pravno osebo, da bi preprečil izpraznitve. Vendar je sodba nesporna. Zahteva izpraznitve vseh stvari in oseb. Družbi Memo in Faros sta se na to sicer pritožili, a ju je sodišče zavrnilo."

Je Arnol ostal praznih rok?

Odvetnica Sonja Puppis trdi, da ne. "Janez Arnol je zaradi vlaganj v stavbo zahteval 88-odstotni lastniški delež, vendar na sodišču svojih vlaganj ni uspel dokazati niti z enim računom. Lastniki so mu vlaganja tudi prepovedali, torej je delal račun brez krčmarja. Kupnino za stavbo bi Arnolu moral vrniti Lokainvest."

Prekrškar na kubik

Žiri - Policisti so v ponedeljek, pet minut pred osmo zjutraj, pred osnovno šolo v Žireh ustavili T.M., ker je vozil osebni avto brez registrskih tablic. V postopku so še ugotovili, da je mož brez vozniškega, kazal pa je tudi močne znake optostnosti. V alkotestu je dejansko napihal kar 2,57 grama alkohola. Srečanje s sodnikom za prekrške bo za T.M. neizbežno.

H.J.

NESREČE

Padel z lestve

Kranj - V ponedeljek, 17. novembra, popoldan se je v obratu Gibicat podjetja Aquasava huje ponesrečil 40-letni delavec S.B. iz Mojstrane. Ker je na stroju za čiščenje bombaža prišlo do zastoja in manjšega požara, je S.B. naslonil lestev na stroj in se povzel tri metre visoko, da bi očistil lopute in pogasil ogenj. Med sestopanjem mu je na drugi prečki zdrsnilo, padel je dva metra in pol globoko in si huje poškodoval koleni. Odpeljali so ga v jeseniško bolnišnico.

H.J.

Pešec stekel čez cesto

Kranj - 25-letni R.L. iz Radovljice je v ponedeljek ob šestih zvečer stekel s pločnika na Kidričevi diagonalno čez cesto, in to ravno proti osebnemu avtu, ki ga je vozil 35-letni Krančan T.O. Voznik je močno zaviral, kljub temu je pešca povozil. Huje ranjenega so prepeljali v jeseniško bolnišnico.

H.J.

Prijeli ljubitelje avtov

Jesenice - 18-letni S.H., starejši mladoletnik A.M. in 23-letni D.R. z Jesenic "operirali" na območju Jesenic, Bleda, Radovljice in Kranja.

Prejšnji teden so jeseniški policisti s sodelovanjem kriminalistov iz kranjskega urada kriminalistične policije prišli na sled trojici Jeseničanov, ki jih bodo ovadili okrožnemu državnemu tožilstvu zaradi odvzemov motornih vozil, tatvin, goljufije ter prikrivanja in zatajitve.

S.H. in A.M. naj bi na parkinem prostoru Petrolovega benčinskega servisa na Hrušici vložila v osebni avto BMW ter se z njim vozila po Jesenicah in Bledu. S treh osebnih avtov, parkiranih pred stanovanjskimi bloki na Jesenicah, naj bi tudi ukradla registrske tablice ter jih nato nameščala na neregistrirano alfo romeo, s katero sta se vozila po Jesenicah.

Na Bledu naj bi S.H. in A.M. dyakrat vložila v gostinski objekt na Grajskem kopališču. Na Bledu in v Radovljici naj bi ukradla "katco" in BMW, oba avtomobila so našli na Jesenicah. BMW je bil nepoškodovan in ga je lastnik dobil nazaj, R4 pa že razstavljen in odpeljan na odpad. V Kranju naj bi fantiča poskušala ukraсти Z yugo, ga že spravila v pogon, ker se je zaklenila ključavnica na volanskem obroču, pa sta odšla praznih rok.

Možje postave so preiskali tudi stanovanje 23-letnega D.R. z Jesenic, pri katerem so našli več predmetov, za katere sumijo, da izvirajo iz kaznivih dejanj (SIM kartice, bančno kartico, voznisko dovoljenje ipd.). D.R. je osumljen še goljufije v škodo podjetja Simobil, s katerim je sklenil pogodbo o naročniškem razmerju, obveznosti pa ni poravnal. H.J.



Za danes je napovedana izpraznitve A bar in dražba Arnolu zarubljenih stvari.

Vse pogodbe, ki jih je najemnik lokalov in pisarn sklepal Arnol oziroma Memo, so bile po 88. členu zakona o denacionalizaciji razglasene za nične. Lastniki so z najemniki sklepali nove pogodbe, upravljanje stavbe pa poverili družbi Lokacommerce, ki v njej tudi posluje. "Memo, za katero Arnol vseskozi trdi, da je bila kot "tretja oseba" nezakonito rubljena, ni tretja oseba, gre le za drugo ime. Arnol, d.o.o., v stečaju ima naslov Šolska ulica 2. Po sodbi okrožnega sodišča v Kranju Memo za uporabnino stavbe lastnikom dolguje sedemnajst milijonov tolarjev. Tudi za A bar najemnine ni plačeval, zato je sodišče zahtevalo izpraznitve tudi za lokal."

Sonja Puppis dvomi, da bodo lastniki kdajkoli od Arnola lahko izterjali, kar jim dolguje. Milijon tolarjev vredna izvršba je v primerjavi z vsem drugim malenkosten strošek. V zemljiški knjigi je Arnol lastnikom pustil tudi plombo: 33 milijonov tolarjev hipotekarnih kreditov SKB banke (brez obresti) in prepoved odtujitve stavbe. "Tudi zaradi tega smo vložili tožbo, saj je stečajni upravitelj družbe Arnol, d.o.o., v stečaju Andrej Marinč terjatve banke priznal."

Janez Arnol: Nezakonita in zrežirana izselitev

Janez Arnol vrnitev stavbe v Šolski ulici 2 denacionalizacijskim upravičencem razume kot napačno odločitev pristranskih sodišč, nezakonita dejanja in pritiski nanj pa naj bi se stopnjivali zlasti v zadnjih dveh letih. Tako je junija lani škofjeloško policijsko postajo seznanil z zahtevo predstavnika Lokacommerce za predajo poslovne stavbe v upravljanje, čeprav naj bi spor o lastništvu še trajal. Zatem je njegov odvetnik Franc Sever proti Lokocommu, Darku Hauptmanu in Andreju Klemenčiču vložil tožbo zaradi motenja posesti, ker sta Hauptman in Klemenčič s silo

"že pred prvo napovedano izvršbo sem Janezu Arnolu povedal, da policija nima pravice presojati sodnih odločitev. Izvršitelj Nikolić je sam odstopil od izvršbe. Zamenjavo logotipov na vratih smo obravnavali kot tatvino, storilca dejansko nismo uspeli odkriti, napisali smo poročilo na okrožno državno tožilstvo. Izvršitelj Hojs nas je pri drugi izvršbi zaprosil za assistenco, presodil sem, da je potrebna. Izvršba je z našega stališča potekala mirno, brez odpora. Arnolovo prijavo izgnulih stolov smo prav tako preverili. Ugotovili smo, da je prišlo do napake pri pisanju

zapisnika o izvršbi, v njem je bilo namesto števila zarubljenih škatel s stoli navedeno število stolov. To je bilo komisjsko tudi potrjeno in napaka popravljena."

Janez Arnol je s svojo družbo v stečaju in hčerino družbo Memo torej moral oditi iz nekdanje Odejine stavbe. Priznati poraz, za poražence pa je pogosto značilno, da iščejo krvce vse druge kot pri sebi. Arnol je na žalost leta 1990 kupoval "mačka v žaklu", ki mu ga je (vede ali ne) ponudil Lokainvest. Spor z Lokainvestom za vrnitev kupnine še ni končan.

Helena Jelovčan, foto: G.K.

Prevzeli vlogo tožnikov in krvnikov

Domnevnega vložilca tepli, da bi priznal, kam je skril denar.

Škofja Loka - 49-letnega V.R. ter 19-letna T.R. in M.R. iz okolice Škofje Loke bodo policisti ovadili kar štirih kaznivih dejanj: protipravne odvzemne prostosti, povzročitve lahke telesne poškodbe, izsiljevanja in kršitve nedotakljivosti stanovanja.

Trojica je nekako prišla do podatka, da naj bi v njihovo hišo vložil 16-letni K.S. iz okolice Škofje Loke in tudi odnesel večjo vsoto denarja. 8. novembra naj bi z izsiljevanjem prisilili njegovega prijatelja P.R., da je K.S. poklical po telefonu in ga zvabil na samoten kraj v bližini Zgornje Luše. Ko se je K.S. pripeljal na dogovorenje mesto, naj bi ga tam pričakali V.R., T.R. in M.R. in občarli ter od njega zahtevali, da jim pove, kje ima ukradeni denar. Najstnik očitno ni povedal, kar bi radi slišali, zato naj bi ga zvlekli v avto in odpeljali v klet stanovanjske hiše. Tam naj bi ga slekl do pasu in ga tako dolgo pretepali, da si je izmisličil, kam je skril denar. Na list papirja je narisal omaro v svoji sobi in prostor v omari, kjer naj bi bil denar. V.R. naj bi zatem odšel v njegov dom,

pregledal omaro, vendar denarja ni našel. Po telefonu naj bi o tem poročal svojima mladcem, ki naj bi K.S. še naprej zadrževala v kleti in ga tepla s kovinsko cevjo po vratu, ramenih in zatilju ter vztrajala, da jima pove za denar. Ko se je V.R. vrnil brez denarja, priznana pa kljub mučenju od K.S. tudi niso uspeli izvleči, so lažje ranjenega fanta odpeljali tja, kjer so ga pobrali. H.J.

Kradel brezjanski Mariji

Brezje - 34-letnega M.G. z Blešča bodo radovljški policisti ovadili kaznivega dejanja tativne in velike tativne. Mož naj bi letos iz "puščice" v cerkvi Marije Pomagaj na Brezjah večkrat pobral denar, skupaj z približno 50.000 tolarjev. Denar je iz nabiralnika za zbiranje prostovoljnih prispevkov dobil tako, da ga je izvlekel s kovinsko žico, na katero je pritrdiril zvečilni gumi.



Kaj pa medtem delajo vaši prihranki?

NLB Naložba Vita 2 je zavarovalni produkt zavarovalnice NLB Vita, živiljenska zavarovalnica d.d. Ljubljana, Trg republike 3, Ljubljana, razvit v sodelovanju s skupino KBC, ki je na tem področju med vodilnimi v Evropi. Sklepanje zavarovalnih pogodb po pogojih NLB Naložba Vita 2 je na voljo le kot bančno-zavarovalna storitev v poslovnih Nove ljubljanske banke d.d., Ljubljana, ki pri tem nastopa kot zavarovalni posrednik.

- Vezana je na gibanja košarice najpomembnejših evropskih, severnoameriških in japonskih borznih indeksov.
- Široka razpršenost tveganja po regijah in sektorjih povečuje možnost visokega donosa.
- Naložbeni politika skladna ščiti neto vplačano premijo.
- Hkrati z naložbo sklene tudi živiljensko zavarovanje.
- Minimalno vplačilo v enkratnem znesku: **1.000 EUR**.
- Naložbeno obdobje: **do 30. 12. 2013 (10 let)**.
- Obdobje vpisa: **od 3. 11. do 5. 12. 2003 z možnim predčasnim zaključkom**.
- Obiščite naše svetovalce v poslovnih Nove ljubljanske banke.



ljubljanska banka

Nova ljubljanska banka d.d. Ljubljana

Zaposlite svoj denar

www.nlb.si

Beograd: največja srbska vas

Zapis o Beogradu, glavnem mestu Srbije in Črne gore. O njegovih prebivalcih, o nestrpnem pričakovanju obljubljenih sprememb. O spremembah, ki so se že zgodile, in o stvareh, ki se niso spremenile. O pogledu kranjskega Janeza na srbsko prestolnico, ki ji zaradi nesnage pravijo kar največja vas v Srbiji.

Beograd - "Tega dogodka ne bosta nikoli pozabila," je spodaj podpisane in fotografirano Tino na dolgo pričakovan nogometni spektakel pred dvema tednoma pripravljal Bojan, priatelj iz Beograda, prestolnice Srbije in Črne gore. Zmotili ste se, ni misil na kvalifikacijski tekmi za evropsko prvenstvo med Slovenijo in Hrvaško, ki sta zadnji teden razvneli navijaške strasti pri nas in južnih sosedih, ampak na neko drugo nogometno tekmo. Prav tako epsko, prav tako znamenito. Na derbi vseh derbijev, bi porekli Srbi. Na večni, 121. po vrsti, mestni derbi med beograjskima rivaloma Crveno zvezdo in Partizanom, ki je bil 8. novembra na enako znameniti in do zadnjega kotička napolnjeni Zvezdini "Marakani".

Povabilu iz Beograda na ogled večnega derbija se s Tino seveda nisva odrekla, pa čeprav najuje kar nekoliko stisnilo, ko sva izvedela, da si bova srečanje ogledala na severni tribuni, ki je na Marakani rezervirana izključno za navijaško skupino Crvene zvezde - zloglasne Delije, katerih divjaštva na nogometnih stadionih in ob njih se spominjamo še iz časov ravnke Jugoslavije. Toda bojazen je bila odveč. Pripadniki Delij se s prisotnostjo Slovencev na svoji "sveti" tribuni niso niti malo obremenjevali, njihova pozornost je bila v največji meri usmerjena na igrišče in južno tribuno, kjer so bili njihovi največji sovražniki - Grobarji, navijači Partizana. A tudi to zakoreninjeno mržnjo do svojih nasprotnikov so izkazovali le na verbalni ravni. Delije so vseh 90 minut igre na Marakani, ki je nekdaj sprejela do 100 tisoč gledalcev, odkar pa so na vse tribune namestili sedeže, pa "le" še 50 tisoč, ustvarjale neverjetno ozračje.

Začudenja nisem mogel skrivati. Od kod taka pohlevnost Delij, me je zanimalo. "Ko je treba, so lahko tudi zelo agresivni. A v zadnjem času so bolj zadržani. Za to je "kriv" strogi zakon o navijačih, ki kaznuje še takoj majhno trparijo," prejmem v odgovor. Tako se je Bojanova napoved o nepozabnem

dogodu tudi uresničila, seveda v pozitivnem smislu. Pa še zmagali so "pravi" - Crvena zvezda namreč (3:0). "Ponižali smo jih. Razbili smo jih na prafaktorje," se je veselil Bojan.

Grobarji tega dejstva niso sprejeli mirno, v zadnjih minutah srečanja so začeli lomiti stole in jih sežigati, zato se je moralna vmešati policija. Za svoje početje bi morali biti po novem zakonu o navijačih Grobarji kaznovani s sto leti zapora, so naslednji dan ugotavljali v enem izmed srbskih časnikov, katerih večina izhaja tudi ob nedeljah.

Politična razpotja

Za pot v Beograd sva si izbrala vlak. Devet ur in pol vožnje, dolgotrajni pregledi na slovenski, hrvaški in srbski meji, vse te tegobe je odtehtalo zanimivo spoznanje, da smo v istem kupeju sedeli Slovenca, dvajsetletna Hrvatica, bosanska Hrvatica v zrelih letih ter Srb in Bosanc, ki že nekaj let delata v Sloveniji. Manjkala sta le Makedone in Albance s Kosova, pa bi se na enem mestu zbrala nekdanja Jugoslavija v malem.

Zaradi dolgih ur skupne vožnje se je med nami kmalu razvil pogovor. Brez politike ni šlo. Bosanska Hrvatica, ki je pred desetimi leti ubežala vojnim grozotom in od tedaj živi in dela na Hrvaškem, se pač ni mogla



Marakana, napolnjena do zadnjega kotička.

upreti skušnjav, da ne bi nekaj pikrih povedala na račun Slovencev in Srbov. In medtem ko je Srbom deloma že oprostila, da so ji porušili domačo hišo v Bosni, zaradi česar je bila prisiljena najti nov dom v svoji drugi državi, do nas, Slovencev ni bila tako prizanesljiva.

"Dobro, saj priznam, da ste bili v zadnjih letih pametnejši od Hrvatov, da ste se hitro otreli Balkana in postali člani Evropske unije. A prav zato ste postali neverjetno arogantni in nas izsiljujete, kjer imate možnost. Sedaj bo še hujše, saj boste izkoriscali Evropsko unijo sebi v prid in nam nagajali na vse možne načine," je bila odločna. Po njenem bo Slovenija Hrvaško po našem vstopu v EU prisilila podpisati vse možne sporazume, ki bodo Hrvatom v škodo. Vključno z nepravično razmejitvijo med državama. "Pa imejte dostop do odprtrega morja, če si ga tako želite, a na Sveti Geri (Trdinov vrh, op.p.) slovenski vojaki nimajo ničesar početi. Od nekdaj je bila hrvaška, vi pa ste sedaj iz čiste provokacije poslali tja svojo vojsko."

26-letni Bogosav, Srb, ki zadnja tri leta dela v Mariboru, na Slovenijo gleda bolj spoštljivo. Politika ga ne zanima preveč, vseeno pa je kasneje postregel s svojo, v Srbiji precej razširjeno razlagu o vzrokih razpada Jugoslavije: "Za vse sta krivi ZDA in Evropska unija, ki sta se ustrašili moči Jugoslavije. Bili smo največji narod v Evropi, imeli smo najmočnejšo vojsko in to so hoteli razbiti, sicer bi jim bili prehudni konkurenți."

Kasneje, ko je vlak drvel že po ozemlju Srbije in nama je družbo delal le še on, se je razgovoril tudi o sebi. "Ne vem točno, kaj je narobe s temi izbrisanimi, ampak če mene vprašaš, bi bil zelo srečen, če bi lahko pridobil slovensko državljanstvo. Ne moreš si predstavljati, kako vreden je slovenski potni list. Jaz že dobro vem," mi je zavidal, ko si je ogledoval rdeče platnice mojega potnega lista in potem pomahal s svojim, modrim potnim listom. "Edino, kar vam zamerim, je, da moramo Srbi imeti visto, če želimo v Slovenijo, pri nas je pa od vas ne zahtevajo," je dejal. "Sicer pa vas nikoli ne bomo dosegli. Za nas ste preveč pridni, delavni, napredni, kulturni..." nama je še zapihal na dušo, nato pa me povabil v bife na kozarec Rubinovega vinkaka. "Ni boljšega na svetu," je pristaval.

Blišč in beda

Tudi Bojan, ki zadnjih deset let živi v Beogradu, z razmerami v Srbiji ni zadovoljen. Nekoliko preveč nestrpnopričakuje, da se bo njegova država premaknila z mrtve točke, da bodo prišle spremembe, ki jih njihovi politiki po padcu Slobodana Miloševića tako radi obljubljajo. "Samo gorovijo, zgodi pa se nič. Vaša Mladina sicer poveličuje nekatere srbske tajkune, a ti so vojni dobičkarji, ne pa neki sposobni poslovneži. Izkoristili so našo bedo. To sem napisal tudi v komentarju na članek, a ga na Mladinini spletni strani niso hoteli objaviti," je dejal.

Toda Srbija, vsaj kar se njene prestolnice tiče, vendarle korakoma napreduje. Staro jedro počasi obnavljajo, gradijo nove objekte, med drugim v Novem



Generalštab na Cesti Knjeza Mihajlova stoji blizu ameriške ambasade.

Beogradu novo športno dvorano za dvajset tisoč gledalcev, v kateri bo evropsko košarkarsko prvenstvo. Hram Sv. Save, največje pravoslavne cerke na Balkanu, ki jo gradijo neskončno dolgo, sedaj Marmor Hotavlje zunaj že oblagata z grškim kamnom...

Po mestu izginjajo kioski, ki so bili zgrajeni na črno in na črno tudi obratovali. Kmalu se bo tudi iztekel rok, do katerega so lahko vsi lastniki na črno zgrajenih stanovanjskih objektov le-te legalizirali. Prebivalci, katerih povprečna mesečna plača se giblje okoli 40 tisoč tolarjev, lahko po novem znova kupijo avto na kredit. Pogoji za pridobitev posojila so sicer za naš prostor neverjetni, saj med drugim zahtevajo od prosilca, da v zadnjem letu ni spremenil stal-

blagovnih znamk (tudi številnih slovenskih) povsem primerljiv z Ljubljano, se hitro vpraša, od kod njegovim prebivalcem denar za preživetje, če pa samo najemnina za garsonjero v bližini centra stane dvesto evrov, torej povprečno srbsko plačo. Do odgovora se prebjete že s pogledom na ceste, saj dobite občutek, da vsak peti Beograjan vozi taks. Dodatno obrazložitev prejmete, ko se iz urejenega in snažnega starega mestnega jedra sprehodite do nekoliko bolj oddaljenih ulic, polnih smeti in uličnih prodajalcev, ki si na vse možne načine trudijo zaslužiti dodatni dinar. "Največja vas v Srbiji je Beograd," pogled na ležeče smeti z značilnim srbskim humorjem komentira Bojan.

Simon Šubic,
foto: Tina Dokl



Ulični prodajalci so beograjska stalnica.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

533

Lavtižar v Bukovščici

Josip Lavtižar je bil osem let (1875-83) za kaplana v različnih župnjah. Tako je bil že čas, da postane župnik. Prva priložnost se mu je ponudila v župniji Bukovščica na Selškem. "Župljeni v Bukovščici, majhni župniji ob južni strani Sv. Jošta, niso imeli dolgo časa duhovnika. Umrl jim je bil župnik Janez Demšar, ki je pastiroval veliko let med njimi. Izvedeli so za mene, večkrat prihajali v Šenčur in obetali vse mogoče. Ker sem že osmo leto kaplanoval in meseca majnika 1883 napravil skušnjo za samostojno dušno pastirstvo, sem končno prevzel upravo Bukovščice. Škofijstvo je bilo zadovoljno, ljudje še bolj, in odšel sem, čeprav ne z namenom, da bi ostal tam kot umeščen župnik, marveč kot začasen upravitelj."

Bukovščani so ga sprejeli nadvse slovesno. In vendar ima bralec občutek, da tisti, ki mu je bil ta

sprejem namenjen, nad njim ni bil pretirano navdušen. "Ne bom opisoval, kakšen sprejem so mi napravili o prihodu, saj so slovenski sprejem pri takih prilikah običajni tudi drugod; omenjam le to, da je prihajalo navdušenje res iz dna ljudskega srca, in da nikakor ni hotelo prenehati zvonjenje in streljanje. Pripomnem tudi, da vnema ljudstva ni bila trenotna, ampak je trajala ves čas mojega bivanja v tamšnjem kraju, kjer mi je bilo izročenih 488 prebivalcev v dušno oskrbo. Prišla sta starološki dekan Matej Kožuh in dotedanji upravitelj Vincenc Mayer, župnik iz Selc ter mi izročila župnijske posle."

Tudi pri orisu župnije je zelo kratek. "Cerkev v Bukovščici je posvečena sv. Klemenu. Zgodovinarji trdijo, da sta sv. brata Ciril in Metod leta 868., ko sta šla prvič v Rim, potovala skozi naše kraje in nosila s sabo koščice sv. papeža in mučenca Klemena. Dalje pravijo, da sta na vseh krajinah, kjer sta prenočevala, naredila šotor in v njem izpostavila ostanke v javno češčenje. Zaradi tega so verniki zidali v takih krajinah cerkve, posvečene sv. Klemenu. Da Bukovščica, ki sameva v skriti dolini, ni med temi cerkvami, je samoumevno." Spet imamo občutek, da se naš duhovnik "v skriti dolini" ni počutil prav svetovljansko.

"Kadar ni bilo posebnega posla, sem rad obis-



Gotski portal kranjske župnijske cerkve.

koval stare znance v Kranju, dasi je bilo tja dve uri hoje. Pot je peljala iz doline precej strmo do prehoda Čepulje in od tu navzdol skozi Šmartin v Kranj. V Šmartinu je takrat župnikoval Jurij Krasovič, rojen na Blokah leta 1811., goreč duhovni pastir, ki pa je kljub svoji močni postavni hudo bolehal. Rad je tožil nad slabimi časi, zato si je priobil ime Jeremija. Krsto in mrlisko obleko si je pripravil že v bolezni (umrl 22. marca 1884). Imel je dva kaplana, ki sta oskrbovala veliko župnijo sv. Martina. Prvi kaplan Gregor Šlibar je bil poznje župnik na Rudniku pri Ljubljani. Drugi kaplan je bil Valentin Aljančič. Prijatelja sva bila še

iz dijaških let, oba alojznika in oba vneta za cecilijansko idejo, ki je posebno dobro uspevala v kranjski dekaniji."

Čeprav je bil pot iz Bukovščice do Kranja čez hribe zahtevnejša od poti v bližnjo Loko ali Selca, je Lavtižar bolj vleklo na kranjsko kot na loško stran. "V selško dolino pa ni sem veliko hodil in tudi v Škofijo Loko ne. Pot me je vodila vedno proti Kranju, kamor sem želel priti zopet nazaj. V Bukovščici mi je postal dolgčas. Poleg dušnega pastirstva mi je ostajalo vsak dan veliko prostih ur. Moj prednik Demšar je imel veliko veselje s kmētijstvom. Prav prijetno in koristno je to delo, toda ni za vsakega. Začel sem poučevati otroke v petju in dosegel lepe uspehe. Organist Rak je imel v župnišču vsakdanjo šolo in kazal tudi veliko veselje do glasbe. Pozneje je postal organist v Šentpetru pri Novem mestu. Večkrat mi je pisal in izražal hvaležnost na vsem, kar sem mu povedal koristnega." Lavtižar je postal v Bukovščici do dveh let. O tem, kako si je prizadeval, da bi jo čimprej zapustil, v svojih spominih ne poroča. Leta 1885 je šel za župnika v podgorskijo župnijo Kokra, kjer pa je postal kar deset naslednjih let. Tu se je očitno počutil boljše kot v Bukovščici. Le-to je imenoval "skrita dolina", Kokra pa "ljubeznivo gorsko zatisje".

V Acroniju bodo zmanjšali režijo

Velik skok cen surovin in grožnja po ponovni občutni podražitvi električne energije zahtevajo nadaljnje zmanjševanje vseh vrst stroškov, zato bodo zaprli 150 delovnih mest.

Jesenice - Acroni, ki bo letos, četrto leto zapored posloval pozitivno, se pripravlja na nove razmere, za katere bodo značilne občutno draže surovine in dražja električna energija, jeklarska vojna pa bo verjetno tudi dvignila cene jekla. Ker so s povečanjem proizvodnje za skoraj dve tretjini prišli do meje zmogljivosti predelave jekla, iščejo možnosti za znižanje stroškov družod, letos tudi v zmanjševanju doslej nedotaknjene režije. Država letos ni prodala svojega deleža, saj kupci niso ponudili zadovoljivih razvojnih perspektiv, prav predsednik uprave in generalni direktor prof. dr. Vasilij Prešern.

Kakšni so poslovni rezultati družbe Acroni po devetih mesecih poslovanja?

"Poslovanje Acronija je v devetih mesecih pozitivno, pri čemer moram poudariti, da to ne pomeni le, da bomo ustvarili čisti dobiček, pač pa tudi celotno amortizacijo. In te amortizacije ni malo: mesečno je ustvarimo 230 milijonov tolarjev, v devetih mesecih torej več kot dve milijardi tolarjev. In to je denar, ki ostaja v hiši, zato imamo zelo dober pozitivni denarni tok in dosledno lahko plačujemo vse svoje obveznosti in investiramo. Tudi naša ocena do konca letosnjega leta kaže na to, da bomo letosnjem letu zaključili s črnimi številkami, to pa je že četrto leto zapored, ko Acroni posluje pozitivno."

Kakšne so razmere na trgu?
Nedavno ste izjavili, da je Kitajska postala pravo nenasitno brezno, ki srka suroveine, zaradi tega pa so njihove cene močno poskočile.

"Res je. Kitajsko povpraševanje po surovinah je v zadnjih nekaj mesecih povzročilo pravo eksplozijo cen surovin, ki jeklarne po vsem svetu spravlja v vedno težji položaj. Količina surovin je seveda omejena, povečanje kapacitet zahteva ogromna vlaganja - investicije v milijardah dolarjev, in čas - več let. Naj omenjeno kitajsko povečano povpraševanje ilustriram samo s podatkom, da so se prevozi železove rude iz Južne Afrike, Južne Amerike in Avstralije početverili. Po nekaterih ocenah bo letos Kitajska uvozila 300 milijonov ton rude. Podobno se dogaja tudi pri drugih surovinah: kromu, niklju, siliciju, molibdenu, ki jih uporabljamo v Acroniju. To seveda pomeni, da je veliko težje zagotoviti pozitivno poslovanje in ob takih razmerah načrtovati za v prihodnje."

Napovedujejo takšne razmere povečanje cen tudi za jeklo?

"V težavah smo se znašli vsi jeklari. Tudi največji, koncerni,



ki v Evropi in svetu veliko pomenijo. Z novim letom vsi napovedujejo povečanje cen od 5 do 7 odstotkov in temu bomo seveda sledili tudi mi. Letošnja prodaja Acronija bo dosegljiva približno 46 milijard tolarjev, za prihodnje leto ocenjujemo, da se mora dvigniti na okoli 52 milijard, predvsem na račun višjih cen nerjavnih jekel in pri kvalitetah nelegiranih jekel. Zmanjševanje razlike v cenah surovin in jekel nas seveda sili v zmanjševanje prav vseh vrst stroškov, pri čemer smo v Acroniju prišli v situacijo, ko količin, zaradi povsem izkorisčenih kapacet predelave - hladne in vroče valjarne, ne moremo več povečevati in si s tem zmanjševati fiksnih stroškov. Na Holdingu Slovenske železarne smo se odločili pripraviti načrte za prihodnja tri leta in izgledi za dobro poslovanje Acronija so samo v spremenjanju miksa proizvodov - torej strukture proizvodnje. Na to se pripravljamo že vse od meseca maja, ko so začele zaostrovati razmere na trgu surovin."

V teh dneh, ko je Svetovna trgovinska organizacija ugodila pritožbi Evropske unije na zaščitne ukrepe ZDA, se nekako začenja jeklarska vojna. Acroni sicer ne izvaja v ZDA, utegnejo pa ti dogodki vplivati na trg jekla v Evropi, kamor izvazate. Kaj pričakujete?

"Res Acroni, predvsem zaradi razmerja med evrom in dolarjem, ne izvaja v Ameriki. Vplivni jeklarski kapital je v Ameriki dosegel protekcionistično zaščito, ki je v nasprotju s pravili WTO, zato se bo Evropa odzvala s povečanjem carin. Vsaka povečana zaščita pa takoj povzroča povečanje cen in jasno je, da bomo v Acroniju temu strurno sledili. To že povzroča nekatere težave pri dogovarjanju z našimi kupci, vendar, ker se to dogaja pri praktično vseh proizvajalcih, druge poti nismo ne mi ne oni. Proste roke imajo le proizvajalci surovin, ki

v takšnih razmerah kujejo neznanske dobičke. Napovedi o povečevanju proizvodnje jekla do leta 2007 kažejo na to, da bo surovin manjkal dolj časa, to pa pomeni še nadaljnje povečevanje cen. Najtežje se bodo ravnili v avtomobilski industriji, kjer cene padajo."

Klub obetom po višjih cenah pa ste omenili nujnost zmanjševanja stroškov. Kaj na tem področju pripravljate v Acroniju?

"Stroškov je seveda mnogo vrst. V Acroniju smo v petih letih povečali proizvodnjo jekla od 170 na letosnjih 260, v prihodnjem letu pa na 270 tisoč ton, ali za 60 odstotkov več, z istim številom delavcev v proizvodnji. Praktično nedotaknjeno pa smo v tem času pustili režijo, torej na ravni preteklih 'zlatih časov'. To stanje smo morali temeljito preveriti in primerjati s stanjem v podobnih družbah po svetu. Pri tem seveda ne gre le za število delavcev, pač pa tudi učinkovitejšo in bolj racionalno organizacijo dela."

Kako boste reševali problem presežka delavcev?

"Problem odvečnih delavcev smo skupaj s sindikati zelo socializirali. Tistim, ki delajo na delovnih mestih, ki smo jih ukinili, oziroma zmanjšali normativ, in bodo kmalu izpolnili pogoje za upokojitev, bomo pogodbili o zaposlitvi iz poslovnih razlogov odpovedali, s tem, da ne bodo socialno ogroženi, saj bodo do izpolnitve pogojev za upokojitev prejemali nadomestilo za čas brezposelnosti. Nato bodo prejemali pokojnino, obenem pa bodo dobili izplačano odpravnilno v višini 10 bruti plač, oziroma tisto, določeno v kolektivni pogodbi družbe, če je za njih ugodnejša. Takšnih ljudi

smo našli približno 80 in po čakanju na Zavodu bodo odšli v redni pokoj. Račun se izide tudi za Acroni, saj namesto 24 plač v dveh letih izplačamo deset plač.

Druga možnost zmanjševanja števila zaposlenih je med zaposlenimi za določen čas, ki jih je pri nas okoli 120 in med njimi je približno 24 delavcev, ki delajo na režijskih delovnih mestih. Spremenjena organizacija dela pa kaže, da bo potrebno približno 45 delavcem žal odpovedati pogodbo o zaposlitvi, tako da bodo odšli v odprto brezposelnost. V prvi fazi bomo tako odpovedali pogodbo o zaposlitvi 18 delavcem, za drugih 26 delavcev pa rešitev še iščemo, vendar jih najverjetneje ne bomo uspeli prezaposliti. Vsem delavcem v Acroniju smo povedali, da bomo tistim, ki bi si morda našli drugo zaposlitev - na Jesenicah se gradi nova obrtno trgovska cona - izplačali 6 plač odpravnine. Izračunalni smo, da so celotni stroški dela za enega delavca letno 5 milijonov tolarjev, kar pomeni za 150 delavcev približno 750 milijonov tolarjev."

Za Acroni je izrednega pomena tudi cena električne energije. Smo v času, ko se dogovarjate o tem za prihodnje leto. Kako kaže?

"Električna energija pa je področje, kjer se nam lahko zgodi katastrofa. Še pred dvema mesecema smo imeli obljuhe Holdinga Slovenskih elektrarn, da lahko računamo na povečanje cen okoli 7 odstotkov, pa čeprav so cene v evrih, in gre torej za realno povečevanje, h kateremu je potrebno prišteti še inflacijo. Zadnji izračuni, zaradi stanja v Evropi, pa po nekaterih črnih variantah kažejo, da nam utegnejo povečati cene celo za 30 odstotkov, čeprav smo po cenah te energije enaki, ali na slabšem kot jeklariji v Avstriji, Nemčiji in Franciji. To bi pomenilo za Acroni in Metal milijardo tolarjev stroškov več, ki jih nimamo kje vzeti, torej izgubo. Dejstvo je, da je elektrika dražja po vsej Evropi, v Sloveniji pa nismo imeli ustrezne energetske politike. Svojo vlogo pri nas pa ima tudi brzjanje inflacije v Sloveniji pred vstopom v evro, s tem pa zadrževanje cen elektrike za gospodinjstva na račun cen za velike porabnike. V treh letih so se cene električne energije v ev-

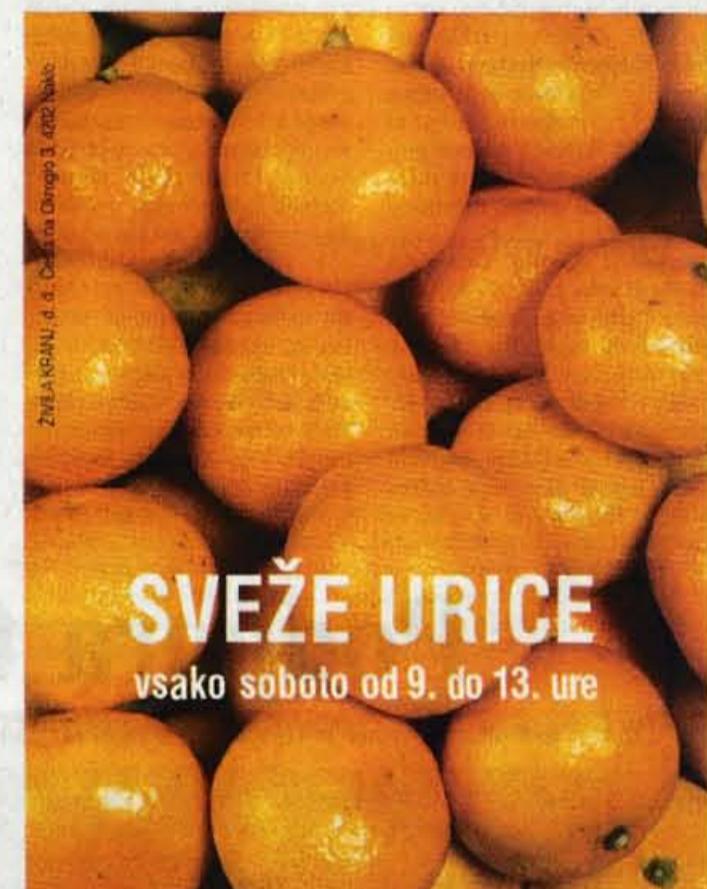
rih povečale za 32 odstotkov, z omenjenimi 30 odstotki pa bi dosegli že indeks 172. Ne vem, kako se bodo ta pogajanja zaključila, nameravam pa obvestiti tudi ministra Dimovskega, koliko delovnih mest bo s tem ogroženih."

Za zaključek: v letu, ki se izteka, je bilo sklenjeno, da se državni delež v Slovenskih železarnah prodaja, kar pa ni bilo urešeno. Pravih razlogov nismo izvedeli, pač pa le ugotovitev, da razmere za prodajo železarskih družb niso ugodne. Vaš komentar?

"To je težko komentirati. Sam mislim, da ponudbe v danem

trenutku niso bile dovolj dobre in k sreči komisija za prodajo ni bila le birokratska. Ni bila važna le cena, pač pa so komisijo zanimale tudi perspektive, možnosti bodočega razvoja. Jasno je, da kupec želi vloženo čim prej dobiti vrnjen, kar se je iz ponudb jasno videlo. Mi ocenjujemo, da smo v dveh letih sposobni družbo usposobiti z optimalizacijo, čiščenjem in investiranjem do te mere, da bomo konkurenčni tudi na bližnjem evropskem trgu. Tudi ne morem reči, da je bila država v preteklih letih slab lastnik."

Štefan Žargi



Najceneje to soboto!
MANDARINE

Hiperaktivna ponudba v petek, 21. in soboto, 22. novembra.

JUNČJE PLEČE

Celjske mesnine, brez kosti, 1 kg

1.139,00 SIT

TURISTIČNE PASTETE

Delamaris, 3 x 80 g

389,00 SIT

ROGLJIČI GUSPARO

marelični, 6 x 40 g

335,00 SIT

PIVO GÖSSER

pločevinka, 0,5 l

159,00 SIT

ŽIVILA

HIPERMARKET

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič

Hiperaktivni čez vikend

Nepremičnine pred evropskimi izzivi

Novosti pri nepremičninah so korak v pozitivno smer, vendar pa bo z vključitvijo v Evropsko unijo potrebno storiti še marsikaj, da bomo dosegli evropsko kakovostno raven nepremičninskih storitev.

Na 14. tradicionalnem strokovnem srečanju "Država, državljani, stanovanja - poslovanje z nepremičninami", ki je bil 13. in 14. novembra v Portorožu, so predstavili zakonodajne novosti na stanovanjskem in nepremičninskem področju, kakšne so novosti pri financiranju nakupa stanovanj in drugih nepremičnin ter kaj je novega pri zakonih, ki urejajo davke.

Pri obravnavi financiranja nakupa stanovanj in drugih nepremičnin so bili na srečanju zaskrbljeni nad pomanjkanjem

stanovanj v urbanih središčih. Prav tako bo treba pritegniti več zasebnih investitorjev, medtem ko mora država sprejeti zakono, ki bo spodbujala nastanek nepremičninskih investicijskih skladov. Z ustrezno regionalno politiko, z neposrednimi subvencijami obrestnih mer za stanovanjska posojila in z uvajanjem tako imenovane obratne hipoteke. Opozorili so tudi na padanje kupne moči, saj se večinoma prodajajo stanovanja do največ 70 kvadratnih metrov, medtem ko se večja stanovanja zelo težko prodajo, največkrat tudi za nižjo ceno. Uvesti bi bilo treba ocenjevanje večstanovanjskih stavb (odeljevati znak kakovosti) in dati prednost prenovi obstoječih objektov z ustreznimi investicijskimi programi, saj so analize pokazale, da ima prenova obstoječih objektov prednost pred novogradnjami.

Slovenija ni edina država, kjer se dogajajo velike spremembe pri nepremičninah. Tudi pri naših sosedah je predvsem zaradi institucionalnih investitorjev čedalje več nepremičninskih transakcij. Veliko sprememb se obeta na našem nepremičninskem trgu po vstopu v EU, saj bodo tuji tako iz EU kot iz ZDA lahko kupovali naše nepremičnine brez omejitev, zato pričakujejo večje povpraševanje. Pri razpravah o davkih in nepremičninah pa so ugotovili, da triodstotna davčna olajšava, ki je določena v zakonu o dohodnini, ne pomeni znatnejše spodbude zavezancem za nakup stanovanj. Nova zakonodaja naj upošteva navedene pomanjkljivosti.

Š.Ž.

OB 50. LETNICI PLANIKE VAM PODARIMO

DO 50% NAKUPA

50 50

Planika

AKCIJA POTEKA OD 14. - 23. 11. 2003
IN VELJA ZA IZBRANE MODELE PLANIKA

Zapoznele bremenitve

Zaradi zapletov pri računalniških obdelavah v projektu Sigma v poletnih mesecih nekaterim komitentom Gorenjske banke niso vknjižili obremenitev zaradi dviga gotovine na bankomatih ali plačevanja preko POS terminala.



Kranj - Konec prejšnjega tedna so nekateri komitenti Gorenjske banke prejeli pisno obvestilo, da jim bo banka 17. novembra bremenila osebne račune, ker so ugotovili, da jim v preteklih mesecih nekatere obremenitev niso knjižili. Nekateri so ta ukrep banke že pričakovali, drugi, ki ne vodijo skrbno evidence prometa na svojem bančnem računu, pa so bili ob tem neprijetno presenečeni.

Kaj se je zgodilo? Gorenjska banka je letos poleti v sodelovanju z Ljubljansko banko uvelia nov informacijski sistem Sigma, prav tisti sistem, ki je Ljubljanski banki povzročil veliko nevšečnost pri uvedbi novih osebnih računov in je nazadnje odpnihil tudi njenega direktorja Marka Voljca. Težavam se seveda ni

uspela izogniti niti Gorenjska banka. In tako se je v začetnih mesecih delovanja Sigme dogajalo, da ta sistem nekatere dvige z bančnih avtomatov ali plačila preko POS terminalov ni knjižil, kar so v banki sedaj ugotovili.

"Razlog za nastalo situacijo je v zapletih v zvezi z računalniškimi obdelavami v okviru projekta Sigma. Pri pregledu prometa osebnih računov smo ugotovili, da komitentom nekatere izmed obremenitev iz preteklih mesecov niso bile knjižene. Pri tem je šlo za dvige gotovine na bankomatih, nakupa GSM kartic na bankomatih in za plačila z bančno kartico Activa Maestro preko POS terminalov na prodajnih mestih. V banki smo te napake v preteklih dneh odpravili in pravili datoteke za obdelavo po-

datkov z valuto 17. november 2003," so pojasnili iz sektorja poslov z občani v Gorenjski banke. Vodja sektorja Igor Poljsak dodaja: "Ocenili smo, da je do komitentov korektno, da jih o datumu in višini nameravanih bremenitev pisno obvestimo kljub dejству, da je imenik osebnega računa dolžan sam voditi evidenco transakcij na osebnem računu. V banki smo prepričani, da so komitenti o uporabi sredstev na osebnem računu vodili svojo evidenco in da so tudi sami ugotovili, da posamezni dvigi gotovine oziroma plačila s kartico niso bili pravočasno kot bremenitev na njihovem osebnem računu. Omenjene težave so komitentom povzročile nekaj nezadovoljstva, za kar se jim v Gorenjski banki iskreno opravičujejo in obenem zagotavljamo, da bomo storili vse, da bodo evidence v prihodnje kar se da ažurne."

V Gorenjski banki zagotavljajo, da so poknjižili le dejansko realizirane bremenitve, tako da komitenti niso utrplji nobene finančne škode. Torej, da ni mogoče, da so koga naknadno bremenili za plačilo ali dvig gotovine, ki ju ni opravil. Komitenti so sredstva prejeli oziroma so plačila z bančno kartico izvedli že v preteklih mesecih, za nastalo obveznost pa jih je banka bremenili.

la šele sedaj. Za tako, lahko bi rekli kar "kreditiranje" s strani banke, pa le-ta ni zaračunala nobenih obresti.

"Vsi podatki, ki so osnova za bremenitev računa, so povsem korektni. O tem so se lahko prepričali že vsi komitenti, ki so se s tem vprašanjem že obrnili na nas. Ostali komitenti pa bodo to ugotovili tudi sami ob primerjavi lastne evidence iz izpisom osebnega računa za mesec november, v katerem bodo zajete te transakcije," razlagal Poljsak. V banki so nam še zagotovili, da lahko komitenti vse podrobnejše informacije in vpogled v dokumentacijo, ki potrjuje naknadno knjižene transakcije, brezplačno pridobijo v vseh njihovih ekspozitorih ali preko elektronskega naslova banke (info@gbkr.si). Dodatne informacije pa banka posreduje tudi po telefonu (04/2084 356).

Koliko je takih komitentov, ki jim je banka naknadno knjižila bremenitve, nismo uspeli izvedeti, prav tako tudi ne, za kakšne zneske gre. Izvedeli smo lahko le, da je pri večini šlo za zneske do dvajset tisoč tolarjev. Glede na javljanja naših bralcev lahko zgolj sklepamo, da se vsote gibljejo od nekaj tisoč tolarjev pa tudi do nekaj sto tisoč tolarjev.

Simon Šubic,
foto: Gorazd Kavčič

Nova poslovalnica Hypo Leasing v Kranju

Ljubljana - Iz družbe Hypo Leasing iz Ljubljane so sporočili, da v prizadevanjih za nenehno rast lizinškega trga sledijo tudi z odpiranjem novih poslovnih enot. Pred dnevi so na Koroški cesti sredi Kranja odprli novo, ki nudi vse storitve finančnega lizinga in poslovnega najema. Ugotavlja, da so Gorenji lizing dobro sprejeli, saj so že v nekaj dneh sklenili večje število lizinških pogodb, tako za nakup premičnin, zlasti avtomobilov, kakor tudi nepremičnin. V zvezi s slednjimi v poslovni enoti poskrbijo za vso pravno podporo in tudi preverjanje zemljiško-knjižne zadeve, posel pa je popolnoma transparenten. Od svoje ustanovitve v letu 1994 je Hypo Leasing, hčerinska družba v 100-odstotni lasti finančnega koncerna Hypo Alpe-Adria-Bank iz Celovca, postal vodilno lizinško podjetje v Sloveniji - vseh je več kot 80, in sicer tako na področju financiranja nepremičnin, ki že predstavlja več kot tretjino vseh prihodkov Hypo Leasinga, kakor tudi premičnin (osebni avtomobili, gospodarska in tovorna vozila, plovila, stroji in oprema ter kmetijska mehanizacija), kjer ustvarijo ostali promet. Poslovalnica je odprta od ponedeljka do petka med 8. in 16. uro.

Š.Z.

Prodaja DARS kartic tudi na cestninskih postajah

Ljubljana - Od četrtega, 20. novembra 2003, dalje, lahko uporabniki avtocest DARS kartico kupijo tudi pri pobiralcih cestnine na vseh cestninskih postajah po Sloveniji. Do sedaj je bilo možno DARS kartico, s katero lahko plačujejo cestnino vozil vseh cestninskih razredov, kupiti na sedežu Podjetja za vzdrževanje avtocest v Ljubljani in na desetih posebej označenih bencinskih servisih Petrola. DARS kartica je bila uvedena meseca julija letos. Do konca meseca oktobra je bilo prodanih 1.100 DARS kartic, z njimi pa so uporabniki avtocest več kot 20.600-krat plačali cestnino in več kot 1.100-krat dodatno vplačali dobroimetje. Sistem plačevanja cestnine z DARS kartico je predplačniški, podobno kot sistem ABC. DARS kartica omogoča brezgotovinsko plačevanje cestnine ter enostavnejše, priročnejše, predvsem pa hitrejše plačevanje le-te za katerikoli cestninski razred, saj je prenosljiva iz enega v drugo vozilo, ne glede na to, v kateri cestninski razred sodi vozilo. Uporaba DARS kartice je preprosta: z vozilom se pripelje do kabine in kartico približate bralno-pisalni napravi, nameščeni na cestninski kabini. Pobiralec cestnine določi cestninski razred, ustrezni znesek cestnine se odšteje od dobroimetja na DARS kartici, zapornica pa se odpre.

Š.Z.

Podpora tudi na video konferenci

Obrtna zbornica Slovenije je na svojem posvetu organizirala tudi video konferenco s kolegi iz Nemčije. Prepričani so, da je Slovenija dobro pripravljena na vstop v EU.

Sora pri Medvodah - V torek je Obrtna zbornica Slovenije pripravila sestanek predsednikov in sekretarjev območnih zbornic, na katerem so obravnavali programske dokumente obrtno zborničnega sistema za prihodnje leto. Za uvod pa so organizirali zanimiv pogovor v živo v obliki video konference preko interneta s kolegi iz Nemčije. Na OZS sicer čakajo na to, ali bo predlog Obrtnega zakona, ki je bil usklajen dan v parlamentarni postopek, sprejet.

Sestanek predsednikov in sekretarjev 62 območnih obrtnih zbornic, ki zbere nad sto ljudi, je seveda organizacijsko zahteven dogodek in zato so si v torek izbrali Hišo kulinarike Jeržek v Sori pri Medvodah, kjer lahko ponudijo vse potrebljene pogoje za delo in družabno srečanje tako velike skupine ljudi. Za uvod v razpravo o progra-

mu dela obrtno zborničnega sistema v prihodnjem letu pa so pripravili posebnost, ki jo omogoča sodobna informacijsko televizijska tehnologija: video konferenco prek interneta s predsednikom Obrtne zbornice za München in Zgornjo Bavarsko Heinrichom Traublingerjem in generalnim sekretarjem Evropskega združenja obr-



ti, malih in srednjih podjetij (UEAPME) Hansom Wernerjem Müllerjem. Za oba so pripravili nekaj vprašanj o aktualnih spremembah odnosa do malega gospodarstva, saj tudi v Nemčiji, podobno kot pri nas, pripravljajo reformo obrtne in davčne zakonodaje, o odnosu do obrti v EU in vplivu uvedbe evra. Na konferenci, ki je potekala v izrazito prijateljskem tonu, smo slišali, da v Nemčiji skušajo ubraniti sistem mojstrskih izpitov, pričakujejo davčne

razbremenitve, kar pa zadeva evro, so priznali, da ta še ni uspel iz obrtniških glav povsem izpodiniti marke. V UEAPME so pripravili tudi vrsto amandmajev na evropsko ustavo, s katerimi želijo izboljšati odnos do malih in srednjih podjetij, zelo ohrabrujoče pa je izveneno predlaganje, da je po njihovem dobre poznavanju pripravljeno Slovensko na vstop v EU, naša država na to zelo dobro pripravljena.

Za obravnavo programskih dokumentov Obrtne zbornice Slovenije za leto 2004 so udeleženci dobili zajetna gradiva: Program dela, Plan kadrov in Finančni načrt, kar vse je že obravnaval pred tem Upravni odbor zbornice. V obrazložitvi je bilo zlasti opozorjeno, da je uresničevanje teh načrtov odvisno od tega, ali bo v Državnem zboru sprejet novi Obrtni zakon, v pravu katerega je OZS vložila zelo veliko truda, ga usklajevala z predlagatelji, Gospodarsko zbornico Slovenije in razlagala svoja stališča tudi vsem poslanskim skupinam. Dokler ta sicer usklajeni zakon, od katerega je odvisna tudi vloga in pooblasti-

za zbornice, ne bo sprejet, je zaposlovanje in nekateri drugi načrti na zbornici ustavljeni, sicer pa program dela sledi strategiji in viziji zbornice, ki je bila letos po obširni razpravi sprejeta. To velja tudi za nadaljnji razvoj izobraževalnega, svetovanega in servisnega (računovodskega) centra, nadaljnje posodabljanje informiranja in tovrstne tehnologije. V letu 2004 pričakujejo na finančnem področju dobi dve milijardi tolarjev prihodkov, pri čemer naj bi 69 odstotkov

zbrali s članarino po enakih stopnjah kot doslej. Razprava je bila dokaj bogata, pri čemer smo slišali, da z dostopnostjo svetovalnih služb nekateri še niso zadovoljni, vprašanje pa tudi je, kako bolje organizirati delo na območnih zbornicah. Več razpravljalcev je omenilo pomen vpliva na zakonodajo in socialni dialog, pri čemer je bila najbolj slikovita trditev: "Čas je, da OZS iz gasilske organizacije postane partner državi!"

Štefan Žargi

TOM-a v NLB ni več

Ljubljana - Iz Nove ljubljanske banke so sporočili, da so z začetkom novembra ukinili TOM tudi za dolgoročna varčevanja za fizične osebe in pravne osebe. V NLB so zato uvedli nominalno obrestno mero tudi za dolgoročna varčevanja, ki je izražena z enim številom in prinaša večjo primerljivost med obrestnimi merami. Pri dolgoročnih poslih so uvedli navadni (linearni) izračun obrestov. V NLB pa kljub ponudbi dolgoročnih nominalnih obrestnih mer stranki dopuščajo izbiro med nespremenljivo ali spremenljivo obrestno mero za tolarske vloge različnih ročnosti od 31 dni dalje.

Š.Z.

Abanka in Zavarovalnica Triglav ponujata bančno zavarovalne storitve

Ljubljana - Iz Abanke Vipa so sporočili, da od srede, 19. novembra, ponujajo v 21 enotah Abanke po vsej Sloveniji na osnovi poslovnega partnerstva z Zavarovalnico Triglav nove storitve bančnega zavarovalništva. Gre za tri storitve: "Nezgodno zavarovanje", "Živiljenjsko zavarovanje" in "Naložbeno živiljenjsko zavarovanje", ki jim bodo kmalu sledile še druge. "Nezgodno zavarovanje" je namenjeno vsem imenikom navadnega osebnega računa ali osebnega računa za dijake in študente Akeš. Ponuja različne kombinacije nezgodnega zavarovanja, ki se med seboj razlikujejo po zavarovanih nevarnostih, zavarovalnih vsotah in premijah. "Živiljenjsko zavarovanje" je lahko samo zavarovanje, lahko pa pomeni tudi varno kombinacijo zavarovanja in varčevanja, "Naložbeno živiljenjsko zavarovanje" pa predstavlja zavarovanje kot varno in donosno naložbo, saj združuje živiljenjsko zavarovanje in varčevanje, vezano na gibanje vrednosti enot premoženja izbranih investicijskih skladov. Sredstva so lahko vezana na gibanje vrednosti enot premoženja štirih posebnih vzajemnih skladov, ki se razlikujejo po tveganju in donosnosti in jih upravlja Abanca družba za upravljanje investicijskih skladov.

Š.Z.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO
URAD RS ZA PROSTORSKO PLANIRANJE
Dunajska 21, 1000 Ljubljana, Slovenija
Telefon: (01) 478 70 14, Telefaks: (01) 478 70 10

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popr. in 58/03-ZZK-1) Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Urad RS za prostorsko planiranje, sklicuje

PROSTORSKO KONFERENCO

za državni lokacijski načrt za državno cesto Povodje - Jeprica,

ki bo 28. novembra 2003 z začetkom ob 12. uri, v veliki sejni sobi Ministrstva za okolje, prostor in energijo, Urada RS za prostorsko planiranje, Dunajska 21, Ljubljana, v podhodu.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave državnega lokacijskega načrta za državno cesto Povodje - Jeprica. Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na prostorskem konferenci dajo svoja priporočila in usmeritve v zvezi s pripravo državnega lokacijskega načrta v pisni obliki ali ustno na zapisnik. Gradivo, to je osnutek programa priprave in informativno gradivo, je na vpogled na Ministrstvu za okolje, prostor in energijo, Uradu RS za prostorsko planiranje, Dunajska 21, Ljubljana, vsak delovni dan med 13. in 15.30 uro, na sedežih občin Škofja Loka, Vodice, Medvode in sedežu Mestne občine Kranj v času uradnih ur in na spletni strani Urada RS za prostorsko planiranje <http://www.gov.si/upp/Aktualno.htm>, v rubriki Obvestila za javnost.

Številka: 352-21-8/2003
Ljubljana, 21.11.2003

Valentina Lavrenčič
DIREKTORICA

TEHNIČNO PODKOVANE SODELAVCE

Pogoji:

- tehnično poznavanje rezilnega orodja,
- dobra komunikacijska sposobnost,
- dober nastop,
- vozniško dovoljenje,
- velika delovna zmožnost.

Prednosti:

- znanje nemškega, madžarskega in angleškega jezika.

Za uspešno opravljanje dela izbranemu kandidatu nudimo službeni avto in mobil.

Prijave, skupaj z živiljenjepisom in fotografijo, naj kandidati pošljijo do 30. novembra na e-naslov: nubius@axelero.hu ali po pošti na naslov: Damjana Klemenčič, Trata 38, 4220 Škofja Loka.

Prihodnost v sadjarstvu in žganjekuhi

Na kmetiji Jeralovih v Podbrezjah so lani zgradili novo hladilnico za 45 ton sadja, ki je tudi njihov glavni pridelek. Aleš Jerala, ki je pred dnevi osvojil laskavi naslov Mladi gospodar leta 2003, pravi, da se bo kmetija usmerila predvsem v pridelavo sadja.

Podbreze - Aleš se je za finale letošnjega izbora za gospodarja skrbno pripravljal, saj je moral prebrati kar nekaj gradiva, v zaključnem delu pa pokazati tudi nekaj spretnosti pri opravilih, podobnih igram brez meja. Za sodelovanje ga je izbralo društvo kranjske in tržiške podeželske mladine in izbira je bila očitno prava, praktične nagrade, ki jih je dobil za zmago, pa bodo tudi prišle prav.

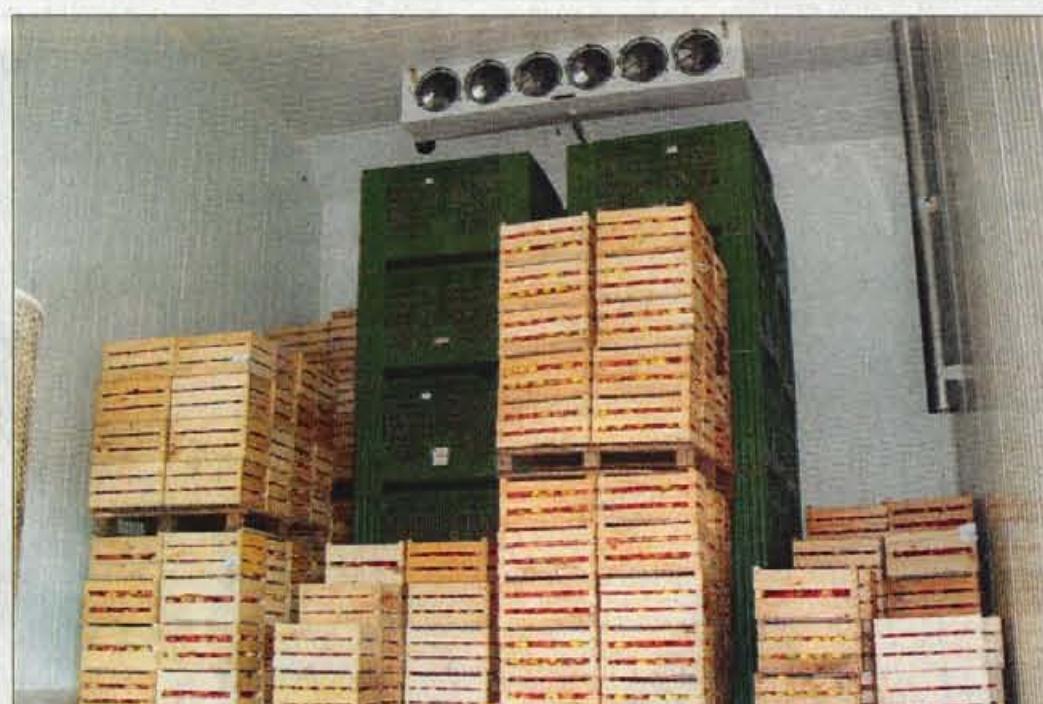
Aleš je končal srednjo kmetijsko šolo v Kranju, zdaj pa bo tudi formalno prevzel 19 hektarov veliko kmetijo, ki je že nekaj let usmerjena predvsem v poljedelstvo in sadjarstvo, v sodnivaku je največ jablan in nekaj hrušk, imajo pa tudi dobrih 8 hektarov gozda. Tudi prihodnost kmetije Aleš vidi predvsem v sadjarstvu. O prihodnosti slovenskega kmetijstva v Evropski uniji soglaša s splošnim mnenjem kmetov, ki pravijo, da bo preživetje zaradi majhnosti kmetij in razdrobljenosti zemljije težavno.

Težav pa že zdaj ne manjka. Kmetijo Jeralovih je tako kot številne druge sadjarje po Gorenjskem letos poleti prizadel hrušev ožig in po odločbi pri-

stojnih inšpektorjev so morali posekati 180 dreves. Zaradi dolgotrajne suše je bil precej oklepčen tudi letošnji pridelek. Aleš meni, da se bodo cene kmetijskih pridelkov v Evropski uniji še znižale, saj bo ponudba precej večja, če ne bo prišlo do pri-

manjkljaja pridelka zaradi suše ali česa podobnega. Pri Jeralovih so pred kratkim zgradili novo hladilnico za 45 ton sadja, v katero so investirali približno 5 milijonov tolarjev, ta sredstva pa se ne bodo povrnila prav kmalu. Večino sadja in izdelkov

prodajo kar doma na kmetiji, v kratkem nameravajo kot dopolnilno dejavnost registrirati tudi žganjekuho. Za svoja žganja, med njimi viljamovko, sadjevec, tepkovec, borovničevac in zdravilni zeliščni liker, ki ga izdelujejo po več kot sto let starem re-



Pri Jeralovih so pred kratkim zgradili novo hladilnico za sadje, ki bo tudi v prihodnosti glavni pridelek kmetije.



Aleš Jerala s priznanjem za Mladega gospodarja leta 2003 in številnimi priznanji za njihova žganja.

aktivni v društvu podeželske mladine, kjer skrbijo predvsem za družabne aktivnosti, sodeluje

tudi pri gasilcih in v gorenjskem sadarskem društvu.

M.G.

Pomembno zaupanje v domače mlekarstvo

Zaključek Evropskega mlekarskega kongresa v znamenuju poudarjanja pomembnosti varne hrane.

Portorož - Evropskega mlekarstvenega kongresa, ki se je zaključil v Portorožu, se je udeležilo več kot 200 udeležencev iz osemnajstih držav, razprave pa so se dotikale predvsem kakovosti in varnosti prehrambenih vlag ter pomembnosti regijske mlekarstvene industrije.

Oboje bo lahko ublažilo posledice vključitve Slovenije v Evropsko unijo z kmetijstvo, so poudarjali tuji in domači strokovnjaki, ki so na otvoritveni

dan razpravljali o ekonomsko-političnih temah, med katerimi so prevladovale razprave o učinkih in izvivih bližnjega vstopa novih članic v Evropsko skupnost. Dr. Hannes Weindlmaier, profesor na Tehniški univerzi v Münchenu, je spregovoril o strateških prilagoditvah, s katerimi se bo soočila mlekarstva industrija držav pristopnic, prihodnost pa vidi predvsem v tržnih nišah, inovativnosti in močnih domačih blagovnih znamkah.

Predvsem pa je za potrošnika pomembna varna in kakovostna hrana, ki jo lahko zagotovi sistem sledljivosti izdelkov v celotni proizvodni verigi, je podaril dr. Tamine, ugledni škotski svetovalec na področju mlekarstva znanosti in tehnologije, ki je hkrati opozarjal na točke, ki lahko ekonomsko poslabšajo pridelavo.

Z izvedbo kongresa je zadovoljna tudi predsednica programskega odbora dr. Irena Rogelj, ki za uspeh šteje predvsem število domačih in tujih strokovnjakov, ki so se ga udeležili.

Hkrati je prepričana, da je za slovensko mlekarstvo industrijo zelo pomembno, da si pri kupcih ustvari zaupanje v domače izdelke, zagotavlja kakovost in se izogiba aferam, kakršna je bila s kloramfenikolom.

M.G.

Razstava malih živali

Domžale - Društva gojiteljev pasenskih malih živali iz Kamnika, Kranja in Jesenic ta konec tedna, od danes, 21. do nedelje, 23. novembra, pripravlja veliko meddržveno razstavo v športnem parku v Domžalah, na kateri bo razstavljenih 1500 primerkov kuncov, golobov, kokoši ter okrasne in vodne perutnine. Izberi živali bo zelo pestrata, saj bo na ogled 18 pasem kuncov v raznih barvnih odtenkih, med njimi bodo tudi takšni s težo 10 kilogramov. Pridružilo se jim bo 11 pasem golobov v vseh barvah, prava paša za oči bodo pisani petelini, fazani in drugi eksoti. Večino živali bo mogoče tudi kupiti, zato so organizatorji pripravili strokovno vodenje po razstavi in informacije o nakupu, nastavitvi in vzgoji. Letošnja razstava je posvečena 40-letnici delovanja društva gojiteljev pasenskih malih živali Kamnik - Mengš - Domžale.

M.G.

Hrvaska Lura uspešno

Kranj - Vodilna hrvaska mlekarstvena skupina delniška družba Lura je uspešno zaključila letošnje tričetrtletno poslovanje. Skupaj so ustvarili za 1.524 milijonov hrvaskih kun prihodkov, kar je 15-odstotna rast v primerjavi z enakim lanskim obdobjem. Največji del (75 odstotkov) v prihodkih predstavlja prodaja mlečnih izdelkov, katerih rast v Luri pripisujejo paleti novih izdelkov. Dobitek od poslovanja je nekoliko nižji od lanskega, kar je posledica večjih vložkov v promocije in uvoz subvencioniranih sirov iz Evropske unije, delno tudi obsežnega prestrukturiranja podjetja.

M.G.

Agroizbira

Telefon: 2324-802

Slavko Prosen, s.p., Smledniška cesta 17, Kranj

Kmetovalci! Nudimo vam:

- Rezervne dele za traktorce Zetor, IMT, Ursus, Torpedo, Tomo Vinković, UTB, Fiat
- Program BCS, SIP, Creina, Tehnostroj
- Gume Barum, Ruma
- Akumulatorje Vesna, Topla, Bosch

NOVO! Brezplačni prevzem odpadnih akumulatorjev vsak dan od 7. do 19. ure.

Vez med sanjami in resničnostjo...



... je uresničena želja.

Uresničite stvari, o katerih sanjate.

Najemite kredit pri Poštni banki Slovenije in si kupite športno opremo, akustične naprave, računalnik ali avtomobil iz vaših sanj.

Tisti, ki boste do konca leta zanj zaprosili, boste dobili še posebno darilo: poravnali boste samo polovico stroškov odobritve kredita.

Stopite do najbližje pošte ali v komercialna centra v Ljubljani in Mariboru, kjer boste izvedeli vse podrobnosti, ali pa poklicite 01/243 19 70, 02/228 83 72, 02/228 82 47 in 04/201 85 50.

PBS.
POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.
Vila Kraigherja 3, 2000 Maribor

Na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju št. St 9/97-292 z dne 10.11.2003 in St 21/99-208 z dne 10.11.2003

EKOTERM JESENICE, d.o.o. - v stečaju,
Cesta maršala Tita 53 B, 4270 JESENICE
in
VATROSTALNA, d.o.o., JESENICE - v stečaju
Cesta maršala Tita 53 B, 4270 JESENICE
objavljata

JAVNO ZBIRANJE PONUDB

I. Predmet prodaje

Nezazidano stavbo in funkcionalno zemljišče parc. št. 120, vi. št. 377 k.o. Hrušica, v naravi travnik (Plavški travnik 2) v izmeri 12.860 m² v solasti obec stečajnih dolžnikov v razmerju do 6/10 Ekoterm, d.o.o. - v stečaju in do 4/10 Vatrostalna, d.o.o. - v stečaju. Zemljišče je delno komunalno opremljeno (voda, elektrika, vročevod). Zemljišče je na Hrušici pri Jesenicah v območju Industrijske cone med carinsko - špediterinskim platojem in Karavanškim predorom.

Najnižja prodajna cena za 6/10 znaša 34.326.000,00 SIT, za 4/10 pa 22.884.000,00 SIT, skupaj 57.210.000,00 SIT.

II. Razpisni pogoji

1. Sodelujejo lahko vse domače in tuje pravne in fizične osebe, skladno z veljavno zakonodajo RS. Pri prodaji ne morejo sodelovati osebe, ki ne morejo biti kupci v skladu z določbo 153. čl. Zakona o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji. Pravne in fizične osebe se morajo izkazati z overjenim izpisom iz sodnega registra oz. s potrdilom o državljanstvu.

2. Ponudba mora vsebovati:

- natančen naziv in naslov ter davčno številko ponudnika;
- predmet ponudbe;
- ponujeno ceno, ki ne sme biti nižja od najnižje prodajne cene;
- plačilne pogoje, ki ne smejo biti manj ugodni od razpisanih.

3. Vsak ponudnik je dolžan ponudbi predložiti tudi dokazilo o plačani varščini; ta naj se plača na račun stečajnih dolžnikov v višini 10 % najnižje cene in sicer:

- 60 % Ekoterm, d.o.o. - v stečaju, TR št.: 07000-0000161789

pri Gorenjski banki, d.d., Kranj in

- 40 % Vatrostalna, d.o.o. - v stečaju, TR št.: 05100-8010533028

pri Abanki, d.d., Ljubljana

Plaćana varščina se uspešno ponudniku vračuna v kupnino, neuspešni ponudnik pa bo vrnjena brez obresti.

Pisne ponudbe z zahtevanimi prilogami je potrebno poslati v zaprtih ovojnicih v 2 izvodih na naslov: Okrožno sodišče v Kranju, Zoisova 2, 4000 Kranj z oznako "javno zbiranje ponudb - PLAVŠKI TRAVNIK 2 - St 9/97 in St 21/99 - ne odpiraj!"

4. Pisne ponudbe s prilogami morajo prispeti na sodišče najkasneje do 11. 12. 2003 do 16.00 ure.

Narok za javno odpiranje ponudb bo dne 12. 12. 2003 ob 13.00 uri za Vatrostalno, d.o.o. - v stečaju in ob 13.30 uri za Ekoterm, d.o.o. - v stečaju, oba v sobi 113/I Okrožnega sodišča v Kranju.

5. Uspeli ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo v 15 dneh po obvestilu stečajnega upravitelja o izbiri najugodnejšega ponudnika. Kupec mora plačati kupnino v 15 dneh od sklenitve pogodbe ali v istem roku zagotoviti zavarovanje plačila kupnine s predložitvijo nepreklicne bančne garancije na prvi poziv. V drugem primeru mora biti kupnina plačana najkasneje v 3 mesecih po podpisu pogodbe. Če kupec ne bo spoštoval predpisanih rokov, bo predaja razveljavljena, varščino pa bosta obdržala stečajna dolžnika.

6. Stečajna upravitelja sta dolžna ponuditi premoženje predkupnim upravičenjem v skladu z veljavno zakonodajo Republike Slovenije.

Prednost ima ponudnik, ki bo odkupil celotno zemljišče.

7. Kupec pridobi nepremičnino v last in posest po plačilu celotne kupnine.

8. Davek in vse druge stroške v zvezi s sklenitvijo pogodbe in prenosom lastništva plača kupec.

9. Vse informacije o premoženju in o prodaji nudita morebitnim kupcem stečajna upravitelja:

- mag. Božidar Lampič (tel. 041 706 046)

- g. Franc Sladič (tel. 031 313 828).



DOM PETRA UZARJA TRŽIČ
Ročevnica 58
4290 TRŽIČ

objavlja prosto delovno mesto

ODDELČNA SESTRA - nedoločen čas

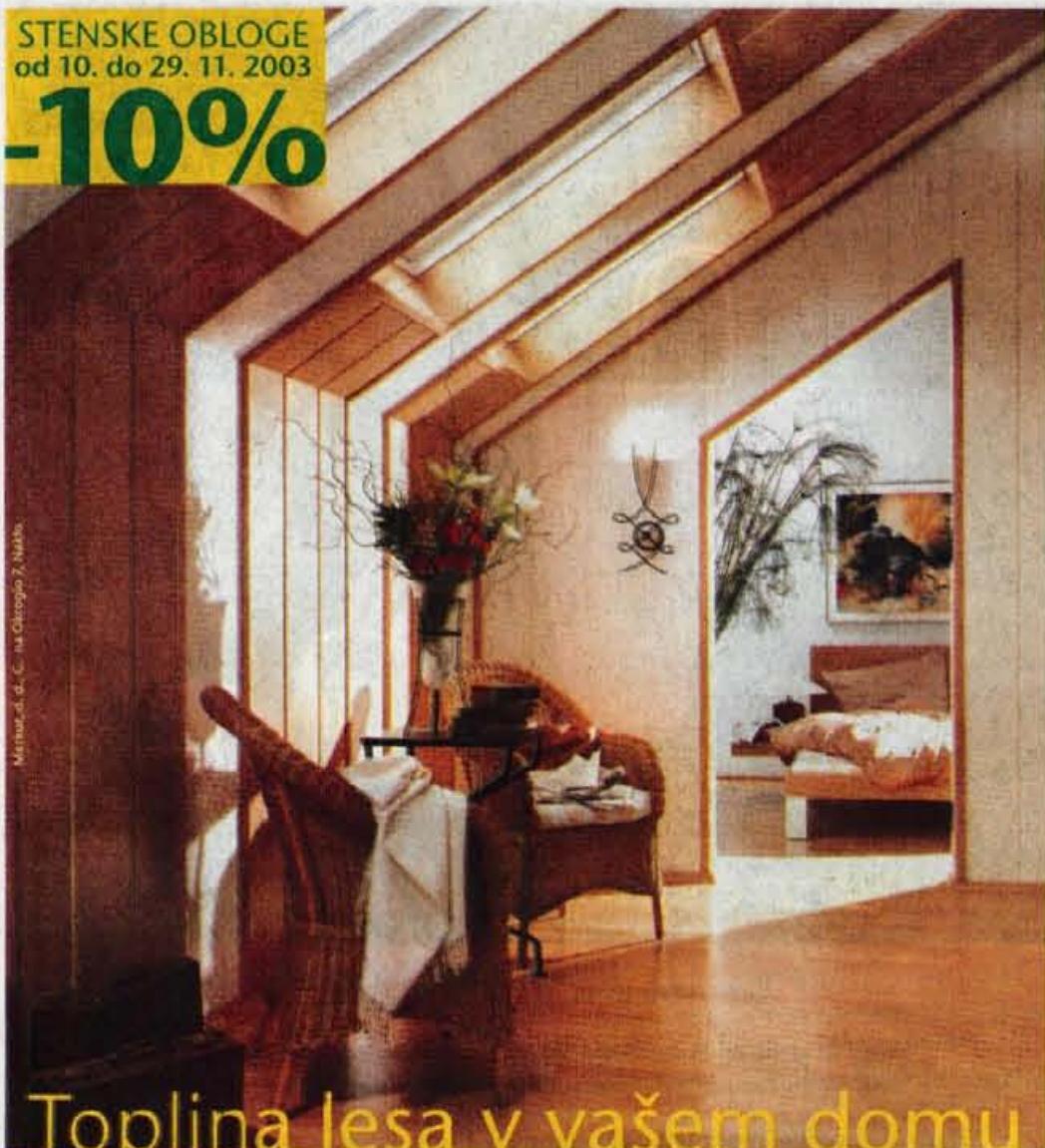
Pogoji:

- VI. ali VII. st. strok. izob. - višja oz. diplomirana medicinska sestra
- strokovni izpit
- 2 leti delovnih izkušenj v stroki

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom na gornji naslov v 8 dneh po objavi.

STENSKE OBLOGE
od 10. do 29. 11. 2003

-10%



Udobno počutje in občutek topline v vašem domu prinese les. V Merkurju smo povečali in obogatili oddelke z lesnim programom. Čaka vas velika izbira kvalitetnih lamelnih, panelnih in klasičnih parketov, laminatov, plute ter stenskih oblog, ki bodo polepšale vaš dom. Za spretne roke pa še kopica izdelkov, ki vam bodo pomagali obdelati in vzdrževati les, barve, laki, čopiči, žage, ročno in električno orodje. Najboljše iz lesa poiščite v Merkurjevih trgovskih centrih s prodajnim programom MERKURMOJSTER.

Pri nakupu stenskih oblog blagovnih znakov Holzindustrie Leitinger, Mal, San Giuseppe in Kronospan vam priznamo 10 % popust! Akcija traja od 10. do 29. novembra 2003. Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve v akciji.

Možnost nakupa na 12 obrokov!

MERKUR
Ustvarjamo zadovoljstvo

Ceni vključujeta DDV.

**Praznična ponudba
na vaši pošti**

POSTA SLOVENIJE dobički Slovenskega poštnega menija



130,00 SIT

Razglednice

60,00 SIT

Fotografije so simbolične.

POŠTA SLOVENIJE
www.posta.si

PETEK, 21. NOVEMBRA 2003

SNOB - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

R KRAJN

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitke presečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Grema na potep 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Turistične informacije - Relax 11.30 Kvz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajte tegu tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Početno po glasbeni sceni + poslušajte 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Pometamo po glasbeni sceni + poslušajte 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Kultura 20.00 Kontaktna oddaja s poslušalci 24.00 SNOB

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah? 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Radio danes 8.15 Novice 8.20 Oglasi 8.30 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenje, Gorenje meseča 9.30 Kulturni utriček 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40

SOBOTA, 22. NOVEMBRA 2003

SNOB - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRAJN

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedno dogovore prave 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Bistre glave vedno dogovore prave 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek - Kmetijsko svetovalna oddaja 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajte tegu tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Početno po glasbeni sceni + poslušajte 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Pometamo po glasbeni sceni + poslušajte 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Verska oddaja 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program program iz studia Radia Kranj

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah? 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Radio danes 8.15 Novice 8.20 Oglasi 8.30 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Novice 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Oglasi 9.15 Sveti 10.00 Novice 10.10 Dobri dan, Gorenjska 10.30 Radijska prodaja 10.50 Novice 11.00 Pesem tedna + poslušajte tegu tedna 11.10 Bio vremenska napoved 11.15 Izgubljene živali 11.20 Prispevek 11.30 Pesem dneva - citat 11.40 Oglasi 11.50 Pet do današnjih danes je 3 leta SNOB-a 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Vočila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Podarim dobim, brezplačni oglasi 13.00 Beseda mladih 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.10 Vreme doma in po svetu 14.15 Vočila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Moda in čas, ponovitev oddaje 18.25 Obvestila 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Vočila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke - Lovlje sanj 20.00 Aktualno 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Made in Italy 22.40 Oglasi 23.00 Veterinar na obisku, ponovitev

R SORA

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Novice 6.50 Oglasi 6.55 Vreme 6.60 Radio danes 6.70 Črnička London - BBC 6.75 Izbanka tedna 6.80 RGL danes 6.85 Novice 6.90 Oglasi 6.95 Pesem dneva 7.00 Črnička London - BBC 7.10 Črnička 7.15 Vreme 7.20 RGL danes 7.25 Novice 7.30 Oglasi 7.35 Pesem dneva 7.40 Črnička London - BBC 7.45 Izbanka tedna 7.50 Črnička 7.55 Vreme 7.60 RGL danes 7.65 Novice 7.70 Oglasi 7.75 Pesem dneva 7.80 Črnička London - BBC 7.85 Izbanka tedna 7.90 Črnička 7.95 Vreme 7.10 RGL danes 7.15 Novice 7.20 Oglasi 7.25 Pesem dneva 7.30 Črnička London - BBC 7.35 Izbanka tedna 7.40 Črnička 7.45 Vreme 7.50 RGL danes 7.55 Novice 7.60 Oglasi 7.65 Pesem dneva 7.70 Črnička London - BBC 7.75 Izbanka tedna 7.80 Črnička 7.85 Vreme 7.90 RGL danes 7.95 Novice 7.10 Oglasi 7.15 Pesem dneva 7.20 Črnička London - BBC 7.25 Izbanka tedna 7.30 Črnička 7.35 Vreme 7.40 RGL danes 7.45 Novice 7.50 Oglasi 7.55 Pesem dneva 7.60 Črnička London - BBC 7.65 Izbanka tedna 7.70 Črnička 7.75 Vreme 7.80 RGL danes 7.85 Novice 7.90 Oglasi 7.95 Pesem dneva 7.10 Črnička London - BBC 7.15 Izbanka tedna 7.20 Črnička 7.25 Vreme 7.30 RGL danes 7.35 Novice 7.40 Oglasi 7.45 Pesem dneva 7.50 Črnička London - BBC 7.55 Izbanka tedna 7.60 Črnička 7.65 Vreme 7.70 RGL danes 7.75 Novice 7.80 Oglasi 7.85 Pesem dneva 7.90 Črnička London - BBC 7.95 Izbanka tedna 7.10 Črnička 7.15 Vreme 7.20 RGL danes 7.25 Novice 7.30 Oglasi 7.35 Pesem dneva 7.40 Črnička London - BBC 7.45 Izbanka tedna 7.50 Črnička 7.55 Vreme 7.60 RGL danes 7.65 Novice 7.70 Oglasi 7.75 Pesem dneva 7.80 Črnička London - BBC 7.85 Izbanka tedna 7.90 Črnička 7.95 Vreme 7.10 RGL danes 7.15 Novice 7.20 Oglasi 7.25 Pesem dneva 7.30 Črnička London - BBC 7.35 Izbanka tedna 7.40 Črnička 7.45 Vreme 7.50 RGL danes 7.55 Novice 7.60 Oglasi 7.65 Pesem dneva 7.70 Črnička London - BBC 7.75 Izbanka tedna 7.80 Črnička 7.85 Vreme 7.90 RGL danes 7.95 Novice 7.10 Oglasi 7.15 Pesem dneva 7.20 Črnička London - BBC 7.25 Izbanka tedna 7.30 Črnička 7.35 Vreme 7.40 RGL danes 7.45 Novice 7.50 Oglasi 7.55 Pesem dneva 7.60 Črnička London - BBC 7.65 Izbanka tedna 7.70 Črnička 7.75 Vreme 7.80 RGL danes 7.85 Novice 7.90 Oglasi 7.95 Pesem dneva 7.10 Črnička London - BBC 7.15 Izbanka tedna 7.20 Črnička 7.25 Vreme 7.30 RGL danes 7.35 Novice 7.40 Oglasi 7.45 Pesem dneva 7.50 Črnička London - BBC 7.55 Izbanka tedna 7.60 Črnička 7.65 Vreme 7.70 RGL danes 7.75 Novice 7.80 Oglasi 7.85 Pesem dneva 7.90 Črnička London - BBC 7.95 Izbanka tedna 7.10 Črnička 7.15 Vreme 7.20 RGL danes 7.25 Novice 7.30 Oglasi 7.35 Pesem dneva 7.40 Črnička London - BBC 7.45 Izbanka tedna 7.50 Črnička 7.55 Vreme 7.60 RGL danes 7.65 Novice 7.70 Oglasi 7.75 Pesem dneva 7.80 Črnička London - BBC 7.85 Izbanka tedna 7.90 Črnička 7.95 Vreme 7.10 RGL danes 7.15 Novice 7.20 Oglasi 7.25 Pesem dneva 7.30 Črnička London - BBC 7.35 Izbanka tedna 7.40 Črnička 7.45 Vreme 7.50 RGL danes 7.55 Novice 7.60 Oglasi 7.65 Pesem dneva 7.70 Črnička London - BBC 7.75 Izbanka tedna 7.80 Črnička 7.85 Vreme 7.90 RGL danes 7.95 Novice 7.10 Oglasi 7.15 Pesem dneva 7.20 Črnička London - BBC 7.25 Izbanka tedna 7.30 Črnička 7.35 Vreme 7.40 RGL danes 7.45 Novice 7.50 Oglasi 7.55 Pesem dneva 7.60 Črnička London - BBC 7.65 Izbanka tedna 7.70 Črnička 7.75 Vreme 7.80 RGL danes 7.85 Novice 7.90 Oglasi 7.95 Pesem dneva 7.10 Črnička London - BBC 7.15 Izbanka tedna 7.20 Črnička 7.25 Vreme 7.30 RGL danes 7.35 Novice 7.40 Oglasi 7.45 Pesem dneva 7.50 Črnička London - BBC 7.55 Izbanka tedna 7.60 Črnička 7.65 Vreme 7.70 RGL danes 7.75 Novice 7.80 Oglasi 7.85 Pesem dneva 7.90 Črnička London - BBC 7.95 Izbanka tedna 7.10 Črnička 7.15 Vreme 7.20 RGL danes 7.25 Novice 7.30 Oglasi 7.35 Pesem dneva 7.40 Črnička London - BBC 7.45 Izbanka tedna 7.50 Črnička 7.55 Vreme 7.60 RGL danes 7.65 Novice 7.70 Oglasi 7.75 Pesem dneva 7.80 Črnička London - BBC 7.85 Izbanka tedna 7.90 Črnička 7.95 Vreme 7.10 RGL danes 7.15 Novice 7.20 Oglasi 7.25 Pesem dneva 7.30 Črnička London - BBC 7.35 Izbanka tedna 7.40 Črnička 7.45 Vreme 7.50 RGL danes 7.55 Novice 7.60 Oglasi 7.65 Pesem dneva 7.70 Črnička London - BBC 7.75 Izbanka tedna 7.80 Črnička 7.85 Vreme 7.90 RGL danes 7.95 Novice 7.10 Oglasi 7.15 Pesem dneva 7.20 Črnička London - BBC 7.25 Izbanka tedna 7.30 Črnička 7.35 Vreme 7.40 RGL danes 7.45 Novice 7.50 Oglasi 7.55 Pesem dneva 7.60 Črnička London - BBC 7.65 Izbanka tedna 7.70 Črnička 7.75 Vreme 7.80 RGL danes 7.85 Novice 7.90 Oglasi 7.95 Pesem dneva 7.10 Črnička London - BBC 7.15 Izbanka tedna 7.20 Črnička 7.25 Vreme 7.30 RGL danes 7.35 Novice 7.40 Oglasi 7.45 Pesem dneva 7.50 Črnička London - BBC 7.55 Izbanka tedna 7.60 Črnička 7.65 Vreme 7.70 RGL danes 7.75 Novice 7.80 Oglasi 7.85 Pesem dneva 7.90 Črnička London - BBC 7.95 Izbanka tedna 7.10 Črnička 7.15 Vreme 7.20 RGL danes 7.25 Novice 7.30 Oglasi 7.35 Pesem dneva 7.40 Črnička London - BBC 7.45 Izbanka tedna 7.50 Črnička 7.55 Vreme 7.60 RGL danes 7.65 Novice 7.70 Oglasi 7.75 Pesem dneva 7.80 Črnička London - BBC 7.85 Izbanka tedna 7.90 Črnička 7.95 Vreme 7.10 RGL danes 7.15 Novice 7.20 Oglasi 7.25 Pesem dneva 7.30 Črnička London - BBC 7.35 Izbanka tedna 7.40 Črnička 7.45 Vreme 7.50 RGL danes 7.55 Novice 7.60 Oglasi 7.65 Pesem dneva 7.70 Črnička London - BBC 7.75 Izbanka tedna 7.80 Črnička 7.85 Vreme 7.90 RGL danes 7.95 Novice 7.10 Oglasi 7.15 Pesem dneva 7.20 Črnička London - BBC 7.25 Izbanka tedna 7.30 Črnička 7.35 Vreme 7.40 RGL danes 7.45 Novice 7.50 Oglasi 7.55 Pesem dneva 7.60 Črnička London - BBC 7.65 Izbanka tedna 7.70 Črnička 7.75 Vreme 7.80 RGL danes 7.85 Novice 7.90 Oglasi 7.95 Pesem dneva 7.10 Črnička London - BBC 7.15 Izbanka tedna 7.20 Črnička 7.25 Vreme 7.30 RGL danes 7.35 Novice 7.40 Oglasi 7.45 Pesem dneva 7.50 Črnička London - BBC 7.55 Izbanka tedna 7.60 Črnička 7.65 Vreme 7.70 RGL danes 7.75 Novice 7.80 Oglasi 7.85 Pesem dneva 7.90 Črnička London - BBC 7.95 Izbanka tedna 7.10 Črnička 7.15 Vreme 7.20 RGL danes 7.25 Novice 7.30 Oglasi 7.35 Pesem dneva 7.40 Črnička London - BBC 7.45 Izbanka tedna 7.50 Črnička 7.55 Vreme 7.60 RGL danes 7.65 Novice 7.70 Oglasi 7.75 Pesem dneva 7.80 Črnička London - BBC 7.85 Izbanka tedna 7.90 Črnička 7.95 Vreme 7.10 RGL danes 7.15 Novice 7.20 Oglasi 7.25 Pesem dneva 7.30 Črnička London - BBC 7.35 Izbanka tedna 7.40 Črnička 7.45 Vreme 7.50 RGL danes 7.55 Novice 7.60 Oglasi 7.65 Pesem dneva 7.70 Črnička London - BBC 7.75 Izbanka tedna 7.80 Črnička 7.85 Vreme 7.90 RGL danes 7.95 Novice 7.10 Oglasi 7.15 Pesem dneva 7.20 Črnička London - BBC 7.25 Izbanka tedna 7.30 Črnička 7.35 Vreme 7.40 RGL danes 7.45 Novice 7.50 Oglasi 7.55 Pesem dneva 7.60 Črnička London - BBC 7.65 Izbanka tedna 7.70 Črnička 7.75 Vreme 7.80 RGL danes 7.85 Novice 7.90 Oglasi 7.95 Pesem dneva 7.10 Črnička London - BBC 7.15 Izbanka tedna 7.20 Črnička 7.25 Vreme 7.30 R

novice 11.30 RGlova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tega tiska 13.30 Rešeto 14.00 Pasi radio 15.00 RGL obvešča v komentirju 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 18.00 Slovenska glasbeni festivica 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNIJŠICE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjam se 9.00 Porocila 9.15 Napovednik 10.00 Porocila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15

SREDA, 26. NOVEMBRA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRALJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevki 7.30 Čestitka presečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba neprvenstveni 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevki: S Potovalno agencijo Alpetour 11.30 Kvizi Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevki 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki: Pred večerom multimedijsko predstavljivo v Kranju 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - poslušnejši tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevki 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Varujmo zdravje 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevki 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za upokojence 18.45 Kultura 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.10 Mladi, nadarjeni, obetavni 19.30 Zadetek 20.00 EPP 20.10 Posebna z igorjem 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95.0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglavom 6.05 Ceste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je nevega v porodnišnicah? 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet - navodila za odzemljo ura 8.25 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Gorenjske lekar-

Fidifarm kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Vočilo prijeteljem RO 12.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utriki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Glasbena vočila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Porocila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodil, 2. 4. in 5. Juretovec večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijetelji Radija Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Pove naprej 8.40 Kulturni utriki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje: Malo podjetja pred vrati Evrope 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utriki 13.30 SMS berač 14.00 Milin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utriki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 SQ dance 20.00 Nočni glasbeni program

Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Glasbena vočila 18.00 Porocila in Vaša pesem 18.15 1. - 3. Dijaška odaja 4. - 5. Skavtski potep 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II. 23.00 Povet o 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Pove naprej 8.40 Kulturni utriki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje: Malo podjetja pred vrati Evrope 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utriki 13.30 SMS berač 14.00 Milin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utriki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 SQ dance 20.00 Nočni glasbeni program

12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utriki 13.30 SMS berač 14.00 Milin na eter 15.15 Z vami gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi Radia Slovenija 16.15 Kulturni utriki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Uro za kulturo: Aleš Čar: zbirka kratkih zgodb v okvari 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

Za vas v kinu

Piše: Dominik Frelik

MATRICA REVOLUCIJA

akcijski, znanstveno-fantastični, triler

ogromno vizualnimi efekti, potem je tretji del tisto, kar trilogijo vsebinsko začini in ji da smisel.

ODŠTEKANI PETEK

komedija, drama, družinski

Primeren za vse starosti.

Dolžina: 130 minut

Režija: Larry Wachowski, Andy Wachowski

Producen: Joel Silver

Scenarij: Larry Wachowski, Andy Wachowski

Igra:

Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Laurence Fishburne, Hugo Weaving, Jada Pinkett-Smith

Neo je ujet na podzemni postaji, nikogaršnji zemlji med svetom strojev in matrico. Niti sanja se mu ne, kako se vrniti v enega od svetov. Morfej pa se je skoraj prisiljen sprizazniti z dejstvom, da Neo ni Tisti, pač pa le še en program, ki je ustvarjen za ohranjanje ravnotežja v Matrici. Vendar pa to ne pomeni, da ne gredo v akcijo za doseglo svojega cilja. Neo se mora soočiti v končni bitki s programom Smith, ki grozi, da bo uničil tako Matrico kot svet. Niti Orakel ne ve več točno, kaj se bo zgodilo, vendar ima vero. Neo dobi ladjo, da se poda najgloblje v svet strojev, do koder je kdaj prišel kak clovek. Končna bitka se bliža. Je Neo res Tisti?

Brijantan zaključek trilogije je lahko le delo velikih mojstrov, ki jim filozofija in krščanske ideje niso tuje. Na tako moderen in prodoren način prikazati idejo odrešenja in žrtvovanja, danes ni lahko. Dejstvo pa je, da je računalniška tehnologija danes nepričakovano prinesla možnost razlage nekaterih, morda za nekatere zastarelih idej, ki so s pojmom hardware in software postale spet povsem mladostne. Če je drugi del Matrice bil nekako nedoločen in nekoliko mazaški, čeprav z

Mami psihiatrinja dr. Colemanova in njena hčerka srednješolka Anna imata tipične pubertetni težave. Ne razumeta se. Anna dolži mamo, da ne podpira njenih ambicij pri glasbi, mami pa se ravno spet poroči in misli, da Anna ne mara njenega zaročenca Ryana. Ko v kitajski restavraciji prepričoseže vrhunc, posreduje stara Kitajka, ki jima da kolačke sreče. Naslednji dan se zbudita v zamenjanjih telesih. Anna je mami, mami pa je Anna. Telesi bosta spet lahko dobili, ko se bo izpolnila preročba. Ta pa predvideva, da se bosta zaceli medsebojno razumeti. Težka naloga, pa še le en dan pred mamo poroko.

Film je zabavno poučna družinska komedija, ki nas popelje v svet prezaposlenih staršev, ki misljijo, da poznavajo svoje otroke. Nato pa ugotovijo, da živijo praktično v različnih svetovih. Komедija se začne, ko se je treba vživeti v drugega. Odlična igra Jamie Lee Curtis in presenetljivo nadarjene mlade Lindsay Lohan nas popolnoma prestavi v zmedeno okolje in morda bi film celo bolj kot otrokom priporočil staršem.

KINO

Petak, 21. novembra

CENTER amer. akcij. druž. kom. MALI VOHUNI 3-D ob 16. in 18. uri, dan. drama ODPRI SRCE ob 20. uri, prem. slov. kom. ljub. drame KAJMAK IN MARTELADA ob 22. uri; **STORŽIČ** slov. dok. film PETERKA: LETO ODLOČITVE ob 17. uri, dan. drama ODPRI SRCE ob 19. uri, amer. akcij. pust. drama SEABISCUIT ob 21. uri; **ŠKOFJA LOKA** amer. kom.

AMERIŠKA PITA: POROKA ob 18. uri, krim. kom. drama KAJMAK IN MARTELADA ob 18.15 in 20. uri; **SELEPARJA** ob 20. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** avant. anim. film SINBAD: LEGENDA SEDMIH MORIJ ob 16. uri, druž. kom. LIZZIE BO POPSTAR ob 18. uri, akcij. krim. tri. ITALIJANSKA MISIJA ob 20. uri; **ŽIRI** amer. akcij. kom. PODLI FANTJE 2 ob 17. in 20. uri; **ŽELEZAR JESENICE** druž. kom. OČKOV VRTEC ob 18. uri, akcij. tri. MODRI ANGELI ob 20. uri.

Sobota, 22. novembra

CENTER amer. akcij. druž. kom. MALI VOHUNI 3-D ob 16.30 uri, slov. kom. ljub. drama KAJMAK IN MARTELADA ob 18.15 in 20. uri; **STORŽIČ** slov. dok. film PETERKA: LETO ODLOČITVE ob 17.30 uri, dan. drama ODPRI SRCE ob 19. uri, amer. akcij. pust. drama SEABISCUIT ob 22. uri; **ŠKOFJA LOKA** krim. kom. drama SLEPARJA ob 18. uri, amer. kom. AMERIŠKA PITA: POROKA ob 20. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** avant. anim. film SINBAD: LEGENDA SEDMIH MORIJ ob 16. uri, akcij. krim. tri. ITALIJANSKA MISIJA ob 18. uri, druž. kom. LIZZIE BO POPSTAR ob 20. uri; **ŽIRI** amer. akcij. kom. PODLI FANTJE 2 ob 20. uri; **ŽELEZAR JESENICE** druž. kom. OČKOV VRTEC ob 18. uri, akcij. tri. MODRI ANGELI ob 20. uri.

ur, amer. znan. fant. akcij. tri. MATRICA: REVOLUCIJA ob 18.15 uri, amer. akcij. pust. drama SEABISCUIT ob 20.30 uri; **ŠKOFJA LOKA** amer. kom. **AMERIŠKA PITA:** POROKA ob 18.15 in 20. uri; **SELEPARJA** ob 20.15 in 20.30 uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** avant. anim. film SINBAD: LEGENDA SEDMIH MORIJ ob 16. uri, akcij. krim. tri. ITALIJANSKA MISIJA ob 18. uri, druž. kom. LIZZIE BO POPSTAR ob 18.30 uri; **ŽIRI** amer. akcij. kom. PODLI FANTJE 2 ob 19. uri, akcij. tri. ITALIJANSKA MISIJA ob 19.30 uri, druž. kom. LIZZIE BO POPSTAR ob 19.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** druž. kom. OČKOV VRTEC ob 19.30 uri, akcij. tri. MODRI ANGELI ob 19.30 uri.

Ponedeljek, 24. novembra

CENTER amer. akcij. druž. kom. MALI VOHUNI 3-D ob 16.30 uri, slov. kom. ljub. drama KAJMAK IN MARTELADA ob 18.15 in 20. uri; **STORŽIČ** slov. dok. film PETERKA: LETO ODLOČITVE ob 17.30 uri, dan. drama ODPRI SRCE ob 19.30 uri, amer. akcij. pust. drama SEABISCUIT ob 20.15 uri; **ŠKOFJA LOKA** ljub. drama RAJ ob 20.30 uri.

Torek, 25. novembra

CENTER amer. akcij. druž. kom. MALI VOHUNI 3-D ob 16.30 uri, slov. kom. ljub. drama KAJMAK IN MARTELADA ob 18.15 in 20.30 uri; **STORŽIČ** amer. akcij. pust. drama SEABISCUIT ob 17.30 in 20.30 uri; **ŠKOFJA LOKA** ljub. drama RAJ ob 20.30 uri.

Sreda, 26. novembra

CENTER amer. akcij. druž. kom. MALI VOHUNI 3-D ob 16.30 uri, slov. kom. ljub. drama KAJMAK IN MARTELADA ob 18.15 in 20.30 uri; **STORŽIČ** amer. akcij. pust. drama DOBRI VOJAK ŠVERC ob 20.30 uri.

Četrtek, 27. novembra

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. MAMBO ITALIANO ob 20.30 uri.

INTEGRAL Jesenice
INTEGRAL Jesenice, d.d., objavlja naslednja prosta delovna mesta:

- VOZNIK AVTOBUSA

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe, poklicni voznik, 2 leti delovnih izkušenj, možnost tudi za kandidate s C kategorijo, ki izpolnjujejo pogoje za pridobitev D kategorije. Izbr

Hofer
sporoča

izvleček iz ponudbe

TAKO POCENI!

Vodilni diskont v Avstriji
niso bili kakovostni izdelki še nikoli!

CENEJE
od 20.10.03

RIQUET originalni domači rum
38 % alk., 1 l steklenica
namesto SIT 1.484

SIT 1.414
€ 5,99



GRAF VON KREUZEN
Grüner Veltliner
avstrijsko kakovostno belo vino, suho, 0,75 l buteljka
namesto SIT 1.178

SIT 942
€ 3,99



CHATEAU GRAND JOUR
Bordeaux Supérieur AC
francosko kakovostno rdeče vino, suho, 0,75 l buteljka
namesto SIT 777

SIT 706
€ 2,99



KAISERFELS
peneče vino
suho, 3 steklenice po 0,2 l
namesto SIT 777

SIT 706
€ 2,99

Izdelki so lahko v različnih embalažah.
»Namesto« cene so bile do 18.10.03 naše veljavne prodajne cene.

CENEJE
od 03.11.03

ALPENHOF
sveže mleto meso
v zavoju 500 g
namesto SIT 564

SIT 541
€ 2,29



CUCINA NOBILE
Steinofen Pizza
s šunko, s širimi vrstami sira, »Capricciosa« ali s salamo, v zavoju 330 g
namesto SIT 376

SIT 352
€ 1,49

Šunka
v zavoju 200 g
namesto SIT 446

SIT 423
€ 1,79



Salama Arlberger
v zavoju 350 g
namesto SIT 564

SIT 541
€ 2,29

Na slike je nekaj nasvetov za serviranje.
»Namesto« cene so bile do 31.10.03 naše veljavne prodajne cene.

www.hofer.at

Hofer KG, A-4642 Sattledt, Hofer Straße 1



Mercator

Mercator Gorenjska, d.d.

OBVESTILO!

Cenjene stranke obveščamo, da smo poslovalnice

- BC Železniki - samopostrežna, Na Kresu 26, Železniki,
- SP Novi svet, Novi svet 19, Škofja Loka,
- Blagovnica Žiri - samopostrežna, Trg svobode 1, Žiri in
- Blagovnica Tržič - samopostrežna, Cankarjeva 1, Tržič, od 23. novembra 2003 naprej, odprli tudi ob nedeljah od 8.00 do 12.00 ure.

Želimo najboljši nakup pri Najboljem sosedu.



CENEJE
od 27.10.03

TDK
Alkaline, alkalne baterije

- Mignon, v zavoju 4 kos
- Micro, v zavoju 4 kos
- 9 V baterija, 1 kos
- Baby, v zavoju 2 kos ali
- Mono, v zavoju 2 kos

namesto SIT 1.414
SIT 1.296
€ 5,49



Sveče
v zavoju 5 kosov
namesto SIT 399
SIT 376
€ 1,59

namesto SIT 399
SIT 376
€ 1,59

»Namesto« cene so bile do 25.10.03 naše veljavne prodajne cene.

CENEJE
od 10.11.03

GRIESSON čokoladni vafiji

z mlečno čokolado ali s čokolado rahlo grenkega okusa, v zavoju 175 g

namesto SIT 305
SIT 281
€ 1,19



VIVIL
multivitaminiski bonboni

brez sladkorja, v zavoju 150 g
namesto SIT 305

namesto SIT 305
SIT 281
€ 1,19



VADEMECUM
žvečilni gumi, draže

brez sladkorja, v zavoju 3 x 24 g

namesto SIT 352
SIT 328
€ 1,39



MONARC
Doppelkekss,
piškoti z
nadevom
v zavoju 500 g
namesto SIT 210
SIT 187
€ -,79

namesto SIT 154
SIT 140
€ -,59

BELLA
Knuspertraum
v zavoju 3 x 40 g

namesto SIT 352
SIT 328
€ 1,39

Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala.
Kavčje za steklenice ni. Cene vsebujejo vse davke. Tiskovne napake niso izključene.
Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.
Minister za zdravje opozarja: Prekomerno uživanje alkohola škoduje zdravju!

od 100.000,00 SIT do 20 MIO SIT
UGODNA POSOJILA
na hipoteko
na plačo
na pokojnino
za podjetja
in obrtnike
za lepše praznične dni



ORION Ltd

Dunajska 129 1000 Ljubljana
tel.: 01 5634 840, fax: 01 5634 850

na 2, 5, 10
ali 15 let

Tudi če je
vaš dohodek
že obremenjen

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
Tel.: 04/53-15-249

Meteor, Cerkle, d.o.o.
Cerkle, tel.: 04/25 26 210

pq
Prešernovo
gledališče
Kranj
Glavni trg 6, 4000 Kranj

LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

GLASOV KAŽIPOT →**Prireditve →****Predstavitev Narave**

Železniki - Fotografsko društvo Grča Kočevje vabi v predavalnico Osnovne šole Železniki, kjer se bo danes, v petek, ob 18. uri začela predstavitev knjige Narava - štirje letni časi. Prireditve bo postrena s kulturnim programom in diapositivi.

Dia večer

Slovenski Javornik - Delavsko prosvetno društvo Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vabi danes, v petek, ob 18. uri v malo dvorano Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku, na prvi dia večer, kjer bo Pavel Trček, član Fotografskega društva Jesenice, predstavlji motive s področja članov Planinskega društva Javornik - Koroška Bela v letih 2000 - 2001.

Novembrski semenj

Kranj - Turistično društvo Kranj prireja jutri, v soboto, 22. novembra, "Novembrski semenj". Prireditve bo potekala v starem delu mesta Kranja, na Glavnem trgu pri vodnjaku od 8. do 13. ure. Na stojnicah bodo med drugim poštregli s pridelki s podeželja in z izdelki domače in umetnostne obrti, poskusili pa boste lahko tudi mlado vino.

Ura pravljic

Bled - V Knjižnici Blaža Kumerdeja se bo danes, v petek, ob 17. uri začela pravljica ura za otroke, stare vsaj tri leta. Tokrat bodo otroci lahko prisluhnili slovenski ljudski pravljici Zlata ptica, ki jo bo pripravila Saša Krek.

Ples na Brniku

Zgornji Brnik - Duo Ajda bo igral za ples danes, v petek, 21. novembra, zvečer v Gostilni pri Cilki na Zgornjem Brniku.

Izleti →**PD Iskra vabi**

Kranj - PD Iskra Kranj vabi na planinski izlet v nedeljo, 23. novembra, na Blegoš (1563 m - 4 do 5 ur zmerne hoje). Na pot se boste podali z osebnimi avtomobili.

Kuponi za hranjenje živali

Ljubljana - V Živalskem vrtu Ljubljana so uveli kupone za hranjenje živali za vse, ki bi se jim radi bolj približali. Ne dovolijo namreč, da bi obiskovalci še naprej hranili živali s kruhom, smoki, čipsom, bonboni, sladkarijami in podobnim. Zgodilo se je že, da so živali, ki potrebujejo specifično hrano, primerno za njihov organizem, zaradi nepravilne hrane zbolele in celo umrle. Tak primer je bil šimpanz Marko, ki je leta 1991 poginil zaradi raka na crevesju, ki je bil posledica nepravilne prehrane, še pred tem pa je zbolel za zobno gangreno. Vodstvo Živalskega vrta razume, da želijo obiskovalci na tak način vzpostaviti tesnejši stik z živalmi, zato so uveli kupone za hranjenje, s katerimi bodo lahko hranili živali ob določeni urah, v prisotnosti in po navodilih oskrbnika. Kupone lahko dobite na blagajni ob vhodu v Živalski vrt.

Katja Dolenc

Trst 25.11.; 26.11. in 3.12.; **Lenti** 22.11.; 4.12.; **Madžarske toplice** 27.11. - 30.11.; od 18.12. do 21.12.; **Banovci - Božič**: od 23.12 do 26.12.; **Lidl**: 11.12.; **Šenčur**: 25.11.-18.7.

Lenti: 29.11.; **Beograd** 3 dni: 12.-14.12. Tel.: 041/660 658

B. Slade: OB LETU OSOREJ, (Špas teater, Mengš), jutri ob 19.30 za IZVEN, W. Gombrowicz: IVONA - PRINCESA BURGUNDIJE, 29. nov. ob 19.30 - PREMIERA. Režija: Vito Taufer. Igrajo: Vesna Slapar/Vesna Pernarčič, Vesna Jevnikar, Peter Musevski, Rok Vihar, Borut Veselko, Gaber K. Trščevlaj, Darja Reichman, Matjaž Višnar, Tine Oman, Pavel Rakovec, Ciril Roblek. Rezervacije pri blagajni PG, tel. 04/20 10 200, www.presernovogledalisce.com.

Danes v petek, 21. 11., in jutri, v soboto, 22. 11., ob 19.30 uri, Carlo Goldoni: **PREBRISANA VDOVA** (komedija), režija: Matija Milčinski, za IZVEN. Spodnji trg 14, Škofja Loka, tel.: 04/51-20-850, GSM: 041/730-982

Kamnikom bo v nedeljo, 30. novembra, od 14. ure dalje poteka delavnica z naslovom Izdelovanje adventnih venčkov.

Tečaj nemščine

Kranj - Društvo upokojencev Kranj Univerza za III. življenjsko obdobje vabi k vpisu novih članov v začetni tečaj nemščine. Prijave sprejemajo do 28. novembra v pisarni društva, kjer lahko dobite tudi vse dodatne informacije. Telefon: 04/236 18 70.

Sorica - Danje - Torka

Kranj - Planinci Društva upokojencev Kranj vabijo na pohod Sorica - Danje - Torka, ki bo v četrtek, 27. novembra. Hoje bo 4 do 5 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4 do srede, 26. novembra.

V Laško

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet v sredo, 26. novembra, v Zdravilišče Laško. Prijavite se v društveni pisarni.

Nakupovalni izleti

Naklo - Društvo upokojencev Naklo bo 29. novembra organiziralo izlet v Lenti, na Miklavževe nakupe. Prijave sprejemajo po verjenice.

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira jutri, v soboto, 22. novembra, nakupovalni izlet v Lenti. Prijave sprejema Mara Pečnik vsak dan od 13. do 15. ure po tel.: 23 11 932 do zasedbe avtobusa.

Obvestila →**Novoletni aranžmaji in adventni venčki**

Kranj - Srednja biotehniška šola Kranj vabi v soboto, 29. novembra, na delavnico Izdelava novoletnih aranžmajev in adventnih venčkov, ki bo potekala na šolskem posestvu v Strahinju z začetkom ob 9. uri. Prijave po tel.: 280 57 00 ali 280 57 20 do torka, 25. novembra.

Žabnica - V soboto, 29. novembra, se bo ob 18. uri v zadružnem domu v Žabnici začelo deveto srečanje - izdelovanje adventnih venčkov. Udeležbo potrdite po telefonu 23 11 907 (Tone Mravlja) do srede, 26. novembra.

Kamnik - V Budnarjevi muzejski hiši v Zgornjih Palovčah 5 nad

Prešeren malo drugače

Kranj - V hotelu Creina so izoblikovali program, s katerim se bodo osnovnošolci od 1. do 5. decembra letos ter okrog 8. februarja prihodnje leto na izviren način spoznali s Prešernom in Prešernovim mestom. V programu sodeluje igralec Pavle Rakovec, ki vlogi Pacnka, pivskega kolega dr. Prešernca, navduši s svojo hudo-mušno predstavljivo pesnika ter z govorico in oblačenjem tistega časa. Obiskovalce popelje skozi staro mesto jedro Kranja, mimo gostilne Mayr, v kateri je Prešeren večkrat koval verze, v prenovljeno Prešernovo hišo in Prešernovo gledališče, nazadnje pa se ustaviše v Prešernovem gaju, kjer je pesnik pokopan.

Kranjski hotelirji pa so pripravili tudi dvodnevni program, ki razen Prešernove poti po Kranju vsebuje še obisk Vrbe in slapa Savice ter recitacije Prešernovih pesmi.

H.J.

Državni denar za čistilno napravo

Radovljica - Gradnja kanalizacijskega omrežja in centralne čistilne naprave spada med večje projekte radovljške občine in prednostne investicije občinskega proračuna za prihodnje leto, ki jim slednji namenja 600 milijonov tolarjev. Občina je za čistilno napravo sprva načrtovala oddajo koncesije, pred dnevi pa so izvedeli, da bo država zanje prispevala 370 milijonov tolarjev, kar je polovica sredstev potrebnih za plačilo gradbenih del, zato bo občina po besedah župana **Janka S. Stuška** za centralno čistilno napravo lahko poskrbela sama, brez koncesionarja. Minuli teden so v radovljški občini podpisali še dve pomembni pogodbi s podjetjem Gratel in Tehnik. Gratel bo poskrbel za gradnjo kanalizacijskega kanala s kolektorjem do Hlebc, s katerim bodo uredili zbiranje fekalnih odpadkov za to območje. Dela bodo stala 70 milijonov tolarjev, do izgradnje centralne čistilne naprave pa bodo morali zbiranje fekalnih odpadkov urediti še na "kanalu Moskva" v Lescah. Podjetje Tehnik pa bo poskrbel za gradnjo in ureditev zbirnega centra v bližini bodoče čistilne naprave, ki bo stala 100 milijonov tolarjev.

R.S.

Delna zapora ceste

Kranj - Komunala Kranj obvešča vse udeležence v prometu, da bo v času od 6. novembra do 5. decembra delna zapora ceste Predsloje - Britof, na delu hišne številke Predsloje 33 (odcep za cerkev), do križišča s cesto Kranj - Jezersko, zaradi obnove vodovoda.

KRČNE ŽILE? 05 640 02 33**Planinske postojanke**

Govejek - Delno obnovljen planinski dom na Govejku nad Soro je odprt v petek med 14. in 20. uro, v soboto in nedeljo pa med 8. in 20. uro. V soboto in nedeljo, 22. in 23. novembra, vabijo na pokušino dveh vrst vina. Informacije po telefonu 051 344 133.

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice obvešča, da so zaprte planinske postojanke: Koča na Golici, Koča pri izviru Soče, Tičarjev dom na Vršiču in Zavetišče pod Špičkom.

Škofja Loka - Iz Planinskega društva Škofja Loka sporočajo, da je Koča na Blegošu zaprta. Obiskovalcem Blegoša priporočajo, da se poslužijo gostoljubija zavetišča na Jelencu, ki je 15 minut oddaljeno v smeri proti Leškovici. Koča na Blegošu bo spet odprt pred 1. majem naslednje leto, o čemer bodo obvestili.

Tlak, sladkor, holesterol

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka in Krajevna organizacija Rdečega kriza Kamnitnik organizirata merjenje krvnega tlaka in kontrolo sladkorja v krvi vsako drugo sredo v mesecu v klubskih prostorih DU od 10. do 11. ure.

Svetovanje potrošnikom

Kranj - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoncljeva 23, Kranj obvešča, da brezplačno daje nasvete v svetovanju potrošnikom zlasti pri zlorabi nihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjegor.si.

Brezplačna pomoč učencem

Škofja Loka - Vsako sredo, med 15. in 17. uro, bo v prostorih Krajevne skupnosti Podlubnik - Stara Loka (Podlubnik 139) nudena brezplačna strokovna pomoč

Obvezni pod vaško lipo

Komenda - Dramska skupina DU Komenda se bo predstavila jutri, v soboto, 22. novembra, ob 19. uri v dvorani doma v Komendi z veseljilogo Ivana Sivca Ljubezen pod vaško lipo v režiji Valterja Horvata.

Politika, bolezni moja

Sveti Duh - Dramska sekacija Kulturnega društva iz Besnice bo jutri, v soboto, 22. novembra, ob 19.30 uri izvedlo Partijčeve komedije Politika, bolezni moja, in sicer v dvorani Kulturnega doma v Svetem Duhu.

Mojca Pokrajcijula

Kamnik - Ob 50-letnici VVZ Antona Medveda Kamnik starši otrok iz vrtca Mojca v Kamniku in Matična knjižnica Kamnik vabijo na lutovko predstavo Mojca Pokrajcijula, ki se bo v knjižnici začela v torek, 25. novembra, ob 17. uri.

Ob letu osorej

Kranj - Špas teater iz Mengša bo v nedeljo, 23. novembra, ob 19.30 gostoval v Prešernovem gledališču v Kranju s svetovno uspešnico romantične komedije Ob letu osorej z Bernardo Oman in Borisom Kobalom. Petdeseta ponovitev svetovne uspešnice bo v sredo, 26. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Mengšu.

Hrup za odrom

Radovljica - V Linhartovi dvorani si 24. novembra, ob 20. uri lahko ogledate komedijo sodobnega angleškega komedografa Michaela Frayna Hrup za odrom v izvedbi igralcev gledališča Zarja.

učencem rednih šol, ki imajo težave pri opismenjevanju, branju, osvajjanju osnovnih matematičnih pojmov itd.

organizirata Študentski klub Kamnik in Kulturni center Kamnik. Igra kvartet saksofonov Saksobia. Vstop je prost!

Koncert Vedrine

Naklo - Vokalni kvintet Vedrina vabi danes, v petek, 21. novembra ob 19.30 uri na koncert v Domu Janeza Filipiča v Naklem. Na koncertu bodo predstavili svojo prvo zgoščenko z naslovom Moje pesmi. Vstop je prost!

Razstave →**V cvetličarni Mak**

<p

Kilometri Sredozemlja s kolesom

Popotnik Gregor Födransperg je po Sredozemlju prekolesaril več kot 8000 kilometrov in izdal knjigo Kilometri Sredozemlja.

Ljubljana - Popotništvo ga je zasvojilo že zdavnaj. Doslej se je nabralo toliko kilometrov, da bi lahko prišel okoli sveta. Sredi leta se je vrnil s svojega enoletnega potovanja. Prekolesaril je Sredozemlje. Svoje vtise in doživetja je strnil v knjigi z naslovom Kilometri Sredozemlja, ki bo izšla v naslednjih dneh, prva predstavitev pa bo v sredo, 26. novembra, na ljubljanskem knjižnem sejmu.



S popotovanja po Cipru, v ozadju gricje Severnega Cipa.

Na pot se je podal lansko pomlad in vrnil po dobrem letu in 8182 kilometrih. Prekolesaril je

Albanijo, Grčijo, Turčijo, Sirijo, Libanon, Jordanijo, Egipt, Libijo, Tunizijo, Malto in Sicilijo. Popotovanje bi se še nadaljevalo, če ne bi na Siciliji doživel

Tajnice bodo pogozdovale

Kranj - Slovenske tajnice in poslovni sekretarji so se odločili izpeljati družbeno koristen in ekološko naravnian projekt - pogozdovanje. Prvih sto dreves bodo posadile to soboto na območju zreških gozdov vse dosedanje predsednice Klubov in Zvezne klubov tajnic Slovenije ter dosedanje Tajnice leta.

A.Ž.

Popotovanje bi se še nadaljevalo, če ne bi na Siciliji doživel

Renata Škrjanc,
foto: arhiv
Gregorja Födransperga

Zmaga hotelu Lek

Kranjska Gora - Na prvem gastro festivalu v okviru novosadskega sejma Lorist, ki je največja mednarodna prireditev v tem delu Balkana, so se v tekmovalnem delu pomerili tudi kuhanji in barmani. Tekmovali so priznani srbski, madžarski, črnogorski, bosanski in makedonski kuhanji in barmani, a vse prve nagrade je strokovna žirija podelila Slovencem. V hudi konkurenči priznani domačih jedi iz raznih držav so zmagali delavci hotela Lek iz Kranjske Gore, ki so tekmovali v treh kategorijah. V naši ekipi so vsa prva mesta odnesli kuhanica Anica Žerjav iz Kranjske Gore, kuhan Robert Troha iz Podkorena in barman Jadran Kostič z Jesenic. D.S.

GR. MATERIAL

Prodam razni nov GRADBENI MATERIAL 15% ceneje. ☎ 040/645-805 14253

Prodam CCA 800 SKODLOV. ☎ 5375-136 14363

OKENSKA ZASTEKLJENA KRILA, zdrav les, prodam. ☎ 041/718 856 14306

Prodam 80 kosov STREŠNIKOV ŠPIČAK, Žirovica, ☎ 041/608 513 Jari 14393

Prodam 8 železnih, proti vlovnih MREŽ 140 x 80 cm, ☎ 257 1027 14394

HIŠE KUPIMO

STAREJO HIŠO ali drug objekt na 1000 m² ali več kupim v Kranju in bližini, lahko ob glavi cesti. ☎ 041/674-439 14016

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjše, lahko starejo hiša za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041 333 222 14402

BEGUNJE prodam POLOVICO HIŠE z lastnim vhodom na lepi lokaciji cca 900 m² zemljišča. ☎ 5333-584 14383

ŽIRI,cca 200 m², III gradbeni faza, starost 1 leto, prodamo polovico ali celo hišo. Ugodna cena. BLOK 5 nepremičnine, József Jemec s.p., Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik, prodamo vrsto hišo v dveh etažah, bivalne površine 160 m², vrt, garaža, mirna okolica, možnost dveh stanovanjskih enot. REAL KARANT, nepremičnine&investicije, Starman Irena, s.p., Škofja Loka, Spodnji trg 23, tel: 041 512 74 74, 051 307 396 14303

Prodam dobro ohranjen STEDILNIK 3xplin, 1xelektrika (kromast). ☎ 5863-037 14315

Prodam REGISTRSKO BLAGAJNO Oliveti. ☎ 25 72 055 14316

Prodam inudstrijski ŠIVALNI STROJ Overloc, 5 sukancev, in avto verige 13. ☎ 2028-536 14335

Prodam PUHALNIK Tafjan z motorjem. ☎ 5723-536 14368

Mizarsko tračno BRUSILKO, 2,5 m, elek. spust in dvig ter formatno ŽAGO, voz 3,2 m, predrezilo, nagib, prodam. ☎ 518 80 76, 031/302 216 14371

Ugodno prodam brezhibno 500 I ZAMRZOVALNI SKRINJO Elteha. ☎ 232 88 58 14303

Prodam SITARJEVO DIATONIČNO HARMONIKO b, es, as. Jože Zaplotnik, Zg. Vetrno 1, Krize 14416

GLASBILA

Ugodno prodam Sitarjevo DIATONIČNO HARMONIKO b, es, as. Jože Zaplotnik, Zg. Vetrno 1, Krize 14416

prometne nesreče. Odnesel jo je z lažjimi poškodbami in s povsem uničenim kolesom. Zadnje potovanje ga je bilo dobrih 6000 ameriških dolarjev. Pravilno, da je živel poceni, drage so bile le vize. Srečna dežela je bila Sirija, kjer je srečal sedanje dekle Leščanka Moniko in sta egyptovsko puščavo prepotovala skupaj. Na enoletnem potovanju po Sredozemlju se je nabralo veliko gradiva in fotografij, objavil pa jih je v svojem knjižnem prvencu z naslovom Kilometri Sredozemlja, ki bo izšla v naslednjih dneh, prva predstavitev pa bo v sredo, 26. novembra, na ljubljanskem knjižnem sejmu.

popotnik Gregor Födransperg je po Sredozemlju prekolesaril več kot 8000 kilometrov in izdal knjigo Kilometri Sredozemlja.

KRANJ, Stražišče - kmetija: stan.hiša 125 m² v etaži, obnovljeno pred 25 leti, zraven gosp. poslopje 200 m², zaga, drvarnica, parcela 1320 m², cena = 88,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel: 202 13 53, 051 320 700 14403

PREDDVOR, Bašelj - novogradnja v IV.gr.fazi, vel. 9x12m (klet, pritličje in mansarda), parcela 780 m², cena = 35,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel: 202 13 53, 051 320 700 14404

BITNJE - starejša bivalna stan.hiša cca. 70 m² v etaži (klet, pritličje, in 2. nadstropja), delno obnovljena pred 23 leti, zraven drvarnica, parcela 451 m², cena = 23,9 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel: 202 13 53, 051 320 700 14405

TRŽIČ, center - 90 let stara stan.hiša cca. 70 m² v etaži (pritličje, in 2. nadstropja), obnovljena pred 23 leti, parcela 411 m², cena = 20,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel: 202 13 53, 051 320 700 14406

Visoko pri Kranju: starejša stan.hiša, staro 60 let, cca. 100 m² stan. površine, parcela 715 m², cena = 24,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel: 202 13 53, 051 320 700 14407

KOKRICA - stan.hiša stara 23 let na parceli 1.033 m², klet, pritličje, nadstropje in podstropje, lepo urejen in zgrajen vrt, dostop s ceste, cena = 67,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel: 202 13 53, 051 320 700 14408

KRANJ, Čirče - hiša dvojček, star 27 let, obn. 95 leta, cca. 100 m² v etaži, (3 etaže), parcela 493 m², lepo urejena, lahko tudi dvodružinska, cena = 44,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel: 202 13 53, 051 320 700 14409

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš različne velikosti in cenovnih razredov. Obiščite nas na naši spletni strani www.itd-plus.si, ali nas poklicite na tel: 04/23 66 670, 04/23 81 120, 041/900-009 14410

KRANJ - Drulovka; 250 m², 1.00, vrstna atrijška hiša, florisca 17 x 6,40m, kvalitetno grajena, z vsemi priključki, parcela cca 200 m². CENA: 38 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14411

Šenčur; 260 m², stara 18 let, mirna lokacija, parcela 509 m², lahko dvodružinska, CENA: 38 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14412

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m², 1.00, poslovno-stanovanjska mešanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14413

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m², 1.00, poslovno-stanovanjska mešanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14414

KRANJ - center; 150 m², prodamo starejšo hišo, letnik 1961, parcela meri 450 m², dobra in mirna lokacija. Na eni strani se drži sosednje hiše, potrebna je obnova. Vseljiva je po dogovoru. CENA: 23,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14415

ŠKOFJA LOKA - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14416

LESCE - Hlebce; 225 m², prodamo lastno hišo v centru vasi, nekdanjo gostilno Angelca, I, 1937. CENA: 17,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14417

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14418

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14419

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14420

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14421

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14422

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14423

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14424

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14425

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14426

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14427

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel: 04/28 11 000. 14428

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara mešanska hiša, primerena tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio S

RAZNO PRODAM

DRVA metterska ali razlagana, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019 13843

Prodam električni štedilnik, tipkalni stroj, žensko večjo poročno obleko. ☎ 041/315-609

V Logu v Poljanski dolini prodam ZAMROVALNO OMARO 300 i Candy in avtomobilsko PRIKOLICO do 750 kg, homologirano in registrirano. ☎ 031/259-220 14317

RAČUNALNIŠTVO

Ugodno prodam RAČUNALNIŠKI MONITOR, katodni 15", proviz, tipkovnico Cherry in MIŠKO Logitech. ☎ 031/280 520

STANOVANJA ODDAMO

Oddam 1 sobno delno opremljeno STANOVANJE na Jesenicah. ☎ 040/503-147, 23-32-448 14195

 **MAKER BLED d.o.o.**
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5767-600, 041/647-974

V centru Bleda ODDAM opremljeno 2 ss, urejeni osebi. ☎ 041/427-155 14280

BLED 2 ss, CK, tel., CTV, garaža, klet, oddamo. ☎ 074-26-20 14307

ODDAM 2 sobi v okolici Kranja za 250 EUR mesečno 2-4 študentkam. ☎ 041/723 772 14353

V Mostah brezplačno ODDAM STANOVANJE zenski za vodenje gospodinjstva. Mazi, Moste 11m, Žirovica 14392

STANOVANJA ODDAMO Naklo 1 ss v hiši s posebnim vhodom, cca 40 m², 40.000 SIT/mes. 2 osebi starejši. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14398

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14 041/647-433

STANOVANJE PRODAMO

- Kranj, Planina III, dvosobno + kabinet s hobby sobo v kleti; 94,5 m², samostojni vhod, dva atrija, starost 17 let, cena 24.8 mio.

- na Golniku dvosobno + 2 kabine, 2. nad., izmere 75,40, starost 17 let, 13 mio.

- Kranj, Planina II, enosobno, 1. nad., delno opremljeno, izmere 52,8 m², staro 20 let, obnovljeno leta 1999. 15,5 mio.

- Stražišče pri Kranju v 75 let star hiši, obnovljeno manjše dvosobno v približku, izmere 45,2 m², 12,8 mio.

- Škofja Loka, trisobno; IV. nadst., izmere 74,8 m², starost 43 let; cena 16,7 mio.

HİSE - PRODAMO

- Šenčur - visokoprična, tlorisa 132 m² + prizadek 35 m², na parceli 390 m², staro 10 let, cena 54,5 mio. SIT.

- bližina Cerkev na Gorenjskem, pritlična, tlorisa 12x11 m², na parceli 572 m², staro 12 let, 39 mio. SIT.

- Kranj, center mesta, na lepi lokaciji starejša, potrebne obnove, v sošo lokacijsko dokumentacijo, ki omogoča nov poslovno-stanovanjski objekt, staro 40 let, 28 mio. SIT;

- Brezje nad Tržičem - vas Leše - starejša kmečka, na parceli 80 m², staro 50 let, 7 mio. SIT;

- bližina Predvorja, visokoprična, tlorisa 13 x 9 m², na parceli 685 m², staro 9 let, 74,6 mio. SIT;

- Družovka pri Kranju, vrstna atrijska, tlorisa 17 x 6 m², na parceli 182 m², staro 13 let, 38 mio. SIT;

- bližina Podharta, polovica starejše hiše - 65 m² stan. površine ter pomočni prostori in vrt v izmeri 390 m², staro 65 let, 13 mio. SIT.

- Kokrica pri Kranju, visokoprična, IV. gradb. faza, na parceli 541 m², staro 2 leti, 41,3 mio. SIT;

- Predrača, polovica visokoprična, tlorisa 7 let, v celoti opremljeno, v izmeri 170 m², s samostojnim vhodom na parceli 297 m², cena 39 mio. SIT;

- Kokrica, visokoprična s prizidkom, tloris 16 x 8 m, na parceli 460 m², staro 44 let, cena 26 mio. SIT;

HİSE - ODDAMO V NAJEM:

- Šenčur, enonadstropna, staro 25 let, velikosti 16 x 10 m, ki obsegajo v 1. nadstropju dvosobno stanovanje s kabinetom v izmeri 160 m², v približku delavnico za mimo obrat (možnost oddaje lokacije) v izmeri 150 m², vstopna delavnica je 3,10 m, mesečna najemnina 195.000,00 SIT;

- bližina Podvina, pritlična, staro cca 50 let, v celoti opremljena, na parceli 1400 m², najemnina 95.000,00 SIT.

POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO

- Kranjska gora, IV. gradb. faza, pritličje, izmere 136 m², star 13 let, 26 m². SIT.

- Kranj, Zlati polje, pritličje, izmere 42 m², star 10 let, 11,6 mio. SIT;

- Križe pri Tržiču, pritličje (primeren za trgovino), izmere 64 m², parkinščice, star 53 let, 11 mio. SIT;

- Radovaljica, pritličje, izmere 20 m², star 12 let, 5 mio. SIT.

- Kranj, Planina I, prodamo ali oddamo v najem, izmere 44,80 m², star 24 let, adaptiran leta 1990, cena 9 mio. SIT ali najemnina 83.600 SIT mesečno;

POSLOVNI OBJEKT - PRODAMO:

- Primškovo v Kranju, dve poslovni stavbi različnih velikosti, na parceli velikosti cca 1000 m²; enonadstropni objekt, leta izgradnje 1980, mansarda izdelana v letu 1995. 116,5 mio. SIT in pritlični objekt leta izgradnje 1947. 23 mio. SIT;

- Kranj ob prometni cesti, izmere 1120 m², na parceli 1010 m², leta prenove 1962. 120 mio. SIT.

POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM:

- Circe pri Kranju, pisarniški prostori, izmere 80 m², stare 22 let, 112.000 SIT mesečno in skladišče 50 m², cena 35.000,00 SIT/mesečno;

- Kranj, Cesta Staneta Žagarja, izmere cca 40 m², 116.500 SIT mesečno;

PARCELA - PRODAMO:

- Jezersko, 700 m² + 2 ha travnik in gozd, cena 10 mio.

ODGOVORNOST IN STROKOVNOST ZAGOTAVLJATA ZANESLJIVOST IN USPEH.

ODDAM 1 sobno stanovanje v starejši hiši v Kamni Gorici pri Radovaljici. ☎ 051/20-88-44 14482

ODDAM MANJŠE neopremjeno STANOVANJE in SOBNO KOLO. ☎ 041/238-672 14455

ŠKOFJA LOKA - Mesto, dvosobno stanovanje, 95 m², v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši. Informativna cena 70.000,00 SIT/mesečno. BLOK 5 nepremičnine, Jože Jemec s.p., Škofja Loka, 041 428 958, 04 512 51 22.

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremjeno, leta izgradnje 1964. 70.000 SIT/mes. + stroški

Avtocenter Vrtač

Visoko pri Kranju

tel.: (04)275 91 11, fax: (04)253 10 19
e-mail: acvrtac@ac-vrtac.si, www.ac-vrtac.si

SERVIS • REZERVNI DELE • PRODAJA • KLEPARSTVO • LIČANJE
MERJENJE EMISIJ IZPUŠNIH PLINOV

Kupim ohranjen JUGO. ☎ 580 20 80

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plačilo v GOTOVINI, uredimo prenos lastnosti. ADRIA AUTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577

Prodam R 5 CAMPUS, I. 93, rdeče barve, 5 vrat, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 031/823-339

Prodam LAGUNA 1.8 RT, I. 95, ABS, klima, CZ, alarm. ☎ 031/775-583

Prodam FORD ESCORT KARAVAN 1.8 16 v. I. 93, registriran do 4/2004, bele barve, zelo lepo ohranjen, garaziran, servo volan, el. pomik stekel, CZ, rolo, strešne sani, letve, nastavljiv volan, vozniški sedeži. Cena po dogovoru. ☎ 040/202-703

POLO 1.4 I. 95, 52000 km, 1. lastnik, lepo ohranjen, prodam. ☎ 57 25 547

Prodam RENAULT LAGUNO RXE 1.6 16V. ☎ 23 11 196, 040 206 185

FORD FIESTA L. 96, prodam avto je malo vozen, odlično ohranjen in od prvega lastnika. ☎ 20468-35

SUZUKI SEIFT 1.6 GLX, I. 11/94, prodam. ☎ 041/519-721

PONY 1.5 GLS, vsa oprema, I. 90, 160.000 km, prodam. ☎ 031/329-207

Prodam Passat karavan, 1.9 TDI, I. 00. ☎ 041/350-508

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, 4202 Naklo
Tel./Fax: 04/257-6052

PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAŽILCEV **MONROE**

Prodam Škodo Felicia karavan. ☎ 040/278-752

Prodam R5. ☎ 031/377-001

FIESTA 1.4 CLX I. 91, 90.000 km, spredaj karamboliran, motor cel, prodam. ☎ 51 46 081

Prodam GOLF III, letnik 1993, rdeče barve, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 031/815-659

VW GOLF 1.4 generation, 3 V, I. 2000, prodam. ☎ 596-20-28, 031/827-073

ODKUP PRODAJA RABLJENIH VOZIL - uredimo prepis. Mepax,d.o.o., ☎ 2323-298, 041/773-772

R MEGAN 1.6 E RT, I. 98, kov.siva barva, ohranjen. ☎ 041/773-772

Mepax,d.o.o.

OPEL ASTRA 1.6 KARAVAN, I. 97, klim in druga oprema, ugodno. ☎ 041/773-772

UNO 1.1 I. 93, 3 v, centralno zaklepjanje, ohranjen, cena 185.000 SIT. ☎ 041/350-166

Prodam PASSAT 1.8 GL, I. 92, metalna siva, zelo ohranjen. ☎ 040/747-789

Prodam AUDI A 4, letnik 1998. ☎ 041/292-625

R 19 1.4 RT, I. 94, bele barve, lepo ohranjen, garaziran, 1. lastnik, ugodno prodam. ☎ 040/843-667

Prodam LADO NIVO 1600, I. 92, reg. do avgusta 2004. ☎ 040/399-573

Prodam R 4 KATRKO. ☎ 253 12 31

FIAT BRAVA 1.6 SX, I. 99, metalne zelene barve, elektro paket, klima.. cena 1.400.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel 04/275-93-93

DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6 L.98, lepo ohranjen, elektro paket, avtoradio, cena 970.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel 04/275-93-93

PEUGEOT 405 1.6i LUX, I. 92, lepo ohranjen, 115.000 km, servo volan, elektro paket.. cena 240.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel 04/275-93-93

VOLVO 460 1.8i I. 95 lepo ohranjen, centralno daljinsko zaklepjanje.. cena 580.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel 04/275-93-93

FIAT BRAVA 1.4 sx L.98, elektro paket, airbag, servo volan.. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel 04/275-93-93

Obstojamo že 20 let, zaposljujemo na boljšje prodajalce in zastopamo najboljše podjetje. VAS ZANIMA KDO SMO IN KAKO PRIMI MED NAS. Poklicite 04/51-060-MKZ, Slovenska 29, Ljubljana

Zaposlim dekle za delo v kava baru, redno in dobro plačilo. ☎ 041/843-846, AGT HIRIBAR in ostali, Rovte 15, Podnart

Prodam mlačice SAMOJEDE. ☎ 040/707-148

Zaposlim dekle za delo v gostinstvu, ali sodelavcu ali sodelavko. Bistro Zafranika, J. Platise 17, Kranj, 031/322-499

Iščemo dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za strežbo. Karantanija d.o.o., Družovka 40, Kranj, ☎ 2332-120

Zaposlim dekle za stre



Kranj, Partizanska 18, tel.: 20 14 877
Bled, Ljubljanska 1, tel.: 57 80 660

Domžale, Ljubljanska 81
Ljubljana, Poljanski nasip

Hiša ob kanjonu ima novo ime

Poimenovali so jo Outdoor hiša ProMontana. Kranjčani se hiše spomnijo še iz preteklosti, stoji pa na stičišču treh cest, na vrhu kanjona reke Kokre.

ProMontana je eno vodilnih "outdoor" podjetij pri nas. V Kranju smo jih dolga leta našli v centru mesta, potem pa so kupili staro hišo na razpotju treh cest, tik ob kanjonu reke Kokre ter jo popolnoma prenovili. Omet iz gline je poskrbel za suho notranjost, škrilj, kamen in masiven les pa dajejo hiši pridih novega z okusom po starem. V njej najdete trgovino v dveh nadstropjih, show room v mansardi in sedež podjetja. Dostop je precej enostaven, na dvorišče pa se lahko pripelje po Gregorčičevi ali Partizanski cesti, kjer vas pozdravi velika steklena Promontanina izložba. Pa brez skrb! Outdoor hiša ProMontana je res zanimiva, a prodajni artiki kljub vsemu še vedno ostajajo najbolj opazni.

www.promontana.si



predavanje z diapositivi strme stene PATAGONIJE

v mansardi Hiše ProMontana v Kranju

torek, 25. 11. 03, ob 19.00

predaval bo KLEMEN MALI

zaradi omejenega prostora obvezna prijava na e-mail:
info@promontana.si, fax: 04/2014878, tel: 04/2014870

Nagrade:

1. nagrada: bon za nakup v vrednosti 20.000 sit
2. nagrada: bon za nakup v vrednosti 10.000 sit
3. nagrada: bon za nakup v vrednosti 5.000 sit

4. - 13. nagrada
je 30 % popust pri nakupu
v PROMONTANI.

Tri nagrade poklanja
Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagrado geslo, sestavljeno iz črk z oštreljenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 3. decembra 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvin Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

Rešitev nagradne križanke PLINSTAL KRANJ

V uredništvo smo prejeli kar 858 pravilnih rešitev nagradne križanke. Pravilno geslo se glasi: ČE TOPO VAM NI, PLINSTAL ZA VAS POSKRBI.

Nagrade prejmejo sledeči izžrebanci:

1. nagrada - bon v vrednosti 10.000 sit prejme Pavel Vidmar, Titova 47, 4270 Jesenice

2. nagrada - bon v vrednosti 7.000 sit prejme Ivan Bukovnik, Begunje 83, 4275 Begunje

3. nagrada - bon v vrednosti 5.000 sit prejme Heja Pflajtar, Vojkova 1, 4248 Lesce

4., 5. in 6. nagrada podeljuje Gorenjski glas - prejmejo jih:

Aleš Bernik, Žabnica 43, 4209 Žabnica; Boris Žnidar, Juleta Gabrovška 1a, 4000 Kranj in Neža Vombergar, Cesta na Rupo 25, 4000 Kranj.

Vsem nagrajencem iskreno čestitamo. Nagrade boste prejeli po pošti.



GORENJSKI GLAS	ZLJDUH	BIKO-BOREC	ČLAN AKADEMIE	KLIC, POZIV	IGRALKA GARDNER	KEMIČNI SIMBOL ZA NIKELJ	ENICA	IT. FILMSKA IGRALKA (CLAUDIA)
UMAZAN CLOVEK		18						
RAKAVO TKIVO					7			
TRAVA DRUGE KOŠNJE					12	OZNAKA KRAJNA PRISTAJALNI POMOL		
BANJA					KULTURNA RASTLINA	STRUPENA KAČA KARL NOVACEK		
NAŠ NEKD. NOGOMETAS (JANI)	DILA	RITINA (NARECNO)					Ivan Hribar PREBIVALCI AMERIKE	
								8



LOWA STRUKTURA

ANOFELES, CARDINALE, NEOFIT, SCHAWLOW, WILSON	ŽUŽELKA, KI BOLEČE PIČI	RIM. PRED-DVERJE AMERIŠKI FIZIK (ARTHUR)			6	MOTNJA, HIBA	ČAROVNIK ZA POLTON ZVIŠANI D	
RIBIŠKE VILICE					23			
LIKOVNA OPREMA PRIZORIŠČA V FILMU				TEK, SLAST	ŠPANSKA VINSKA TRTA		16	
ANIKA HORVAT		LITERARNA JUNAKINJA KARENINA RIM. BOG GOZDOV			GRŠKA CRKA IT. KEMIK (GIULIO)		ŽLAHTNI PLIN (Ar) KEMIČNI SIMBOL ZA SILICIJ	
LOJZE SLAK	ANTON FOERSTER JAPONSKO MESTO			15		NEKDANJI RTV MODE-RATOR (RADO)	14	
POHORSKI GRANIT	19			3		ARIJAN-STVO		
ANDREAS WIDHOLZL		METALNO ORODJE VISEČ JAMSKI KAPNIK				NEDA GAČNIK ZGORNJA OKONČINA		
SESTAVL. F. KALAN	LEPOTNA KRALJICA, MISS OTOK PRI IRSKI			X		BRUŠEN ROB NA STEKLU		
NEKDANJI ŠVEDSKI TENISAC WILANDER				IZIDOR JALOVEC		SEČEVOD IZRAELSKI POLITIK (ABA)	1	
IRSKA REPUBL. ARMADA	10	GRAFIK JUSTIN	OBRET ZA IZDELAVO KISA ŽELEZOV OXSID NEKD. BRIT. PREMIER (HAROLD)	5		KRATKA POVEST O ŽIVALIH NOBELIJ		



ROC jopič - WINDSTOPPER



PROTECTOR jakna - GORE TEX XCR



STAR GRŠKI JEZIK		20
AMERIŠKA IGRALKA (MARY)		
1	2	3
7	8	9
13	14	15
19	20	21
22	23	24

ZAHVALA

V 90. letu starosti je sklenila svojo zemeljsko pot draga mama, sestra, babica, prababica, teta in tašča

MARIJA CIPERLE

p.d. Janezova mama iz Lahovč

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter darove za sv. maše. Posebna zahvala duhovniku Romanu Kavčiču in g. kaplanu Davidu Jensterletu za lepo opravljen pogrebni obred in tudi pevcem za lepo petje, dr. Majdi Ambrož-Mihelčič, sosedji Slavki Omers za njeno pomoč in Slavki Benda za zvonjenje ter pogrebni službi Pogrebni.

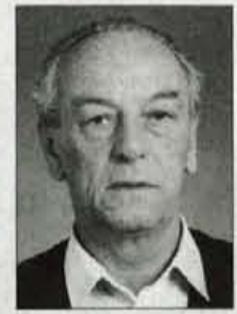
Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Lahovče, Gmajnica, Gora pri Komendi, Dragočajna, Kamnik

V SPOMIN

*Odšel si tja, kjer ni solza,
ni trpljenja ne gorja,
ostala nam tvoja je dobrina
v sрih naša bolečina
in tiha solza večnega spomina.*



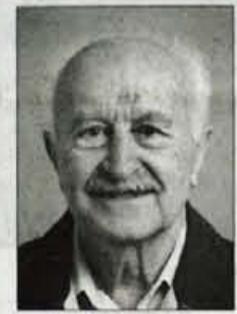
Danes, 21. novembra 2003, mineva leto dni, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, ata, brat in svak

JOŽA FRIŠKOVEC

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob.

Žena in sin z družino

ZAHVALA



Ob smrti dragega očeta

MILOŠA VIDICA

se v imenu sorodstva zahvaljujemo Reševalni službi Zdravstvenega doma v Kranju in Intenzivnemu oddelku Kliničnega centra za pomoč v najtežjih trenutkih, upokojenim in sedanjim sodelavcem Merilnih naprav Iskre Kranj za poslovilne besede in pevcem za sočutno zapete pesmi, sostanovalcem v vsem prijateljem, ki ste ga imeli radi, pa iskrena hvala za izraze sožalja, darovano cvetje in sveče.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

V sredo, 12. novembra 2003, smo se poslovili od našega dragega moža, očeta, starega očeta

**MATEVŽA MRAKA**

iz Zminec

Hvala vsem, ki v času njegove bolezni niste pozabili nanj, ga obiskovali, ga bodrili in mu stali ob strani. Hvala zdravnikom in sestrjam ZD Škofja Loka za vso skrb in nego. Hvaležni smo številnim prijateljem, znancem, sosedom, sorodnikom in bivšim sodelavcem, ki ste se prišli posloviti od njega, sočustvovali z nami in darovali cvetje ter sveče. Zahvaljujemo se tudi šoferjem na zadnji pozdrav. Hvala duhovnikoma za obiske in tolažbo med boleznjico.

Še enkrat hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga z lepo mislijo spremljali na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Zminec, 21. novembra 2003

OSMRTNICA

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka

LJUDMILA KALAN

Pokojnico bomo ohranili v trajnem spominu.

Kolektiv ZD Kranj

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Savatech Profili

VLADIMIR PEGAM

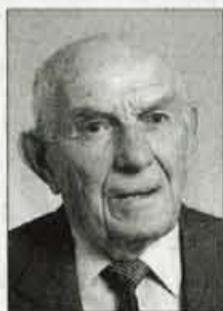
rojen 1934

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 22. novembra 2003, ob 15. uri na pokopališču v Kranju.
Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOЛЕKTIV SAVA

ZAHVALA

*Smrt je poslednja veja
vseh pojavov v naravi.
(F. Veliki)*



V 91. letu nas je zapustil

LUDVIK KRAMAR

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, znancem, kolektivu ISKRA STIKALA za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste se od njega poslovili. Zahvala g. kaplanu, pevcom, trobentaku in Pogrebni službi Kranj.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA



V 64. letu nas je zapustila naša draga žena, mami, mama, tašča, sestra in teta

MILENA ŽUMER
rojena Plut

Iskrena zahvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti. Poklonili cvetje, sveče in nam izrekli sožalje. Iskrena hvala gospodu župniku za lepo opravljen obred in sveto mašo. Zahvala pogrebni službi Navček, osebju mrljških vežic. Zahvala pevcom in trobentaku. Še enkrat vsem iskrena hvala.

Mož Mirko, hčerki Zdenka z možem in Vanja z možem, vnuki: Nataša, Katja, Ajda, Aljaž in brat Srečo
Zg. Bitnje, 17. novembra 2003

ZAHVALA

*Solza naša,
grob ti bo rosila,
dokler smrt,
nas nebo združila.*



Ob boleči izgubi dragega moža, očija in ata

JOŽETA LAUSSEGGERJA

se iskreno zahvaljujemo vsem in vsakomur posebej, ki ste nam v dneh neizmerne bolečine žalosti kakorkoli stali ob strani, nudili toplo besedo tolažbe in sočutja ter ga pospremili v tako velikem številu k zadnjemu počitku. Posebna zahvala Megličevim in Gorski reševalni službi Tržič ter dr. Kresetu. Hvala sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem. Velika hvala za pisno in ustno izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter kakršnokoli pomoč. Hvala družini Hostar in družini Pogačnik. Hvala g. župniku Jožetu Gregoriču za lepo opravljen pogrebni obred, g. župniku Mihu, zvonarjem, pevcom bratov Zupan, g. Viliju Pangeršču za zaigrano Tišino. Hvala vsem gasilcem, posebna zahvala Gasilskemu društvu Bistrica, g. Bojanu Balantiču za poslovilen govor. Zahvala gre tudi Gorenjskemu tisku Kranj in Komunalnemu podjetju Tržič.

Še enkrat imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala!

Žalujoči žena Ivanka, hčerki Jolanda in Melita z družinama

ZAHVALA

*Iščem te v travah,
iščem te v morjih,
najdem te v zvezdah,
ki sijojo name.*
(Mila Kačič)



Na jesensko jutro je odšla v večnost naša ljubljena hčerka, sestra, vnučinja in nečakinja

PETRA ARNEŽ

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za nesobično pomoč, da ste v težkih trenutkih sočustvovali z nami in nam izrekali sožalje, nas bodrili s toplim stiskom rok, darovali svete maše, prinašali sveče in cvetje. Posebna zahvala družinama Mohar in Pikk z Visokega, Petrinim prijateljem in sošolcem. Srčna hvala tudi celotnemu osebju Onkološkega inštituta za vso pomoč in trud pri zdravljenju. Prisrčna hvala bolniškemu duhovniku p. Marku Novaku za duhovno oskrbo. Hvala kolektivu Merkur Kranj, za njihovo sočutje in pomoč. Zahvala tudi podjetju Navček. Za lepo opravljenog pogrebno mašo in pogrebni obred bi se radi še posebej zahvalili duhovnikom mons. Vrhuncu, g. Isteniču, g. Briškemu, g. Vilfanu in g. Proštu, vsem pevcom, še posebej CeMePz Katrca, trobentaku, MPz Davorin Jenko iz Cerkelj ter skupini Vera in luč.

Še enkrat vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste Petro v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot, iskrena hvala!

Žalujoči: mami, oči, sestri Martina in Maruša, njen Igor in drugi sorodniki

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 0 °C do 13 °C	od 1 °C do 12 °C	od 5 °C do 11 °C

Danes, v petek, bo še delno jasno, jutri, v soboto in nedeljo pa bo bolj ali manj oblačno. Pojavljale se bodo rahle padavine. Jugo-zahodni veter se bo za konec tedna še okrepil.

Pa tako lep dan je bil ...

... preveč lep za zmago, če nekoliko priredim enega najbolj znanih refrenov slovenske punk glasbene scene osemdesetih let. Mnogi so pogrešali sneg ali vsaj dež.

Ljubljana - Vse poti v slovenski prestolnici so se v sredo popoldne stekale na stadion za Bežigradom. Arhitekturni lepotec iz prve polovice prejšnjega stoletja je tretji poskus slovenskih nogometnika, da bi se uvrstili na še en veliki turnir, pričakal v svoji arhaični lepoti. Zaradi preteklih nogometnih uspehov enkraten in neponovljiv, sicer pa daleč za časom. Slovencem je sklonil glave neugoden rezultat, hrvaškim navijačem pa je več veselja vzelo spremstvo slovenske policije, ki je skupaj z reditelji odlično opravila svoje delo.

Toliko policije in varnostnikov v Ljubljani ni bilo vse od Clintonovega obiska. Več kot 600 policistov, prometnikov, pripadnikov specialnih enot, konjenikov, vodnikov službenih psov ... s podporo kakih 250 rediteljev



Rezultat po doseženem golu Hrvatov je bil na starinskem semaforju več minut v našo prid. Ko bi vsaj bil tudi resničen. Ura je stala celo tekmo, stadion pa tudi sicer že dolgo ni ustren.



Tako rekoč vsak Hrvat je imel svojega spremjevalca.



Slovenske tribune so bile prvi polčas še veliko bolj razposajene kot proti koncu tekme, čeprav navijanje ni pojenjalo do zadnjega trenutka, ko je Dabanović pritekel v nasprotnikov kazenski prostor.

je bilo pripravljenih na vse. Pomembnost tekme in "renome", ki so si ga v zadnjih letih ustvarili navijači sosednje države, nista dopuščala spodrljaja. Hrvatski navijači, tistih, ki so to kazali tudi navzven, ni bilo dosti več kot mož, ki so skrbeli za njih, so kakopak doživeli podobno usodo kot Slovenci v soboto v Zagrebu. Policia je za njih poskrbela od vstopa v državo do izstopa iz neje nekaj ur kasneje. Kot spermiji skozi "tisto cev" so potovali iz avtobusa na stadion in obratno po končani tekmi. Na stadionu, razen nekaj dimnih vložkov in raket, veselje Hrvatov ob hitrem golu po izključitvi Igorja Tudorja, je zagotovo rešilo nekaj stolov, ki bi sicer še padli ob igrišče, ter slovensko-hrvaške izmenjave kamenja iz krušljivih tribun, tako ni bilo večjih izgredov. Tradicionalna

prašnikar z bunkeraško ideologijo igre, ali pa kar preveč ugodne vremenske razmere ... Mnenja o tem so si med seboj precej različna, zagotovo pa smo si slovenski ljubitelji nogometa edini v tem, kdo je ta trenutek



Veselje hrvaških navijačev ob doseženem golu je bilo nepopisno.

Čestitamo mladoporočencem

Preddvor, 6. septembra - SEBESTJAN JAVORNIK in JASNA ČAVIĆ, Lešnjake 8, Cerknica; ALEŠ KLEMENC in NEŽA LAVIČKA, Bistrica pri Tržiču, Kovorska c. 55; BENJAMIN PRETNAR in DANIELA MARKOVIĆ, Trg Prešernove brigade 7; ANDREJ SEDEJ in LUCIJA BUDNA, Vaše 29e

Kranj, 6. septembra - MILAN LAZAREVIĆ in HELENA LAZAREVIĆ, Ljubljana, Rožna ulica 27

Preddvor, 13. septembra - ANDREJ MERNIK in BERNARDA JERETINA, Radomlje, Triglavská ul. 10; PRIMOŽ LOČNIŠKAR in TATJANA PODBREGAR, Vodice, Lebarška pot 1; SIMON SKOK in URŠKA BRATE, Moravče, Trg svobode 21

Preddvor, 20. septembra - ZORAN SCHENK in DOROTA CZYZ, Preddvor, Belska c. 17; GREGOR VAJS in DARJA

KOGOVŠEK, Vrba 11; JANEZ PROSEN in TINA KRIŽAJ, Kranj, Staretova ul. 7; BORIS FUJAN in MARJETA OPRAVŠ, Hrašč 5; UROŠ OBLAK in KARMEN ULČAR, Medvode, C. Talcev 21

Preddvor, 27. septembra - DANIEL GRGIĆ in LJILJANA STJEPIĆ, Železniki, na Kresu 19; MATEJ GALJOT in MARJETA LIPOVŠEK, Voglje, Krožna pot 3; BOŽO BERGER in NADA NJIMČEVIĆ, Tržič, Muzejska ul. 5; PETER SEKAVČNIK in MARIJA STRMOLE, Ljubljana, Mikloščeva c. 34; RADISLAV SREDIJEVIĆ in SONJA MIJATOVIĆ, Kranj, Gorenjesavska c. 13

Kranj, 4. oktobra - VINCENC PAPLER in ALENKA AVGUŠTIN, Kranj, Gogalova ul. 6

Preddvor, 4. oktobra - EDWARD PODPEČAN in MARJETA INTIHAR, Dobro

polje 2; BOŠTJAN KRESLIN in KATJA BOGOŠAVLJEVIĆ, Ljubljana, Polje 348 b

Preddvor, 18. oktobra - MARKO HOČEVAR in KLAVDIJA KAMNIKAR, Grosuplje, Pod hribom cesta II 8; REMIN REKOVIĆ in MIRJANA STROJINC, Hrastje 52

Preddvor, 25. oktobra - IGOR PAULETIĆ in POLONA STUDEN, Kranj, Oprešnikova ul. 84

Škofja Loka, 8. novembra - BRANKO NIKOLIĆ in HEMA BRATUN

Jesenice, 12. novembra - JOSIP PIVČEVIĆ iz Hrvaške, Jesenice, Poljščka cesta - Bajnice 43 in IVONA JAKIĆ iz Hrvaške; Podgora, K. Tomislava 41.

Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

nem Tudorju) lahko premagajo z deset ali manj nogometnimi, smo Slovenci predvsem iskali najšibkejši člen na naši strani. Je bil z nerodnim posredovanjem to vratar Dabanović, močne ob manjkajočem Šiljaku, napadalec, ki bi se dobro znašel na šestnajstih metrih, selektor

najšibkejši člen, ki ne sodi več v slovensko nogometno zgodbo? Za začetek je izpadel stadion za Bežigradom. Adijo! Slovenija pa gre naprej, drugo leto v kvalifikaciji za svetovno prvenstvo 2006 v Nemčiji.

Igor Kavčič,

foto: Gorazd Kavčič

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
 (04) 2021-186 TRŽENJE
 (04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
 (04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM